

CATALOGO RICAMBI  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DE PIECES  
DETACHEES  
ERSATZKATALOG  
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

 **FIMAP**<sup>®</sup>



**SMx**

**ED. 12-2011**

---

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

---

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character.

The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

---

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabrikant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabrikant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

---

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen.

Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

---

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial.

La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

---

## CATALOGO RICAMBI

### INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

### MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- modello e numero di matricola della macchina;
- numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- codice di ordinazione e denominazione;
- quantità dei pezzi desiderati;
- indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

## SPARE PARTS CATALOGUE

### INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

### HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- the model and part number of the machine;
- the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- ordering code and part name;
- quantity of parts required;
- precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- shipping means required.

### INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet

## SPARE PARTS CATALOGUE

ainsi un repérage rapide de ses composants.

### COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- le modèle et numéro de la machine;
- le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- la référence et la dénomination;
- la quantité des pièces demandées;
- l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

## ERSATZTEILKATALOG

### EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

### BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- Modell- und Gerätenummer;
- Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- Menge der gewünschten Teile;
- Genauere Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

## CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

### INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

### MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- el código de pedido y la denominación;
- el número de piezas que se desean;
- las señas exactas y la razón social del Comiteante, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO  
SYMBOLGY USED IN THE CATALOGUE  
SIMBOLE DANS LE CATALOGUE  
SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG  
SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

00000000 →

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

00000000 →

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

## SOMMARIO

### SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

|                |   |
|----------------|---|
| <b>PAG. 06</b> | <b>GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE SMx65 BT</b><br>BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS                                  |
| <b>PAG. 08</b> | <b>PREM BASAMENTO SPAZZOLE SMx65 BT</b><br>BRUSHES BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS                                 |
| <b>PAG. 12</b> | <b>GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE SMx75 BT</b><br>BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS                                  |
| <b>PAG. 14</b> | <b>PREM BASAMENTO SPAZZOLE SMx75 BT</b><br>BRUSHES BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS                                 |
| <b>PAG. 18</b> | <b>GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE SMx60 Bts</b><br>BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS                                 |
| <b>PAG. 22</b> | <b>PREM BASAMENTO SPAZZOLE SMx60 Bts</b><br>BRUSHES BASE PREASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS                                |
| <b>PAG. 28</b> | <b>GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMx BT</b><br>BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS                                |
| <b>PAG. 30</b> | <b>GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMx Bts</b><br>BRUSHES CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS                               |
| <b>PAG. 32</b> | <b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=970 SMx65 BT</b><br>SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO   |
| <b>PAG. 34</b> | <b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=1085 SMx75 BT – SMx60 Bts</b><br>SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO                                  |
| <b>PAG. 36</b> | <b>GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO SMx BT</b><br>SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY / GROUPE COMMANDE DE SUCEUR / SAUGFUSSBETÄTIGUNG / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS                                |
| <b>PAG. 40</b> | <b>GRUPPO TELAIO SMx BT - Bts</b><br>FRAME ASSEMBLY / GROUPE DE CHASSIS / GRUPPE RAHMEN / GRUPO BASTIDOR  |
| <b>PAG. 44</b> | <b>GRUPPO SERBATOI SMx BT - Bts</b><br>TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / ZUBEHURTEILE / GRUPO TANQUES   |
| <b>PAG. 48</b> | <b>GRUPPO ASPIRAZIONE SMx BT - Bts</b><br>SUCTION HEAD / GROUP D'ASPIRATION / SAUGEINHEIT / CABEZAL DE ASPIRACION   |
| <b>PAG. 50</b> | <b>IMPIANTO IDRICO SMx 65 - 75 BT</b><br>WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA  |
| <b>PAG. 52</b> | <b>IMPIANTO IDRICO SMx 65 - 75 BT DS</b><br>WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA   |
| <b>PAG. 56</b> | <b>IMPIANTO IDRICO SMx60 Bts</b><br>WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA   |
| <b>PAG. 58</b> | <b>IMPIANTO IDRICO SMx60 Bts DS</b><br>WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA  |
| <b>PAG. 62</b> | <b>GRUPPO MANUBRIO SMx 65 - 75 BT</b><br>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS                        |
| <b>PAG. 66</b> | <b>PREMONTAGGIO PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO SMx 65-75 BT</b><br>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS |
| <b>PAG. 68</b> | <b>GRUPPO MANUBRIO SMx 60 Bts</b><br>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS                            |

---

- PAG. 72**     **PREMONTAGGIO PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO SMx 60 Bts**  
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / GRUPPE ELEKTROTEILE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS
- PAG. 74**     **GRUPPO OPZIONALE CARICABATTERIA SMx BT - Bts**  
GROUP OPTIONAL CHARGER/ GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES/ GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS
- PAG. 76**     **GRUPPO ETICHETTE SMx65 BT**  
GROUP OPTIONAL CHARGER/ GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES/ GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS
- PAG. 78**     **GRUPPO ETICHETTE SMx75 BT**  
GROUP OPTIONAL CHARGER/ GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES/ GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS
- PAG. 80**     **GRUPPO ETICHETTE SMx60 Bts**  
GROUP OPTIONAL CHARGER/ GROUPE OPTIONNEL CHARGEUR DE BATTERIES/ GRUPPE WAHLFREIER CARICABATTERIE / GRUPO OPCIONAL CARGADOR DE BATERÍAS
-

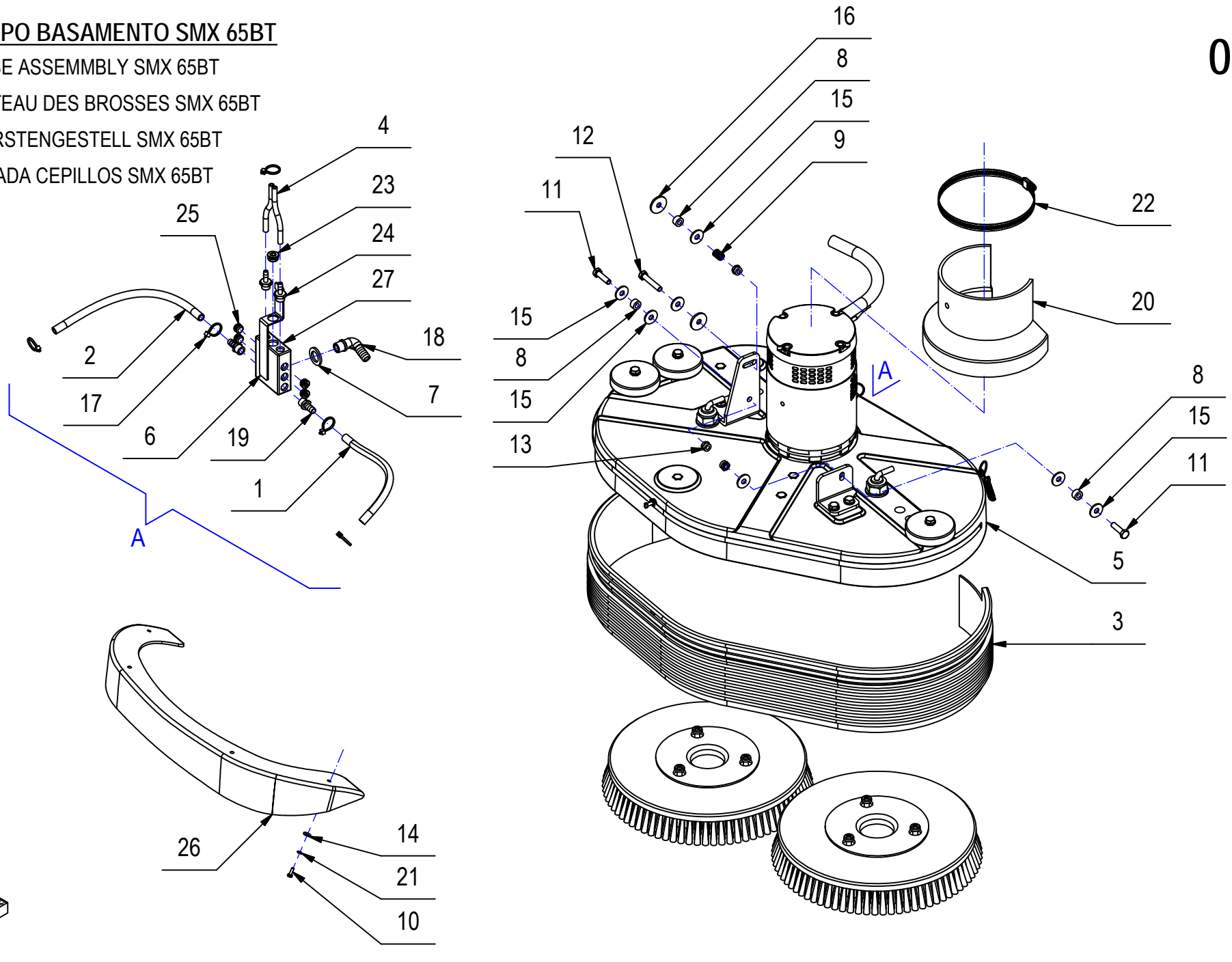
**CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 65BT**

BRUSHES BASE ASSEMBLY SMX 65BT

GROUPE PLATEAU DES BROSSES SMX 65BT

GRUPPE BUERSTENGESTELL SMX 65BT

GRUPO BANCADA CEPILLOS SMX 65BT



**CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 65BT****01**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                       | DENOMINATION | DESCRIPTION           | BENENNUNG         | DESCRIPTION          |
|------|--------|-----|-----------------------------------|--------------|-----------------------|-------------------|----------------------|
| 1    | 202202 | 1   | TUBO VITREO D=12 d=8 L=250        | PIPE         | TUBE                  | ROHR              | TUBO                 |
| 2    | 202209 | 1   | TUBO VITREO D=12 d=8 L=300        | PIPE         | TUBE                  | ROHR              | TUBO                 |
| 3    | 202247 | 1   | PARASPRUZZI BASAMENTO G65         | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI       | PARASALPICADURAS     |
| 4    | 213251 | 2   | TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO         | PIPE         | TUBE                  | ROHR              | TUBO                 |
| 5    | 213390 | 1   | PREM. BASAMENTO                   | BRUSH BASE   | EMBASE DE BROSSE      | BÜRSTENGESTELL    | BANCADA CEPILLO      |
| 6    | 217555 | 1   | SUPPORTO DISTRIBUTORE MMX 42-52   | SUPPORT      | SUPPORT               | HALTERUNG         | SOPORTE              |
| 7    | 400667 | 1   | ROSETTA 18x30x3 NYLON             | WASHER       | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 8    | 408018 | 3   | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58     | BUSHING      | BAGUE                 | BUCHSE            | CASQUILLO            |
| 9    | 408094 | 1   | MOLLA 12x1,5x15                   | SPRING       | RESSORT               | FEDER             | RESORTE              |
| 10   | 408633 | 4   | VITE M4x12 TE UNI 5739 ZINC       | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE          | TORNILLO             |
| 11   | 408676 | 2   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC       | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE          | TORNILLO             |
| 12   | 408681 | 1   | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC       | SCREW        | VIS                   | SCHRAUBE          | TORNILLO             |
| 13   | 409085 | 3   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT     | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 14   | 409144 | 4   | ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC    | WASHER       | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 15   | 409179 | 7   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC    | WASHER       | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 16   | 409182 | 2   | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON            | WASHER       | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 17   | 410274 | 5   | FASCETTA PLASTICA 2.5x98          | CLAMP        | COLLIER               | BRIDE             | ABRAZADERA           |
| 18   | 410349 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13    | CONNECTOR    | RACCORD               | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 19   | 410393 | 2   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10         | SUPPORT      | SUPPORT               | HALTERUNG         | SOPORTE              |
| 20   | 415128 | 1   | CARTER MOTORE SPAZZOLE            | COVER        | CARTER                | ABDECKUNG         | CARTER               |
| 21   | 415941 | 4   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER     | LOCK WASHER  | RONDELLE FREIN        | ZAHNSCHEIBE       | ARANDELLA DENTADA    |
| 22   | 416175 | 1   | FASCETTA A VITE 137-157 H14       | CLAMP        | COLLIER               | BRIDE             | ABRAZADERA           |
| 23   | 418158 | 1   | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8     | CAP          | CAPUCHON              | KAPPE             | TAPON                |
| 24   | 422186 | 2   | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING      | RACCORD               | VERSCHRAUBUNG     | RACOR                |
| 25   | 425817 | 4   | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610          | COVER        | COUVERCLE             | DECKEL            | TAPA                 |
| 26   | 426353 | 1   | CARTER BASAMENTO SMX              | COVER        | CARTER                | ABDECKUNG         | CARTER               |
| 27   | 428247 | 1   | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM.         | DISTRIBUTOR  | DISTRIBUTEUR          | VERTEILER         | DISTRIBUIDOR         |

CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 65BT

211015559

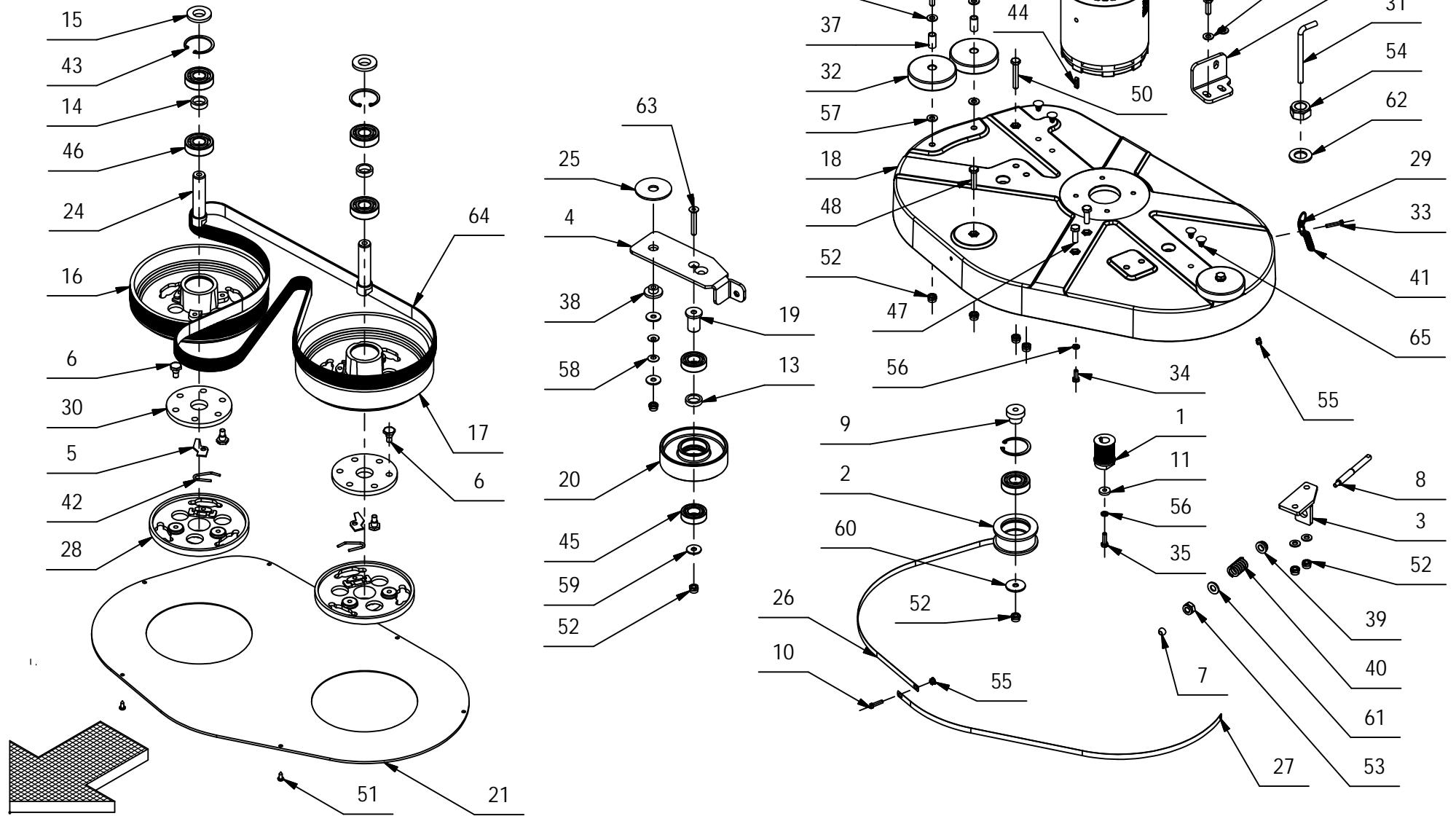
BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE

BURSTENGESTELL

BANCADA CEPILLO

01A





**CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 65BT****01A**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION      | DESCRIPTION            | BENENNUNG            | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|--|-------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|
| 1    | 202502 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=32 S=48        | MOTOR PULLEY      | POULIE DE MOTEUR       | RIEMENSCHLEIBE MOTOR | POLEA DE MOTOR        |
| 2    | 202519 | 1   | PULEGGIA TENDICINGHIA D=65 S=32          | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHLEIBE       | PULEA                 |
| 3    | 203234 | 1   | SUPPORTO TENDICINGHIA                    | SUPPORT           | SUPPORT                | HALTERUNG            | SOPORTE               |
| 4    | 203254 | 1   | TENDICINGHIA MOBILE                      | TIGHTENER         | TENDEUR                | SPANNER              | TENDEADOR             |
| 5    | 203268 | 2   | PIASTRINA DI SICUREZZA                   | PLAQUE            | PLAQUETTE              | BEFESTIGUNGSAUFLAGE  | PLAQUETA              |
| 6    | 203269 | 12  | COLONNETTA PER GIUNTO                    | STUD BOLT         | TIGE                   | GEWINDEBOLZEN        | PRISIONERO            |
| 7    | 204364 | 1   | BOCCOLA SFERICA R=6 AVP                  | BUSHING           | BUSHING                | BUCHSE               | CASQUILLO             |
| 8    | 204368 | 1   | REGISTRO TENDICINGHIA M10 L=100          | ADJUSTER          | REGISTRE               | DRUCKREGULIERUNG     | REGULADOR             |
| 9    | 204372 | 1   | PERNO TENDICINGHIA MOBILE                | TIGHTENER PIN     | AXE TENDEUR            | SPANNER BOLZEN       | PERNO TENDEADOR       |
| 10   | 204949 | 1   | VITE M5x20 A2 SPECIALE                   | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE             | TORNILLO              |
| 11   | 205112 | 1   | DISTANZIALE D=18 d=6,5 S=4 AVP           | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE      | ARANDELA              |
| 12   | 209371 | 1   | GUAINA DIAM.18x305                       | SHEATH            | GAINÉ                  | SCHUTZMANTEL         | VAINA                 |
| 13   | 209860 | 1   | DISTANZIALE D=27 d=20 S=6.2 AVP          | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE         | DISTANCIADOR          |
| 14   | 210071 | 2   | DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP            | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE         | DISTANCIADOR          |
| 15   | 210096 | 2   | DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=8 AVP         | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE         | DISTANCIADOR          |
| 16   | 210260 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-12 PJ D=228 S=45       | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHLEIBE       | PULEA                 |
| 17   | 210285 | 1   | PULEGGIA LISCIA D=228 S=45               | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHLEIBE       | PULEA                 |
| 18   | 213376 | 1   | BASAMENTO MAXIMA 650 BT RAL7016          | BRUSHES BASE      | EMBASE DES BROSSES     | BÜRSTENGESTELL       | BANCADA CEPILLOS      |
| 19   | 213380 | 1   | PERNO TENDICINGHIA MOBILE                | PIN               | AXE                    | BOLZEN               | PERNO                 |
| 20   | 213620 | 1   | PULEGGIA TENDICINGHIA MOBILE D=112       | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHLEIBE       | PULEA                 |
| 21   | 213941 | 1   | CARTER COPRI PULEGGE                     | COVER             | CARTER                 | ABDECKUNG            | CARTER                |
| 22   | 216188 | 1   | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO DX - MX        | RIGHT SUPPORT     | SUPPORT DROITE         | RECHTE HALTERUNG     | SOPORTE DERECHO       |
| 23   | 216189 | 1   | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO SX - MX        | RIGHT SUPPORT     | SUPPORT DROITE         | RECHTE HALTERUNG     | SOPORTE DERECHO       |
| 24   | 400318 | 2   | ALBERO PORTASPAZZOLE D=20 L=98           | SHAFT             | ARBRE                  | WELLE                | EJE                   |
| 25   | 400320 | 1   | RONDELLA D=60 d=6.1 S=3 NYLON            | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE      | ARANDELA              |
| 26   | 400358 | 1   | LISTELLO PARASPRUZZI L=640               | RIGHT BLADE       | PLAQUETTE DROITE       | LEISTE RECHTS        | LISTON DERECHO        |
| 27   | 400358 | 1   | LISTELLO PARASPRUZZI L=640               | LEFT BLADE        | PLAQUETTE GAUCHE       | LEISTE LINKS         | LISTON IZQUIERDO      |
| 28   | 400413 | 2   | PIATTO PORTASPAZZOLA D=164               | BRUSH PLATE       | PLATEAU DE BROUSSE     | BÜRSTENTRÄGER        | PLATO PORTACEPILLO    |
| 29   | 400415 | 2   | ANELLO AGGANCIAMENTO MOLLA               | RING              | ANNEAU                 | RING                 | ANILLO                |
| 30   | 400634 | 2   | GIUNTO ELASTICO D=108 H=8                | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | GUMMIKUPPLUNG        | ACOPLAMIENTO ELASTICO |
| 31   | 400875 | 2   | TUBO D=8 S=1 L=137 RAME                  | PIPE              | TUBE                   | ROHR                 | TUBO                  |
| 32   | 405708 | 3   | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23                | WHEEL             | ROUE                   | RAD                  | RUEDA                 |
| 33   | 407651 | 2   | VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE             | TORNILLO              |
| 34   | 407663 | 4   | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE             | TORNILLO              |
| 35   | 407666 | 1   | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE             | TORNILLO              |
| 36   | 407709 | 1   | MOTORE 24V 560W 1400G 30A                | MOTOR             | MOTEUR                 | MOTOR                | MOTOR                 |
| 37   | 408021 | 3   | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58               | BUSHING           | BAGUE                  | BUCHSE               | CASQUILLO             |
| 38   | 408031 | 1   | BOCCOLA D=30-15,8 d=8 S=12 DELRIN        | BUSHING           | BAGUE                  | BUCHSE               | BUCHSE                |

CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 65BT

211015559

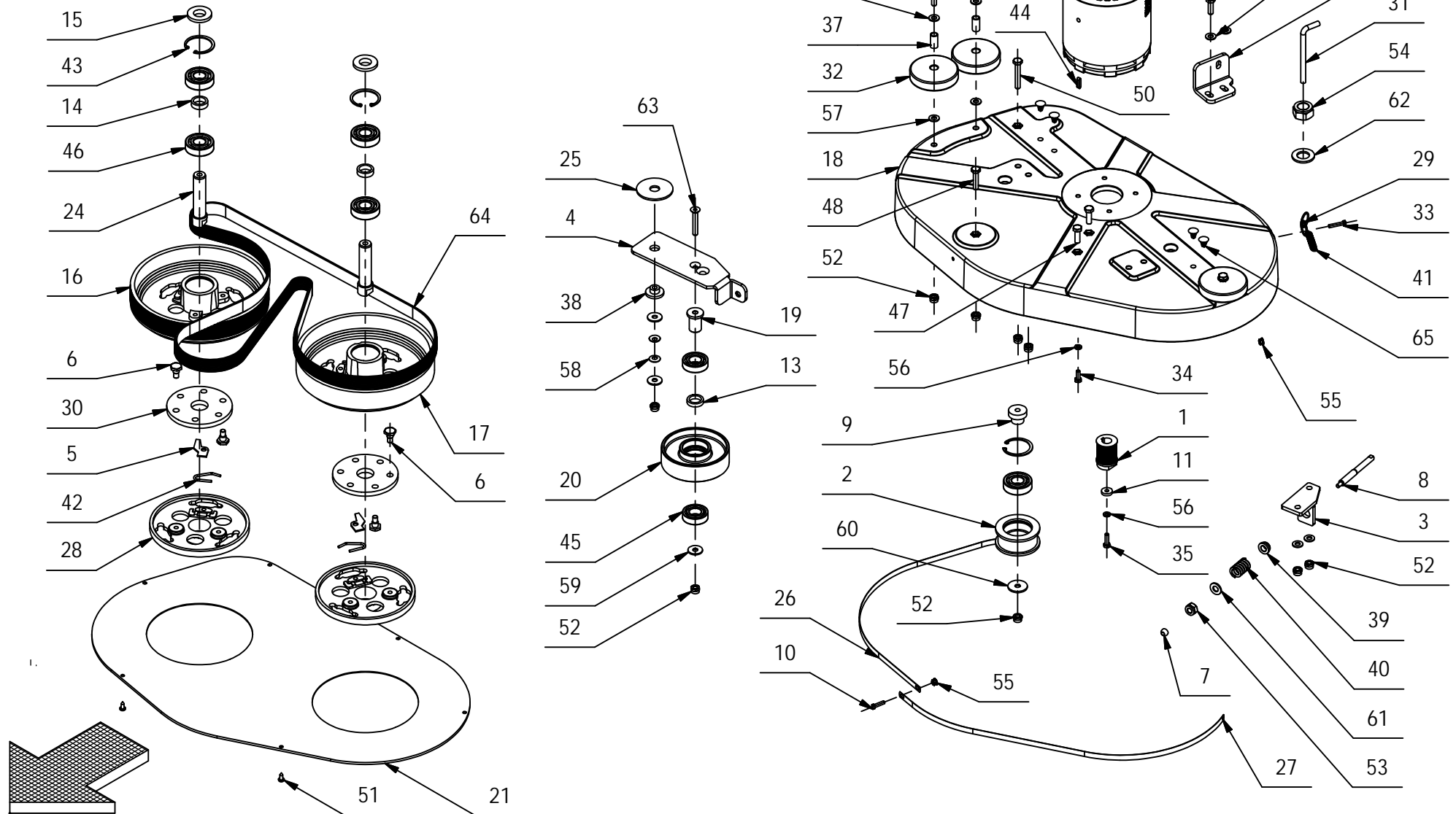
BRUSH BASE

EMBASE DE BROSSE

BURSTENGESTELL

BANCADA CEPILLO

01A



**CR-01A PREM. BASAMENTO MX-SMX 65BT****01A**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE                             | DENOMINATION  | DESCRIPTION       | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|---|---------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 39   | 408032 | 1   | BOCCOLA D=20-16.9 d=10.2 S=8 NYLON      | BUSHING       | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 40   | 408091 | 1   | MOLLA COMPR. 20x3.5x32                  | SPRING        | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 41   | 408113 | 2   | MOLLA 10x1,1x55                         | SPRING        | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 42   | 408128 | 2   | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA               | SPRING        | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 43   | 408335 | 3   | SEEGER I47 UNI 7437                     | SEEGER RING   | SERRE CLIPS       | SEEGERRING       | ANILLO SEEGER       |
| 44   | 408402 | 1   | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69            | KEY           | CLAVETTE          | KEIL             | CLAVIJA             |
| 45   | 408434 | 2   | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12            | BEARING       | ROULEMENT         | LAGER            | COJINETE            |
| 46   | 408435 | 5   | CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14       | BEARING       | ROULEMENT         | LAGER            | COJINETE            |
| 47   | 408674 | 6   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 48   | 408678 | 1   | VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 49   | 408681 | 3   | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 50   | 408692 | 1   | VITE M8x50 TE UNI 5739 ZINC             | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 51   | 408883 | 6   | VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 52   | 409085 | 12  | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC       | LOCK NUT      | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 53   | 409090 | 1   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC       | LOCK NUT      | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 54   | 409099 | 2   | DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC    | NUT           | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 55   | 409124 | 6   | DADO M5 SERPRESS                        | NUT           | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 56   | 409164 | 5   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC   | LOCK WASHER   | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 57   | 409175 | 12  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.         | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 58   | 409178 | 2   | MOLLA A TAZZA 8x18x1                    | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE  | TELLERFEDER      | ARANDELA CONCAVA    |
| 59   | 409179 | 3   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC          | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 60   | 409180 | 1   | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC          | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 61   | 409191 | 1   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC           | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 62   | 409230 | 2   | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC           | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 63   | 415831 | 1   | VITE M8x50 TPSEI UNI 5933 ZINC          | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 64   | 421250 | 1   | CINGHIA POLY V J10 L=1992               | BELT          | COURROIE          | RIEMEN           | CORREA              |
| 65   | 424050 | 4   | TAPPO PER FORI VARIABILI D=8,5-14,5     | CAP           | CAPUCHON          | KAPPE            | TAPON               |

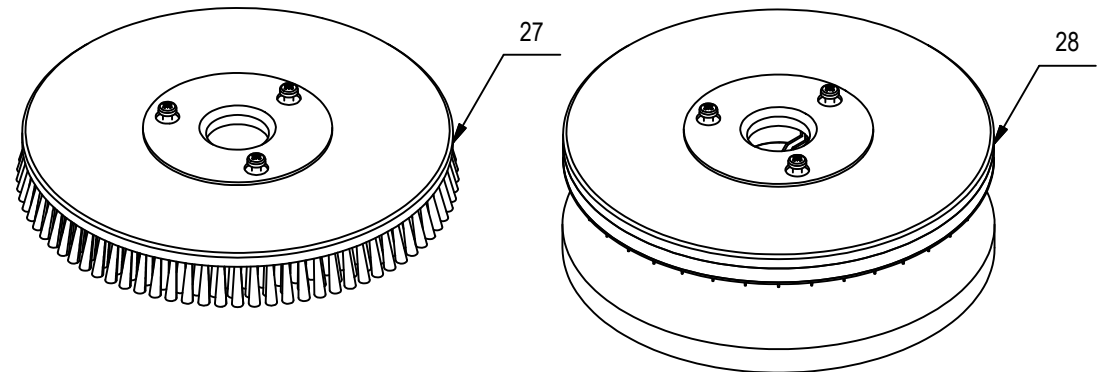
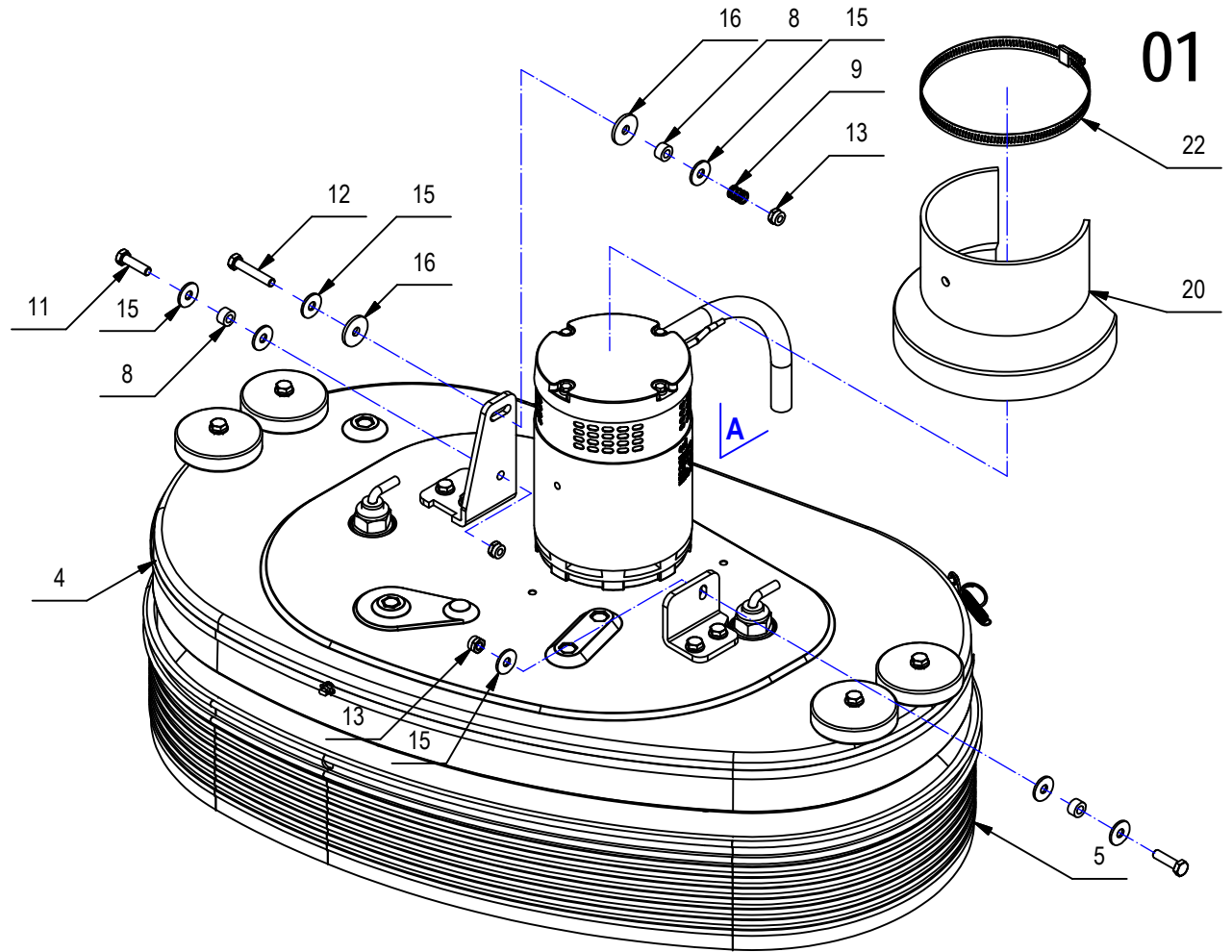
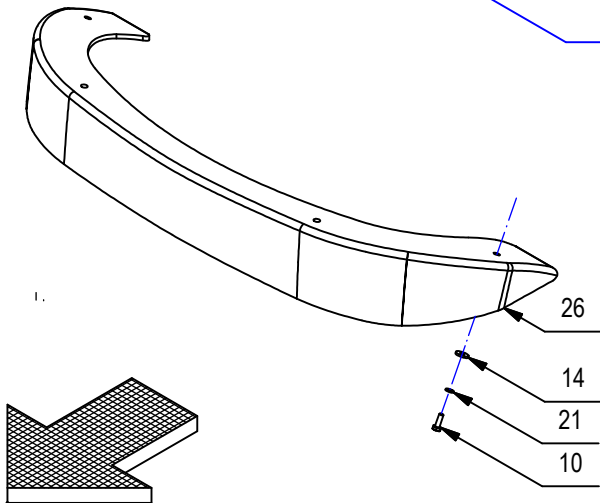
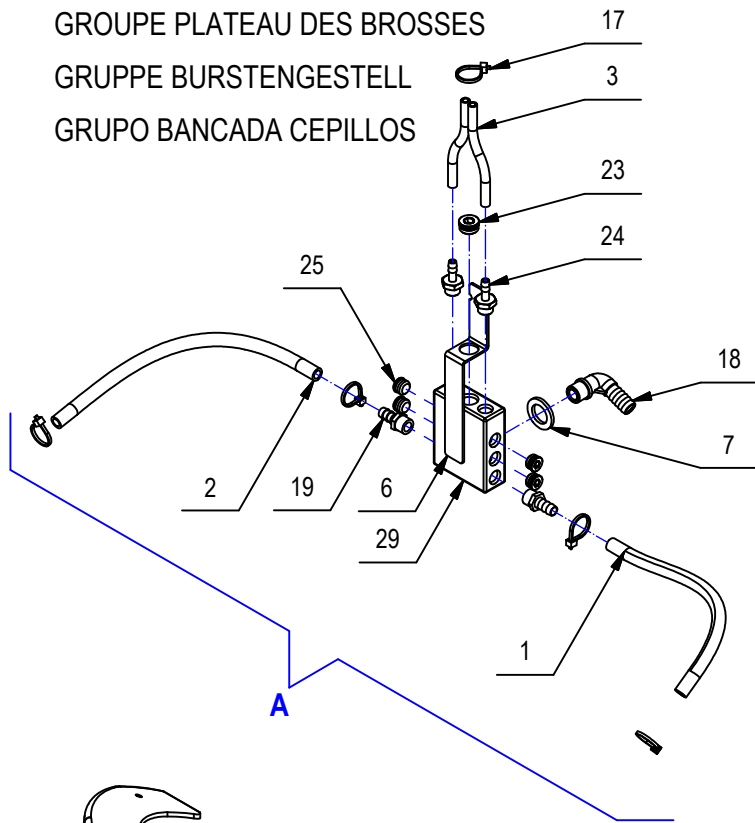
# CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 75BT

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GRUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BURSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



01

## CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 75BT

01

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                         | DENOMINATION | DESCRIPTION            | BENNENUNG         | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|-------------------------------------|--------------|------------------------|-------------------|----------------------|
| 1    | 202202 | 1   | TUBO VITREO D=12 d=8 L=250          | PIPE         | TUBE                   | ROHR              | TUBO                 |
| 2    | 202209 | 1   | TUBO VITREO D=12 d=8 L=300          | PIPE         | TUBE                   | ROHR              | TUBO                 |
| 3    | 213251 | 2   | TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO           | PIPE         | TUBE                   | ROHR              | TUBO                 |
| 4    | 217126 | 1   | PREM. BASAMENTO SMX 75 BT           | BRUSH BASE   | EMBASE DE BROSSE       | BÜRSTENGESTELL    | BANCADA CEPILLO      |
| 5    | 217129 | 1   | PARASPRUZZI BASAMENTO SMX 75        | SPLASH GUARD | BAVETTE DE PROTECTION  | SPRITZGUMMI       | PARASALPICADURAS     |
| 6    | 217555 | 1   | SUPPORTO DISTRIBUTORE MMX 42-52     | SUPPORT      | SUPPORT                | HALTERUNG         | SOPORTE              |
| 7    | 400667 | 1   | ROSETTA 18x30x3 NYLON               | WASHER       | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 8    | 408018 | 3   | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58       | BUSHING      | BAGUE                  | BUCHSE            | CASQUILLO            |
| 9    | 408094 | 1   | MOLLA 12x1,5x15                     | SPRING       | RESSORT                | FEDER             | RESORTE              |
| 10   | 408633 | 4   | VITE M4x12 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW        | VIS                    | SCHRAUBE          | TORNILLO             |
| 11   | 408676 | 2   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW        | VIS                    | SCHRAUBE          | TORNILLO             |
| 12   | 408681 | 1   | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW        | VIS                    | SCHRAUBE          | TORNILLO             |
| 13   | 409085 | 3   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC   | LOCK NUT     | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 14   | 409144 | 4   | ROSETTA 4x12x1,5 UNI 6593 ZINC      | WASHER       | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 15   | 409179 | 7   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC      | WASHER       | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 16   | 409182 | 2   | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON              | WASHER       | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA             |
| 17   | 410274 | 5   | FASCETTA PLASTICA 2.5x98            | CLAMP        | COLLIER                | BRIDE             | ABRAZADERA           |
| 18   | 410349 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13      | CONNECTOR    | RACCORD                | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 19   | 410393 | 2   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10           | SUPPORT      | SUPPORT                | HALTERUNG         | SOPORTE              |
| 20   | 415128 | 1   | CARTER MOTORE SPAZZOLE              | COVER        | CARTER                 | ABDECKUNG         | CARTER               |
| 21   | 415941 | 4   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER       | LOCK WASHER  | RONDELLE FREIN         | ZAHNSCHEIBE       | ARANDELLA DENTADA    |
| 22   | 416175 | 1   | FASCETTA A VITE 137-157 H14         | CLAMP        | COLLIER                | BRIDE             | ABRAZADERA           |
| 23   | 418158 | 1   | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8       | CAP          | CAPUCHON               | KAPPE             | TAPON                |
| 24   | 422186 | 2   | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.   | FITTING      | RACCORD                | VERSCHRAUBUNG     | RACOR                |
| 25   | 425817 | 4   | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610            | COVER        | COUVERCLE              | DECKEL            | TAPA                 |
| 26   | 426353 | 1   | CARTER BASAMENTO SMX                | COVER        | CARTER                 | ABDECKUNG         | CARTER               |
| 27   | 427716 | 2   | SPAZZOLA D=390 FUSTO D=380          | BRUSH        | BROSSE                 | BÜRSTE            | CEPILLO              |
| 28   | 427718 | 2   | D. TRASCINATORE D=380 TAMPONE D=381 | PAD HOLDER   | PLATEAU D'ENTRAINEMENT | TREIBTELLER       | DISCO DE ARRASTRE    |
| 29   | 428247 | 1   | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM.           | DISTRIBUTOR  | DISTRIBUTEUR           | VERTEILER         | DISTRIBUIDOR         |

# CR-01A PREM. BASAMENTO SMX 75BT

BRUSHES BASE ASSEMBLY

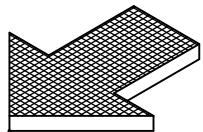
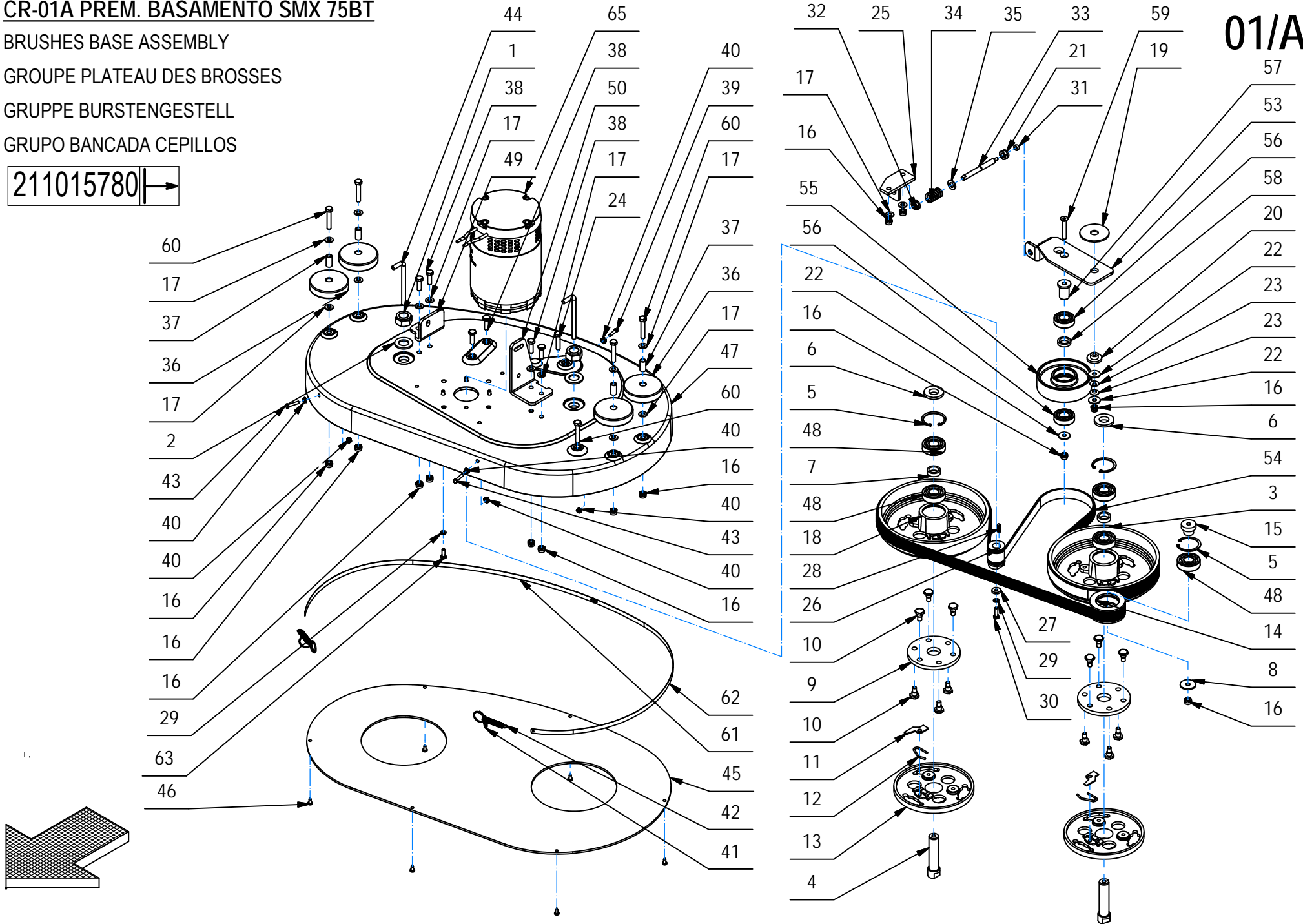
GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BURSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

211015780

# 01/A



## CR-01A PREM. BASAMENTO SMX 75BT

01/A

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE                            | DENOMINATION      | DESCRIPTION            | BENNENUNG           | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|--|-------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|
| 1    | 409099 | 2   | DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC   | NUT               | ECROU                  | MUTTER              | TUERCA                |
| 2    | 409230 | 2   | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC          | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA              |
| 3    | 210260 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-12 PJ D=228 S=45     | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHIEBE       | PULEA                 |
| 4    | 400318 | 2   | ALBERO PORTASPAZZOLE D=20 L=98         | SHAFT             | ARBRE                  | WELLE               | EJE                   |
| 5    | 408335 | 3   | SEEGER I47 UNI 7437                    | SEEGER RING       | SERRE CLIPS            | SEEGERRING          | ANILLO SEEGER         |
| 6    | 210096 | 2   | DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=8 AVP       | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE        | DISTANCIADOR          |
| 7    | 210071 | 2   | DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP          | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE        | DISTANCIADOR          |
| 8    | 409180 | 1   | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC         | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA              |
| 9    | 400634 | 2   | GIUNTO ELASTICO D=108 H=8 GOMMA TELATA | FLEXIBLE COUPLING | ENTRAINEMENT ELASTIQUE | GUMMIKUPPLUNG       | ACOPLAMIENTO ELASTICO |
| 10   | 203269 | 12  | COLONNETTA PER GIUNTO                  | STUD BOLT         | TIGE                   | GEWINDEBOLZEN       | PRISIONERO            |
| 11   | 203268 | 2   | PIASTRINA DI SICUREZZA                 | PLAQUE            | PLAQUETTE              | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA              |
| 12   | 408128 | 2   | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA              | SPRING            | RESSORT                | FEDER               | RESORTE               |
| 13   | 400413 | 2   | PIATTO PORTASPAZZOLA D=164             | BRUSH PLATE       | PLATEAU DE BROUSSE     | BÜRSTENTRÄGER       | PLATO PORTACEPILLO    |
| 14   | 202519 | 1   | PULEGGIA TENDICINGHIA D=65 S=32        | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHIEBE       | PULEA                 |
| 15   | 204372 | 1   | PERNO TENDICINGHIA MOBILE              | TIGHTENER PIN     | AXE TENDEUR            | SPANNER BOLZEN      | PERNO TENDEDOR        |
| 16   | 409085 | 13  | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC      | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 17   | 409175 | 14  | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.        | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA              |
| 18   | 210285 | 1   | PULEGGIA LISCIA D=228 S=45             | PULLEY            | POULIE                 | RIEMENSCHIEBE       | PULEA                 |
| 19   | 400320 | 1   | RONDELLA D=60 d=6.1 S=3 NYLON          | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA              |
| 20   | 408031 | 1   | BOCCOLA D=30-15,8 d=8 S=12 DELRIN      | BUSHING           | BAGUE                  | BUCHSE              | BUCHSE                |
| 21   | 409090 | 1   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC      | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE   |
| 22   | 409179 | 3   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC         | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA              |
| 23   | 409178 | 2   | MOLLA A TAZZA 8x18x1                   | CUPPED WASHER     | RONDELLE CONCAVE       | TELLERFEDER         | ARANDELA CONCAVA      |
| 24   | 408678 | 1   | VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC            | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 25   | 203234 | 1   | SUPPORTO TENDICINGHIA                  | SUPPORT           | SUPPORT                | HALTERUNG           | SOPORTE               |
| 26   | 202502 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=32 S=48      | MOTOR PULLEY      | POULIE DE MOTEUR       | RIEMENSCHIEBE MOTOR | POLEA DE MOTOR        |
| 27   | 205112 | 1   | DISTANZIALE D=18 d=6,5 S=4 AVP         | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA              |
| 28   | 408402 | 1   | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69           | KEY               | CLAVETTE               | KEIL                | CLAVIJA               |
| 29   | 409164 | 5   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC  | LOCK WASHER       | RONDELLE FREIN         | ZAHNSCHIEBE         | ARANDELLA DENTADA     |
| 30   | 407666 | 1   | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC            | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |
| 31   | 204364 | 1   | BOCCOLA SFERICA R=6 AVP                | BUSHING           | BUSHING                | BUCHSE              | CASQUILLO             |
| 32   | 408032 | 1   | BOCCOLA D=20-16,9 d=10,2 S=8 NYLON     | BUSHING           | BAGUE                  | BUCHSE              | CASQUILLO             |
| 33   | 204368 | 1   | REGISTRO TENDICINGHIA M10 L=100        | ADJUSTER          | REGISTRE               | DRUCKREGULIERUNG    | REGULADOR             |
| 34   | 408091 | 1   | MOLLA COMPR. 20x3,5x32                 | SPRING            | RESSORT                | FEDER               | RESORTE               |
| 35   | 409191 | 1   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC          | WASHER            | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA              |
| 36   | 405708 | 4   | RUOTA PARACOLPI D=80 L=23              | WHEEL             | ROUE                   | RAD                 | RUEDA                 |
| 37   | 408021 | 4   | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58             | BUSHING           | BAGUE                  | BUCHSE              | CASQUILLO             |
| 38   | 408674 | 6   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC            | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO              |

# CR-01A PREM. BASAMENTO SMX 75BT

BRUSHES BASE ASSEMBLY

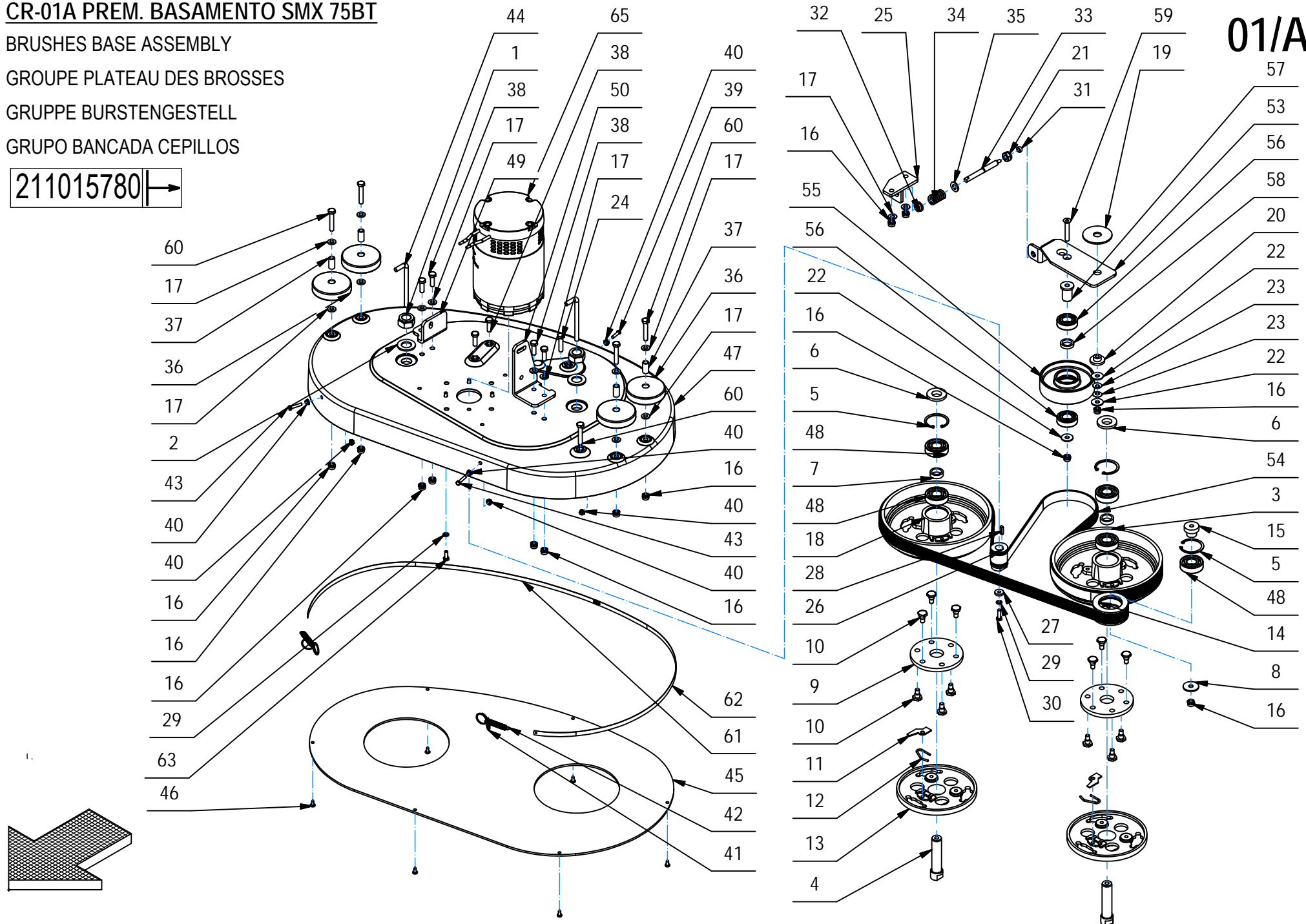
GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BURSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

211015780

# 01/A





**CR-01A PREM. BASAMENTO SMX 75BT****01/A**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION  | DESCRIPTION        | BENNENUNG        | DESCRIPCION      |
|------|--------|-----|--|---------------|--------------------|------------------|------------------|
| 39   | 204949 | 1   | VITE M5x20 A2 SPECIALE                   | SCREW         | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO         |
| 40   | 409124 | 6   | DADO M5 SERPRESS                         | NUT           | ECROU              | MUTTER           | TUERCA           |
| 41   | 400415 | 2   | ANELLO AGGANCIO MOLLA                    | RING          | ANNEAU             | RING             | ANILLO           |
| 42   | 408113 | 2   | MOLLA 10x1,1x55                          | SPRING        | RESSORT            | FEDER            | RESORTE          |
| 43   | 407651 | 2   | VITE M5x25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC | SCREW         | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO         |
| 44   | 400875 | 2   | TUBO D=8 S=1 L=137 RAME                  | PIPE          | TUBE               | ROHR             | TUBO             |
| 45   | 217122 | 1   | CARTER COPRI PULEGGE SMX 75              | COVER         | CARTER             | ABDECKUNG        | CARTER           |
| 46   | 408883 | 6   | VITE D.4,8x13 TCTC AUTOF. NICH UNI 6954  | SCREW         | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO         |
| 47   | 216946 | 1   | BASAMENTO BISPazzOLA L=755 RAL7016       | BRUSHES BASE  | EMBASE DES BROSSES | BÜRSTENGESTELL   | BANCADA CEPILLOS |
| 48   | 408435 | 5   | CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14        | BEARING       | ROULEMENT          | LAGER            | COJINETE         |
| 49   | 216189 | 1   | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO SX - MX        | RIGHT SUPPORT | SUPPORT DROITE     | RECHTE HALTERUNG | SOPORTE DERECHO  |
| 50   | 216188 | 1   | PIASTRA ATTACCO BASAMENTO DX - MX        | RIGHT SUPPORT | SUPPORT DROITE     | RECHTE HALTERUNG | SOPORTE DERECHO  |
| 53   | 203254 | 1   | TENDICINGHIA MOBILE                      | TIGHTENER     | TENDEUR            | SPANNER          | TENDEOR          |
| 54   | 421250 | 1   | CINGHIA PV J10 L1992 (SMX 75)            | BELT          | COURROIE           | RIEMEN           | CORREA           |
| 55   | 213620 | 1   | PULEGGIA TENDICINGHIA MOBILE D=112       | PULLEY        | POULIE             | RIEMENSCHIEBE    | PULEA            |
| 56   | 408434 | 2   | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12             | BEARING       | ROULEMENT          | LAGER            | COJINETE         |
| 57   | 213380 | 1   | PERNO TENDICINGHIA MOBILE                | PIN           | AXE                | BOLZEN           | PERNO            |
| 58   | 209860 | 1   | DISTANZIALE D=27 d=20 S=6.2 AVP          | SPACER        | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE     | DISTANCIADOR     |
| 59   | 415831 | 1   | VITE M8x50 TPSEI UNI 5933 ZINC           | SCREW         | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO         |
| 60   | 408704 | 5   | VITE M8x45 TE UNI 5737 FP ZINC           | SCREW         | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO         |
| 61   | 427811 | 1   | LISTELLO PARASPRUZZI BASAM. L=725 SMX 75 | LEFT BLADE    | PLAQUETTE GAUCHE   | LEISTE LINKS     | LISTON IZQUIERDO |
| 62   | 427811 | 1   | LISTELLO PARASPRUZZI BASAM. L=725 SMX 75 | RIGHT BLADE   | PLAQUETTE DROITE   | LEISTE RECHTS    | LISTON DERECHO   |
| 63   | 407663 | 4   | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW         | VIS                | SCHRAUBE         | TORNILLO         |
| 64   | 209371 | 1   | GUAINA DIAM.18x305                       | SHEATH        | GAINÉ              | SCHUTZMANTEL     | VAINA            |
| 65   | 407709 | 1   | MOTORE 24V 560W 1400G 30A                | MOTOR         | MOTEUR             | MOTOR            | MOTOR            |

# CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 60BS

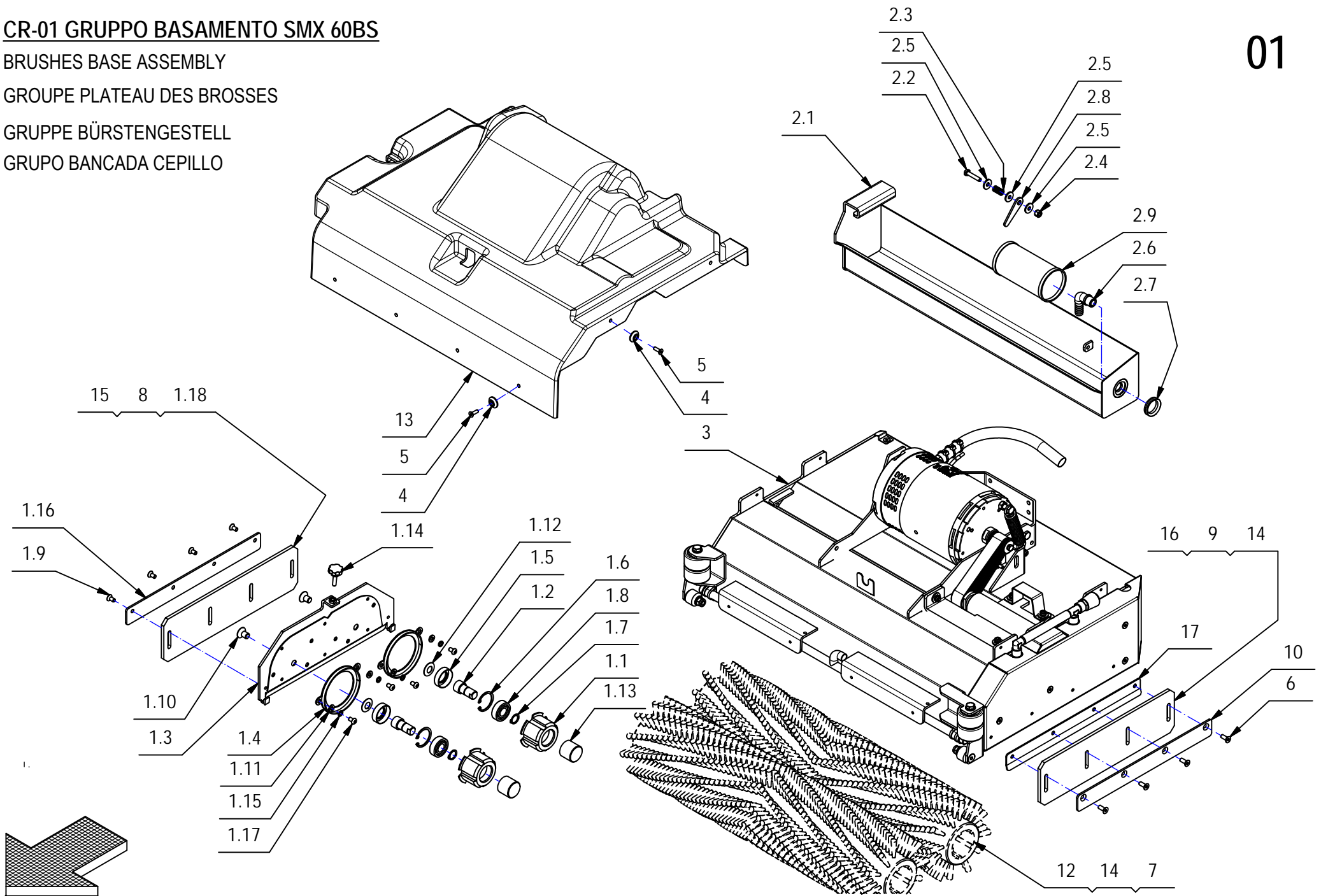
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

# 01



**CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 60BS****01**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION        | DESCRIPTION                | BENENNUNG               | DESCRIPCION            |
|------|--------|-----|--|---------------------|----------------------------|-------------------------|------------------------|
| 1    | 215905 | 1   | PREM. CARTER DX BASAMENTO ENJOY 365BS    | COVER RIGHT BASE    | EMBASE DE CARTER DROITE    | ABDECKUNG RECHTS        | CARTER DERECHO         |
| 1.1  | 200080 | 2   | MOZZO FOLLE SUPPORTO SPAZZOLA            | HUB                 | MOYEU                      | NABE                    | CUBO                   |
| 1.2  | 203667 | 2   | PERNO FISSO PER MOZZO FOLLE              | PIN                 | AXE                        | BOLZEN                  | PERNO                  |
| 1.3  | 215906 | 1   | CARTER LATERALE DX BASAMENTO E365BS      | COVER RIGHT         | CARTER DROITE              | ABDECKUNG RECHTS        | CARTER DERECHO         |
| 1.4  | 400368 | 2   | ANELLO TAGLIA FILI                       | RING                | ANNEAU                     | RING                    | ANILLO                 |
| 1.5  | 407613 | 2   | PARAOLIO 20x35x10 DUE LABBRA             | OIL SEAL            | JOINT PAULSTRA             | SIMMERING               | ARO RASCADOR DE ACEITE |
| 1.6  | 408341 | 2   | SEEGER I 35 UNI 7437                     | SEEGER RING         | SERRE CLIPS                | SEEGERRING              | ANILLO SEEGER          |
| 1.7  | 408353 | 2   | ANELLO EST. 15 UNI 7435 C70              | RING                | ANNEAU                     | RING                    | ANILLO                 |
| 1.8  | 408427 | 2   | CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11             | BEARING             | ROULEMENT                  | LAGER                   | COJINETE               |
| 1.9  | 408979 | 4   | VITE M6x12 TPSEI UNI 5933 A2             | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 1.10 | 409003 | 2   | VITE M10x16 TPSCE UNI5933 (10.9) ZINC    | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 1.11 | 409157 | 4   | ROSETTA 6x12x1,6 INOX UNI 6592           | WASHER              | RONDELLE                   | UNTERLEGSSCHEIBE        | ARANDELA               |
| 1.12 | 409203 | 2   | MOLLA A TAZZA 12x25x0,9 DIN2093 ZINC     | CUPPED WASHER       | RONDELLE CONCAVE           | TELLERFEDER             | ARANDELA CONCAVA       |
| 1.13 | 409844 | 2   | TAPPO PROTEZIONE PT 28,5                 | COVER               | COUVERCLE                  | DECKEL                  | TAPA                   |
| 1.14 | 410227 | 1   | POMELLO VSP-25 CON PERNO M6X25           | KNOB                | POMMEAU                    | RENDELSCHRAUBE          | POMO                   |
| 1.15 | 415945 | 4   | ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER          | WASHER              | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA               |
| 1.16 | 425847 | 1   | LAMA PREM. PARASPRUZZI BASAMENTO E365 DX | RIGHT BLADE         | PLAQUETTE DROITE           | RECHTE LEISTE           | LISTON DERECHO         |
| 1.17 | 428294 | 4   | VITE TCBEI M6x10 UNI-ISO7380 A2          | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 1.18 | 429053 | 1   | GOMMA PARASPRUZZI LATERALE (PARA 33Sh)   | SIDE RUBBER RIGHT   | BAVETTE LATERALE DROITE    | SEITENGUMMI RECHTS      | GOMA LATERAL DERECHA   |
| 2    | 218111 | 1   | PREM. CASSETTO RACCOLTA ENJOY 365BS      | HOPPER              | BAC A DECHETS              | SCHMUTZBEHÄLTER         | CAJON DE RECOLECCION   |
| 2.1  | 218087 | 1   | CASSETTO RACCOLTA ENJOY 365BS            | HOPPER              | BAC A DECHETS              | SCHMUTZBEHÄLTER         | CAJON DE RECOLECCION   |
| 2.2  | 407671 | 1   | VITE M6x30 TE UNI 5739 A2                | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 2.3  | 408093 | 1   | MOLLA COMP. 10x1,5x18                    | SPRING              | RESSORT                    | FEDER                   | RESORTE                |
| 2.4  | 409083 | 1   | DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2    | NUT                 | ECROU                      | MUTTER                  | TUERCA                 |
| 2.5  | 409161 | 3   | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2             | WASHER              | RONDELLE                   | SCHEIBE                 | ARANDELA               |
| 2.6  | 410349 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13           | CONNECTOR           | RACCORD                    | SCHLAUCHANSCHLUSS       | EMPALME TUBO DE GOMA   |
| 2.7  | 416771 | 1   | GUARNIZIONE V-RING VA25 H=7,5 NBR        | V-RING              | JOINT                      | V-RING                  | JUNTA ANULAR           |
| 2.8  | 425802 | 1   | LAMA FISSAGGIO FILTRO CASSETTO RIFIUTI   | BLADE               | PLAQUE                     | PLATTE                  | LISTON                 |
| 2.9  | 425840 | 1   | FILTRO D=62 H=118 CASSETTO RACC. T24BS   | FILTER              | FILTRE                     | FILTER                  | FILTRO                 |
| 3    | 218241 | 1   | PREM. BASAMENTO SMX-MEDIA 2009 60BS      | BRUSH BASE ASSEMBLY | EMBASE DE BROSSE<br>GRUPPE | BÜRSTENGESTELLGRUPPE    | BANCADA CEPILLO GRUPO  |
| 4    | 400250 | 8   | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20                 | SPECIAL WASHER      | RONDELLE SPECIALE          | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL      |
| 5    | 408957 | 8   | VITE M5x16 TPSEI UNI 5933 INOX           | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 6    | 408969 | 4   | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 A2             | SCREW               | VIS                        | SCHRAUBE                | TORNILLO               |
| 7    | 425810 | 2   | SPAZZOLA CIL. D.150X618 PPL0.4 VERDE     | CYLINDRICAL BRUSH   | BROSSE CYLINDRIQUE         | ZENTRALWALZE            | CEPILLO CILINDRICO     |
| 8    | 425811 | 1   | GOMMA PARASPRUZZI LATERALE (PARA 40Sh)   | SIDE RUBBER RIGHT   | BAVETTE LATERALE DROITE    | SEITENGUMMI RECHTS      | GOMA LATERAL DERECHA   |
| 9    | 425811 | 1   | GOMMA PARASPRUZZI LATERALE (PARA 40Sh)   | SIDE RUBBER RIGHT   | BAVETTE LATERALE DROITE    | SEITENGUMMI RECHTS      | GOMA LATERAL DERECHA   |
| 10   | 425847 | 1   | LAMA PREM. PARASPRUZZI BASAMENTO E365 DX | RIGHT BLADE         | PLAQUETTE DROITE           | RECHTE LEISTE           | LISTON DERECHO         |

# CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 60BS

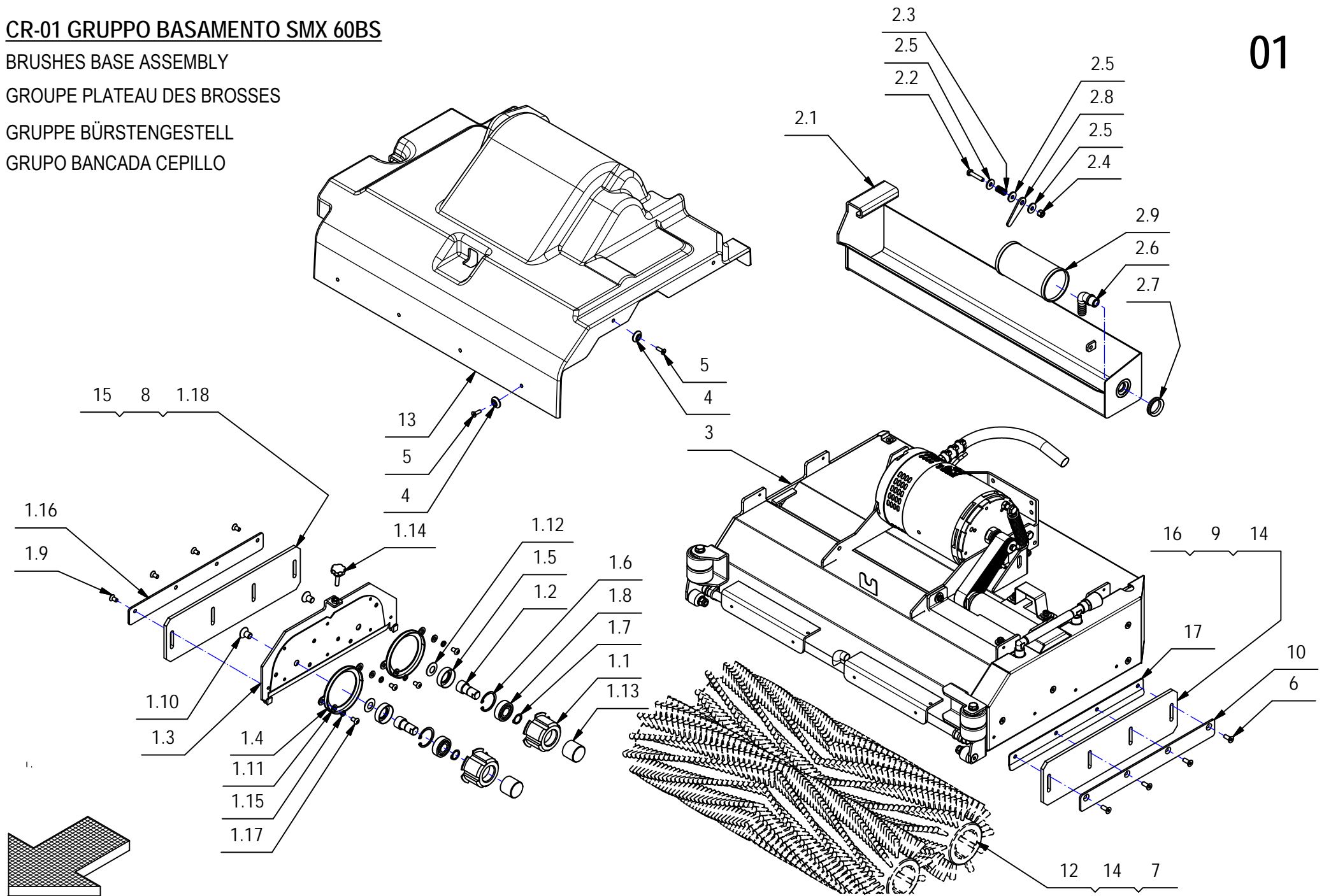
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

# 01



**CR-01 GRUPPO BASAMENTO SMX 60BS****01**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                   | DENOMINATION      | DESCRIPTION             | BENENNUNG          | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|---|-------------------|-------------------------|--------------------|----------------------|
| 11   | 425854 | 2   | SPAZZOLA CIL. D.150X618 PPL0.6 BIANCA         | CYLINDRICAL BRUSH | BROSSE CYLINDRIQUE      | ZENTRALWALZE       | CEPILLO CILINDRICO   |
| 12   | 427714 | 2   | SPAZZOLA CIL. D.150X618 0.9 TYNEX             | CYLINDRICAL BRUSH | BROSSE CYLINDRIQUE      | ZENTRALWALZE       | CEPILLO CILINDRICO   |
| 13   | 428581 | 1   | CARTER BASAMENTO SMX 60BS RAL7016             | BASE COVER        | PROTECTION              | PROTECCION BANCADA | ABDECKUNG            |
| 14   | 429053 | 1   | GOMMA PARASP. LATERALE BAS. PARA 33SH         | SIDE RUBBER RIGHT | BAVETTE LATERALE DROITE | SEITENGUMMI RECHTS | GOMA LATERAL DERECHA |
| 15   | 429054 | 1   | GOMMA PARASPRUZZI LATERALE (POLIURETANO 40Sh) | SIDE RUBBER RIGHT | BAVETTE LATERALE DROITE | SEITENGUMMI RECHTS | GOMA LATERAL DERECHA |
| 16   | 429054 | 1   | GOMMA PARASPRUZZI LATERALE (POLIURETANO 40Sh) | SIDE RUBBER RIGHT | BAVETTE LATERALE DROITE | SEITENGUMMI RECHTS | GOMA LATERAL DERECHA |
| 17   | 429068 | 1   | LAMA SUPPORTO GOMMA PARASPRUZZI E365BS        | BLADE             | PLAQUE                  | PLATTE             | LISTON               |

**CR-01A PREM. BASAM. SMX60 BS**

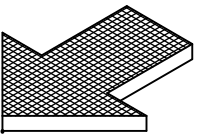
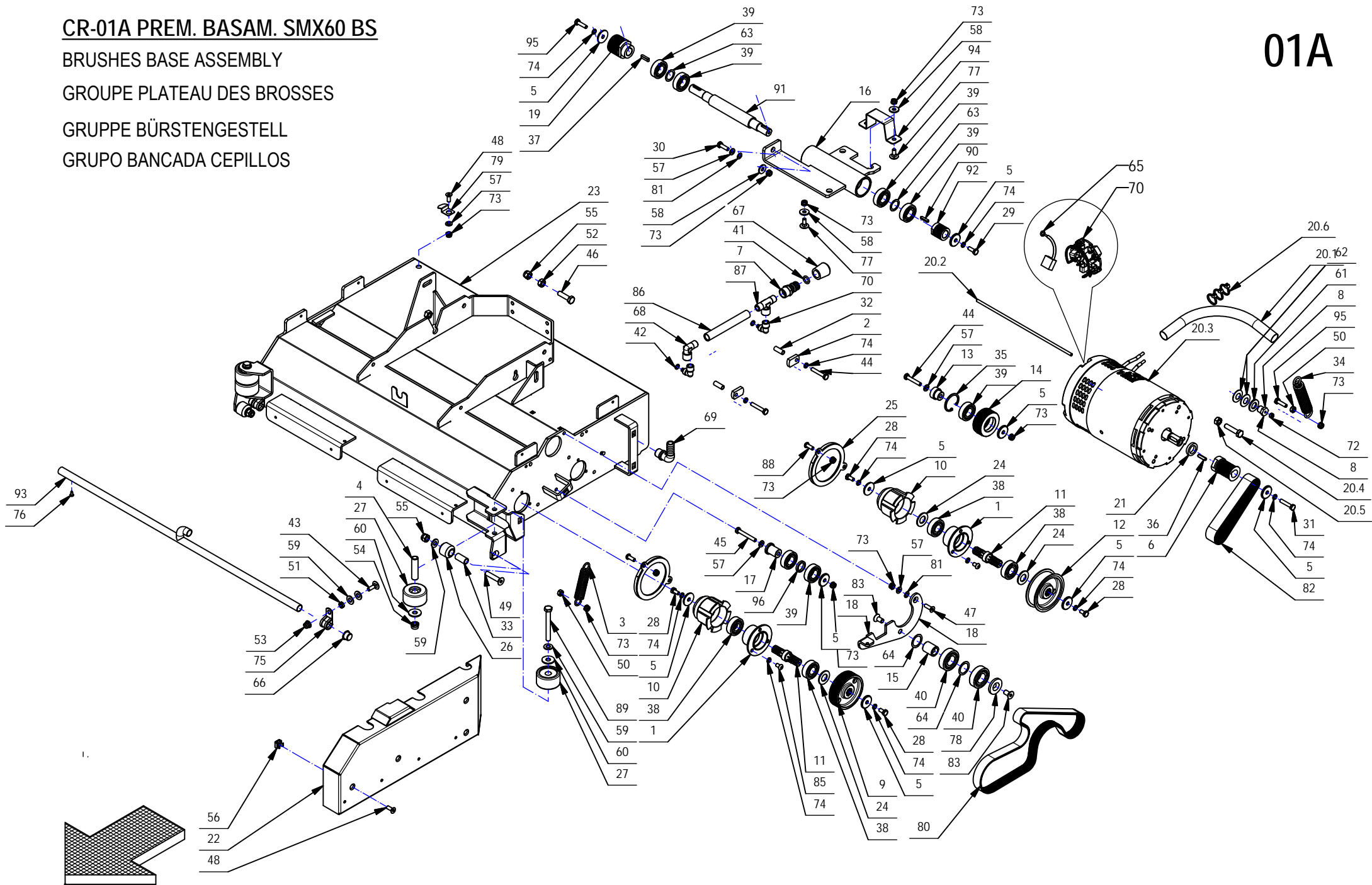
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

**01A**



**CR-01A PREM. BASAM. SMX60 BS****01A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                            | DENOMINATION    | DESCRIPTION        | BENENNUNG               | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|--|-----------------|--------------------|-------------------------|---------------------|
| 1    | 200079 | 2   | SUPPORTO FLANGIATO                     | SUPPORT         | SUPPORT            | HALTERUNG               | SOPORTE             |
| 2    | 201108 | 2   | LAMETTA FINECORSÀ                      | STOP            | FIN DE COURSE      | ENDANSCHLAG             | FIN DE CARRERA      |
| 3    | 202478 | 1   | MOLLA TRAZ. 17,5X2,5X87                | SPRING          | RESSORT            | FEDER                   | RESORTE             |
| 4    | 203346 | 2   | TUBO GUIDA RUOTINE PARACOLPI           | PIPE            | TUBE               | ROHR                    | TUBO                |
| 5    | 203761 | 9   | RONDELLA PER BRACCIO                   | WASHER          | RONDELLE           | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 6    | 210269 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-14 PJ D=26 S=48      | PULLEY          | POULIE             | RIEMENSCHIEBE           | PULEA               |
| 7    | 210544 | 1   | INNESTO RAPIDO 1/4" G FEMMINA          | FEMALE COUPLING | EMBAYAGE FEMELLE   | KUPPLUNG OHNE ZAPFEN    | ACOPLAMIENTO HEMBRA |
| 8    | 212614 | 2   | BOCCOLA D=CH15-12,3 d=M5 S=15,5 OT58   | BUSHING         | BAGUE              | BUCHSE                  | CASQUILLO           |
| 9    | 213060 | 1   | PULEGGIA CONDOTTA X SPAZZANTE          | PULLEY          | POULIE             | RIEMENSCHIEBE           | PULEA               |
| 10   | 213065 | 2   | MOZZO COMANDO SPAZZOLE DIN5482 15X12   | HUB             | MOYEU              | NABE                    | CUBO                |
| 11   | 213070 | 2   | ALBERO COMANDO SPAZZOLE DENTATO        | SHAFT           | ARBRE              | LENKWELLE               | EJE                 |
| 12   | 215900 | 1   | PULEGGIA LISCIA D=70 S=23,7            | PULLEY          | POULIE             | RIEMENSCHIEBE           | PULEA               |
| 13   | 215901 | 1   | DISTANZIALE D=22-17 d=6,5 S=18,5 Fe360 | PIN             | AXE                | BOLZEN                  | PERNO               |
| 14   | 215902 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-10 PJ D=47 S=27      | PULLEY          | POULIE             | RIEMENSCHIEBE           | PULEA               |
| 15   | 215903 | 1   | PERNO D=20 L=24 Fe360                  | PIN             | AXE                | BOLZEN                  | PERNO               |
| 16   | 215908 | 1   | SUPPORTO ALBERO PULEGGE MOTORE         | SUPPORT         | SUPPORT            | HALTERUNG               | SOPORTE             |
| 17   | 215910 | 1   | PERNO CUSCINETTO TENDICINGHIA          | PIN             | AXE                | BOLZEN                  | PERNO               |
| 18   | 215911 | 1   | BRACCIO TENDICINGHIA BAS. TRIPLA 24BS  | SUPPORT         | SUPPORT            | HALTERUNG               | SOPORTE             |
| 19   | 215912 | 1   | PULEGGIA UNI 9633-10 PJ D=35 S=41      | PULLEY          | POULIE             | RIEMENSCHIEBE           | PULEA               |
| 20   | 217508 | 1   | PREM. MOTORE BASAMENTO ENJOY 365BS     | MOTOR           | MOTEUR             | MOTOR                   | MOTOR               |
| 20.1 | 209371 | 1   | GUAINA DIAM.18x305                     | SHEATH          | GAINÉ              | SCHUTZMANTEL            | VAINA               |
| 20.2 | 216462 | 1   | BARRA FILETTATA M5 L=255 ZINC          | STUD BOLT       | TIGE               | GEWINDEBOLZEN           | PRISIONERO          |
| 20.3 | 407709 | 1   | MOTORE 24V 560W 1400G 30A              | MOTOR           | MOTEUR             | MOTOR                   | MOTOR               |
| 20.4 | 408678 | 1   | VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC            | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 20.5 | 409046 | 1   | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC              | NUT             | ECROU              | MUTTER                  | TUERCA              |
| 20.6 | 410274 | 3   | FASCETTA PLASTICA 2.5x98               | CLAMP           | COLLIER            | BRIDE                   | ABRAZADERA          |
| 21   | 218074 | 1   | DISTANZIALE D=25 d=17 S=4,85 AVP       | SPACER          | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE            | DISTANCIADOR        |
| 22   | 218084 | 1   | CARTER COPRI CINGHIA BAS. ENJOY 365BS  | COVER           | CARTER             | ABDECKUNG               | CARTER              |
| 23   | 218197 | 1   | CORPO BASAMENTO SMX-MEDIA 2009 60BS    | BRUSH BASE      | EMBASSE DE BROUSSE | BÜRSTENGESTELL          | BANCADA CEPILLO     |
| 24   | 400118 | 4   | RONDELLA SPECIALE                      | SPECIAL WASHER  | RONDELLE SPECIALE  | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL   |
| 25   | 400368 | 2   | ANELLO TAGLIA FILI                     | RING            | ANNEAU             | RING                    | ANILLO              |
| 26   | 400835 | 2   | RUOTINA D=25 L=23,5                    | WHEEL           | ROUE               | RAD                     | RUEDA               |
| 27   | 405707 | 4   | RUOTA PARACOLPI D=45 S=25 GRIGIA       | WHEEL           | ROUE               | RAD                     | RUEDA               |
| 28   | 407660 | 4   | VITE M6X12 TE UNI 5739 A2              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 29   | 407664 | 1   | VITE M6x16 TE UNI 5739 A2              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 30   | 407667 | 1   | VITE M6x20 TE UNI 5739 A2              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 31   | 407671 | 1   | VITE M6x30 TE UNI 5739 A2              | SCREW           | VIS                | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 32   | 407976 | 2   | DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63          | SPACER          | ENTRETOISE         | DISTANZHÜLSE            | DISTANCIADOR        |

# CR-01A PREM. BASAM. SMX60 BS

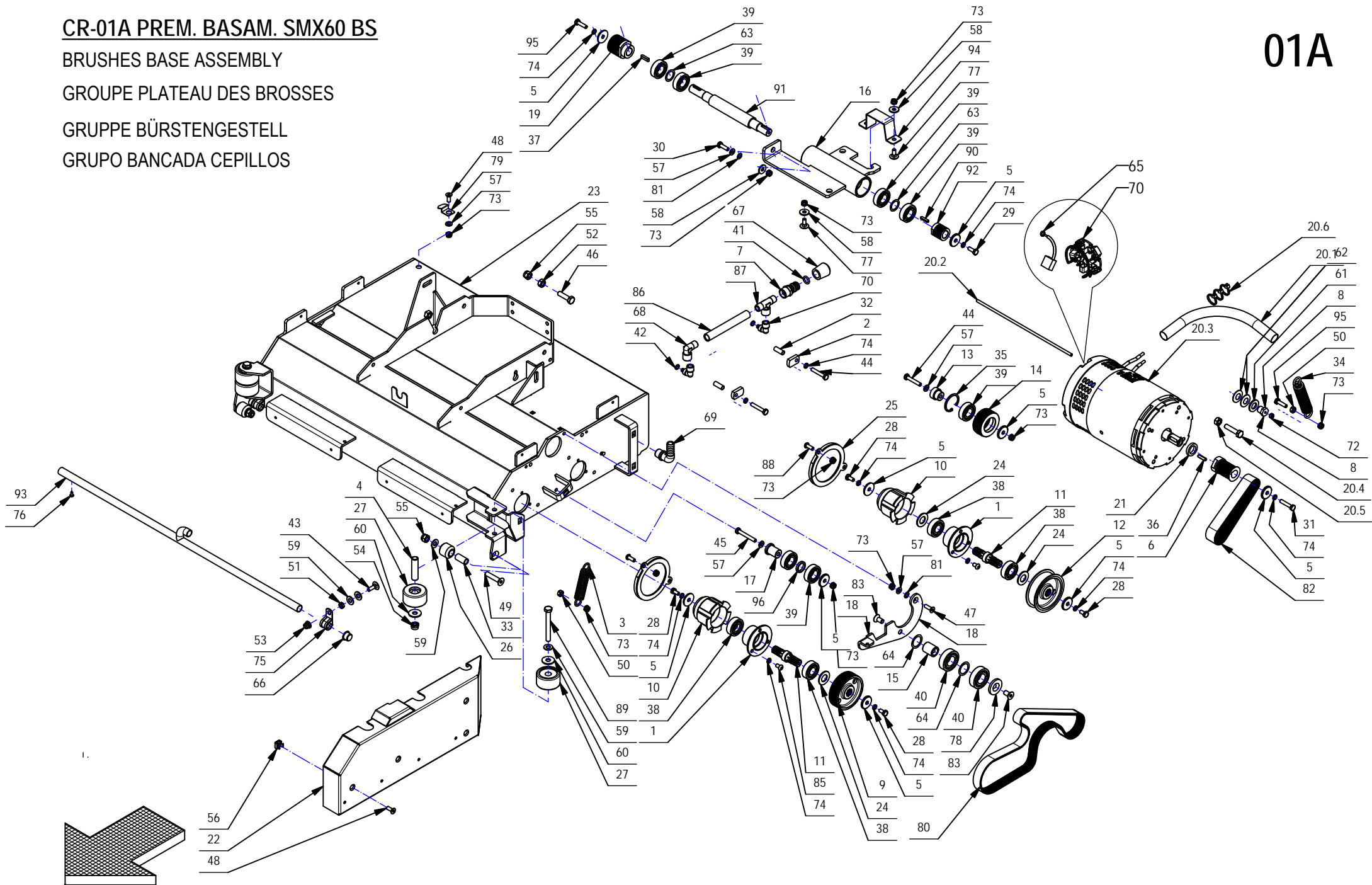
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

# 01A





**CR-01A PREM. BASAM. SMX60 BS****01A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                          | DENOMINATION       | DESCRIPTION           | BENENNUNG           | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|--------------------------------------|--------------------|-----------------------|---------------------|----------------------|
| 33   | 408021 | 2   | BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58           | BUSHING            | BAGUE                 | BUCHSE              | CASQUILLO            |
| 34   | 408111 | 1   | MOLLA A TRAZIONE 20x3,2x108          | SPRING             | RESSORT               | FEDER               | RESORTE              |
| 35   | 408341 | 1   | SEEGER I 35 UNI 7437                 | SEEGER RING        | SERRE CLIPS           | SEEGERRING          | ANILLO SEEGER        |
| 36   | 408400 | 1   | LINGUETTA 5x4,5x20                   | KEY                | CLAVETTE              | KEIL                | CLAVIJA              |
| 37   | 408402 | 1   | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69         | KEY                | CLAVETTE              | KEIL                | CLAVIJA              |
| 38   | 408427 | 4   | CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11         | BEARING            | ROULEMENT             | LAGER               | COJINETE             |
| 39   | 408432 | 7   | CUSCINETTO 6003 2RS 17x35x10         | BEARING            | ROULEMENT             | LAGER               | COJINETE             |
| 40   | 408434 | 2   | CUSCINETTO 6004 2RS 42x20x12         | BEARING            | ROULEMENT             | LAGER               | COJINETE             |
| 41   | 408592 | 1   | GUARNIZIONE OR 3043                  | O-RING             | JOINT                 | O-RING              | JUNTA ANULAR         |
| 42   | 408593 | 2   | GUARNIZIONE OR 106 6.75 X 1.78       | GASKET             | JOINT                 | DICHTUNG            | JUNTA                |
| 43   | 408622 | 2   | VITE M6X20 TTQST UNI 5732 A2         | SCREW              | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 44   | 408652 | 3   | VITE M6x35 TE UNI 5739 A2            | SCREW              | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 45   | 408655 | 1   | VITE M6X45 TE UNI 5739 A2            | SCREW              | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 46   | 408677 | 2   | VITE 8X30 UNI 5739 A2 TE             | SCREW              | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 47   | 408967 | 1   | VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2         | SCREW              | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 48   | 408969 | 5   | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 A2         | SCREW              | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 49   | 408987 | 2   | VITE M8x40 TPSCE UNI 5933 A2         | SCREW              | VIS                   | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 50   | 409043 | 2   | DADO M6x5 UNI 5588 A2                | NUT                | ECROU                 | MUTTER              | TUERCA               |
| 51   | 409044 | 2   | DADO M6x4 UNI 5589 A2                | NUT                | ECROU                 | MUTTER              | TUERCA               |
| 52   | 409049 | 2   | DADO M8x6,5 UNI5588 A2               | NUT                | ECROU                 | MUTTER              | TUERCA               |
| 53   | 409084 | 2   | DADO M6x9 AUTOBL. FLANG. UNI 6926 A2 | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 54   | 409087 | 2   | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO  | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 55   | 409088 | 4   | DADO M8 AUTOBL. UNI 7473 A2          | LOCK NUT           | ECROU AUTOBLOQUANT    | STOPMUTTER          | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 56   | 409121 | 4   | DADO A GABBIA M6 S.3,6/4,5           | CAGE NUT           | ECROU EN CAGE         | KÄFIGMUTTER         | TUERCA               |
| 57   | 409157 | 5   | ROSETTA 6x12x1,6 INOX UNI 6592       | WASHER             | RONDELLE              | UNTERLEGSSCHEIBE    | ARANDELA             |
| 58   | 409161 | 4   | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2         | WASHER             | RONDELLE              | SCHEIBE             | ARANDELA             |
| 59   | 409177 | 8   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 A2         | WASHER             | RONDELLE              | SCHEIBE             | ARANDELA             |
| 60   | 409185 | 4   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2         | WASHER             | RONDELLE              | UNTERLEGSSCHEIBE    | ARANDELA             |
| 61   | 409202 | 2   | ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592 A2        | WASHER             | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE     | ARANDELA             |
| 62   | 409203 | 4   | MOLLA A TAZZA 12x25x0,9 DIN2093 ZINC | CUPPED WASHER      | RONDELLE CONCAVE      | TELLERFEDER         | ARANDELA CONCAVA     |
| 63   | 409238 | 2   | SPESSORE RAM 17x24x0,3 DIN 988 ZINC  | SHIM               | EPAISSEUR             | BEILAGERING         | ARANDELA ESPESOR     |
| 64   | 409240 | 2   | SPESSORE RAM 20x28x0,3 DIN 988       | SHIM               | EPAISSEUR             | BEILAGERING         | ARANDELA ESPESOR     |
| 65   | 409420 | 4   | SPAZZ. MOT. 10X18X18 GM4EC0          | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR        | KOHLEBÜRSTE         | ESCOBILLA MOTOR      |
| 66   | 409832 | 2   | TAPPO SALVAFILETTO D=14.5            | CAP                | CAPUCHON              | KAPPE               | TAPON                |
| 67   | 409857 | 1   | PIEDINO A CAMPANA DIAM 16 NERO       | RUBBER CAP         | BOUCHON DE CAOUTCHOUC | GUMMISTOPFEN        | TAPON DE GOMA        |
| 68   | 410345 | 1   | RACCORDO A GOMITO 1-4G M-F OT        | ELBOW              | COUDE                 | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO           |
| 69   | 410349 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13       | CONNECTOR          | RACCORD               | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 70   | 412149 | 2   | RACCORDO A GOMITO 8/6 X 1/4"         | ELBOW              | COUDE                 | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO           |

# CR-01A PREM. BASAM. SMX60 BS

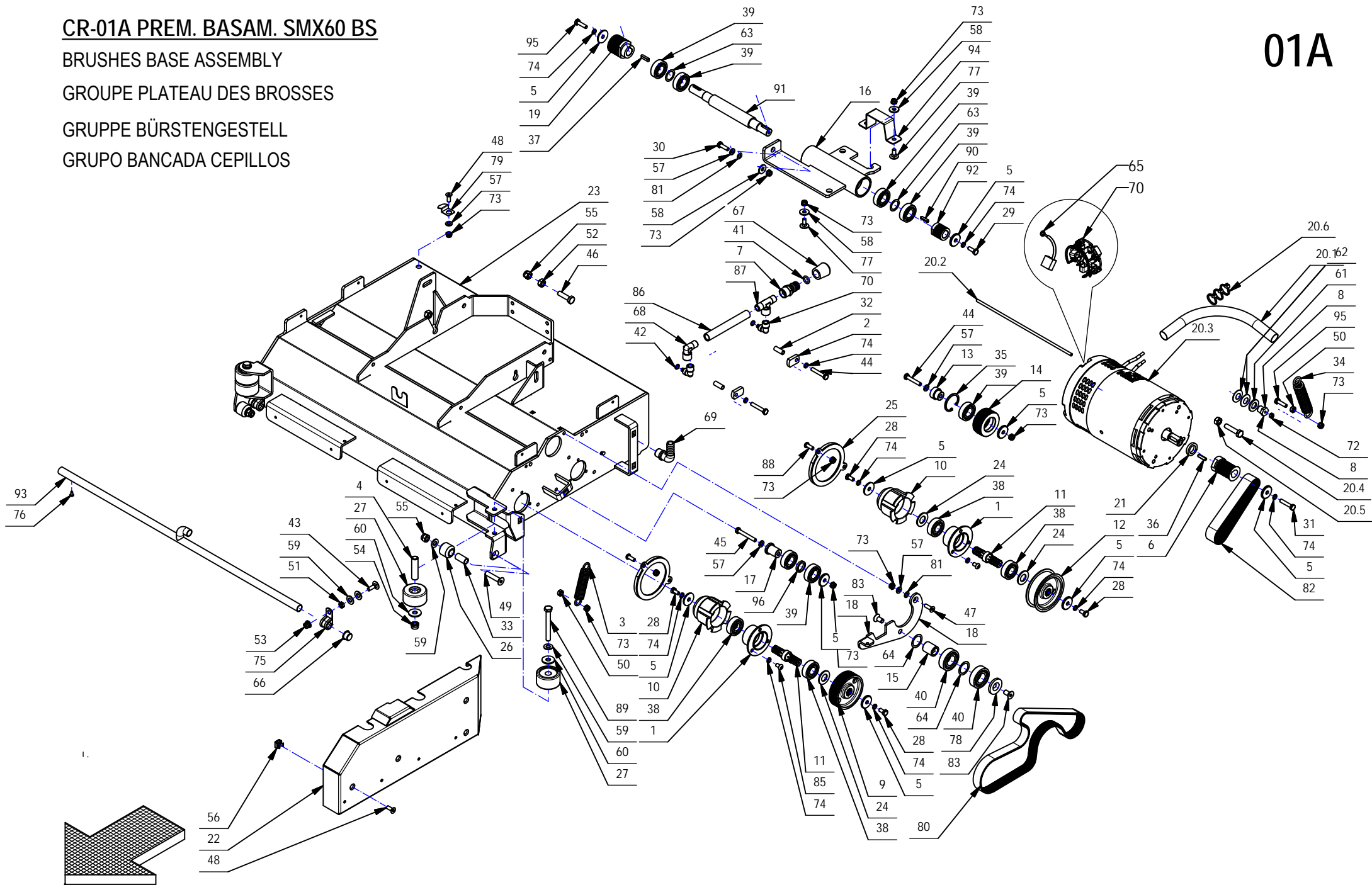
BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

# 01A



**CR-01A PREM. BASAM. SMX60 BS****01A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION        | DESCRIPTION   | BENENNUNG             | DESCRIPCION        |
|------|--------|-----|--|---------------------|---------------|-----------------------|--------------------|
| 71   | 412435 | 1   | ANELLO PORTASPAZZOLE                     | CARBON BRUSH HOLDER | PORTE-CHARBON | KOHLEBÜRSTENHALTERUNG | PORTAESCOBILLAS    |
| 72   | 415886 | 1   | DADO M5 UNI5588 A2                       | NUT                 | ECROU         | MUTTER                | TUERCA             |
| 73   | 415901 | 14  | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX            | NUT                 | ECROU         | MUTTER                | TUERCA             |
| 74   | 415945 | 15  | ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER          | WASHER              | RONDELLE      | UNTERLAGSCHEIBE       | ARANDELA           |
| 75   | 416178 | 2   | FASCETTA FERMAGUAINA D=12                | CLAMP               | COLLIER       | BRIDE                 | ABRAZADERA         |
| 76   | 418273 | 1   | VITE D.3,5x9,5 AUTOF. ZINC. UNI 6954     | SCREW               | VIS           | SCHRAUBE              | TORNILLO           |
| 77   | 421080 | 3   | VITE M6x16 TTQST UNI 5732 DIN 603 A2     | SCREW               | VIS           | SCHRAUBE              | TORNILLO           |
| 78   | 422090 | 1   | RONDELLA SVASATA D.8.2X32X4 SPECIALE     | WASHER              | RONDELLE      | UNTERLAGSCHEIBE       | ARANDELA           |
| 79   | 425806 | 1   | MOLLA AGGANCIO CASSETTO RECUPERO         | BLADE               | PLAQUE        | PLATTE                | LISTON             |
| 80   | 425822 | 1   | CINGHIA POLI V J8 L=813                  | BELT                | COURROIE      | RIEMEN                | CORREA             |
| 81   | 425824 | 2   | SPESSORE RAM 6x12x0,5 DIN 988            | SHIM                | EPAISSEUR     | BEILAGERING           | ARANDELA ESPESOR   |
| 82   | 425852 | 1   | CINGHIA POLY V J=10 L=330                | BELT                | COURROIE      | RIEMEN                | CORREA             |
| 83   | 427102 | 2   | VITE M8x16 TSPEI UNI5933 A2              | SCREW               | VIS           | SCHRAUBE              | TORNILLO           |
| 84   | 427141 | 1   | VITE M6x30 TTQST UNI 5732 A2             | SCREW               | VIS           | SCHRAUBE              | TORNILLO           |
| 85   | 428294 | 6   | VITE M6x10 TCBEI UNI ISO7380 A2          | SCREW               | VIS           | SCHRAUBE              | TORNILLO           |
| 86   | 428314 | 1   | TUBO DISTRIB. ACQUA D=15 d=10 L=110      | PIPE                | TUBE          | ROHR                  | TUBO               |
| 87   | 428315 | 1   | RACCORDO A T M+M+F 1/4" CAMOZZI 2090     | T-FITTING           | RACCORD A T   | T-VERSCHRAUBUNG       | CODO DE TRES BOCAS |
| 88   | 428317 | 4   | VITE M6x16 TCBEI UNI ISO 7380 A2         | SCREW               | VIS           | SCHRAUBE              | TORNILLO           |
| 89   | 428987 | 2   | VITE M8x70 TE UNI5737 A2                 | SCREW               | VIS           | SCHRAUBE              | TORNILLO           |
| 90   | 428989 | 1   | LINGUETTA UNI 7510-A 5x3x20              | KEY                 | CLAVETTE      | KEIL                  | CLAVIJA            |
| 91   | 429010 | 1   | ALBERO D=22 L=209 Fe360 E365             | SHAFT               | ARBRE         | WELLE                 | EJE                |
| 92   | 429011 | 1   | PULEGGIA UNI 9366-8 PJ D=25 S=26,25 E365 | PULLEY              | POULIE        | RIEMENSCHLEIBE        | PULEA              |
| 93   | 429013 | 1   | TUBO DISTRIBUZIONE ACQUA ENJOY 365BS     | PIPE                | TUBE          | ROHR                  | TUBO               |
| 94   | 429214 | 1   | SUPPORTO TUBI DISTRIB. ACQUA SMX 60BS    | BLADE               | PLAQUE        | PLATTE                | LISTON             |
| 95   | 429230 | 2   | VITE M6x22 TE UNI5739 INOX               | SCREW               | VIS           | SCHRAUBE              | TORNILLO           |
| 96   | 435167 | 1   | DISTANZIALE D=22 D=17,2 S=3,5            | SPACER              | ENTRETOISE    | DISTANZHÜLSE          | DISTANCIADOR       |

**CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMX 65BT**

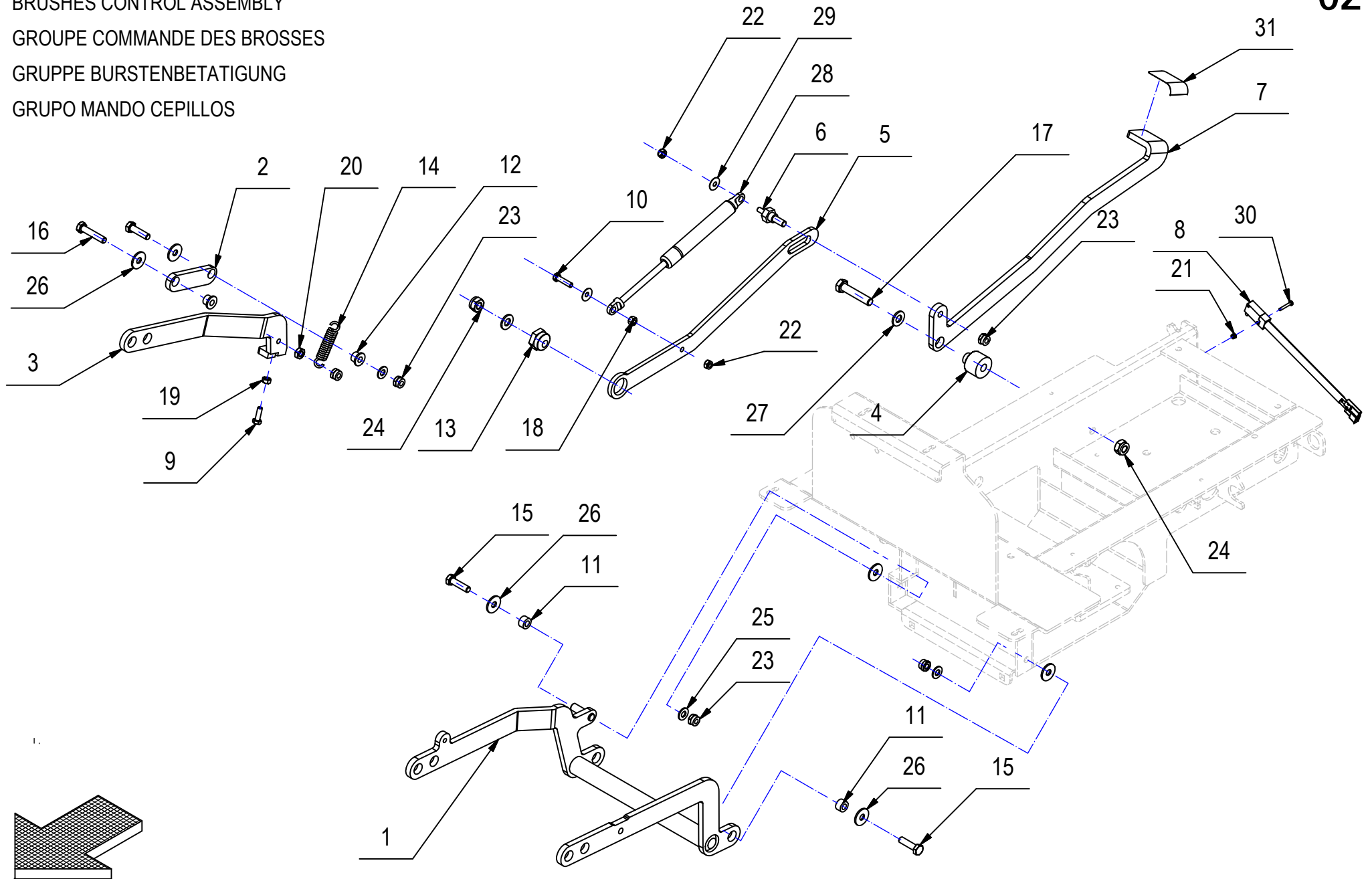
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BURSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

02



## CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMX 65BT

02

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                       | DENOMINATION       | DESCRIPTION       | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|-----------------------------------|--------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1    | 216191 | 1   | BRACCIO COMANDO BASAMENTO         | ARM                | BRAS              | ARM              | BRAZO               |
| 2    | 216193 | 1   | BRACCIO CORTO III PUNTO           | ARM                | BRAS              | ARM              | BRAZO               |
| 3    | 216194 | 1   | BRACCIO III PUNTO                 | ARM                | BRAS              | ARM              | BRAZO               |
| 4    | 216314 | 1   | BOCCOLA                           | BUSHING            | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 5    | 216320 | 1   | LEVA                              | LEVER              | LEVIER            | HEBEL            | PALANCA             |
| 6    | 216321 | 1   | ESAGONO FILETTATO M-M             | SPACER             | ENTRETOISE        | DISTANZHÜLSE     | DISTANCIADOR        |
| 7    | 216454 | 1   | LEVA PEDALE                       | LEVER              | LEVIER            | HEBEL            | PALANCA             |
| 8    | 216691 | 1   | MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO | MICROSWITCH        | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER    | MICROINTERRUPTOR    |
| 9    | 407665 | 1   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC       | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 10   | 407669 | 1   | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC       | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 11   | 408018 | 2   | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58     | BUSHING            | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 12   | 408043 | 2   | BOCCOLA D=18-13 d=8 S=10,5 OT58   | BUSHING            | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 13   | 408063 | 1   | BOCCOLA ECCENTRICA                | BUSHING            | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 14   | 408112 | 1   | MOLLA TRAZ. 14X2,6X61             | SPRING             | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 15   | 408676 | 3   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC       | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 16   | 408679 | 1   | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC       | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 17   | 408724 | 1   | VITE M10X50 TE UNI 5739 ZINC      | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 18   | 409039 | 1   | DADO M6x6 UNI 5587 ZINC           | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 19   | 409040 | 1   | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC           | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 20   | 409054 | 1   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC           | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 21   | 409077 | 2   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 22   | 409082 | 2   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC    | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 23   | 409085 | 5   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24   | 409090 | 2   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25   | 409175 | 3   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.   | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 26   | 409179 | 6   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC    | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 27   | 409191 | 2   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC     | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 28   | 410570 | 1   | MOLLA A GAS LIFT-O-MAT 245 60 KG. | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT           | GASFEDER         | AMORTIGUADOR A GAS  |
| 29   | 411968 | 2   | MOLLA A TAZZA 18x6,2x0,7          | SPRING             | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 30   | 415710 | 2   | VITE M3X20 TE UNI 5739 INOX A2    | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 31   | 426244 | 1   | ANTISCIVOLO ADESIVO 35X55         | ANTISLIP           | ANTIDERAPANT      | RAUHBELAG        | ANTIDESLIZANTE      |

# CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMX 60SBT

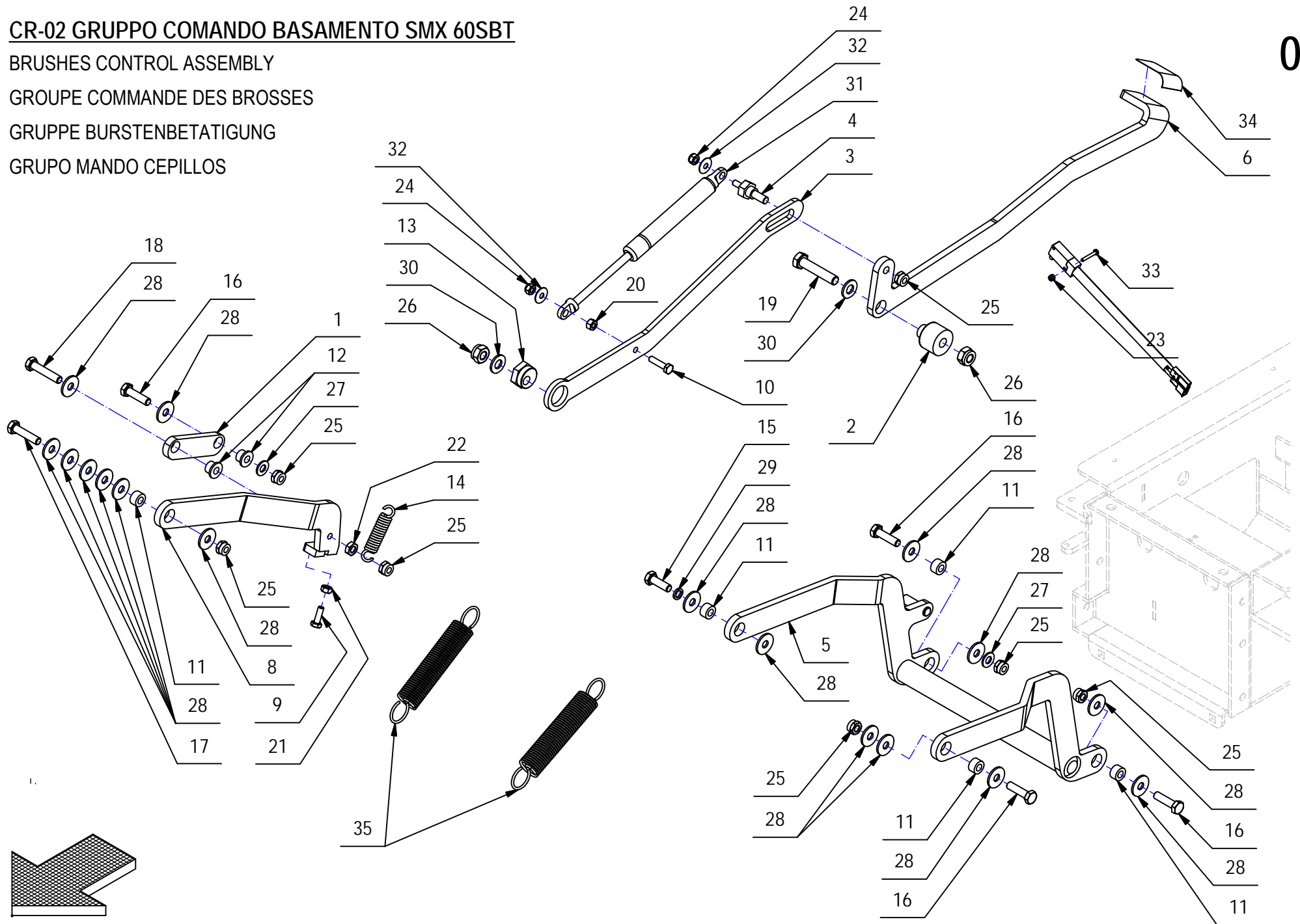
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GRUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BURSTENBETATIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

02



**CR-02 GRUPPO COMANDO BASAMENTO SMX 60SBT****02**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                         | DENOMINATION       | DESCRIPTION       | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|-------------------------------------|--------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1    | 216193 | 1   | BRACCIO CORTO III PUNTO             | ARM                | BRAS              | ARM              | BRAZO               |
| 2    | 216314 | 1   | BOCCOLA                             | BUSHING            | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 3    | 216320 | 1   | LEVA                                | LEVER              | LEVIER            | HEBEL            | PALANCA             |
| 4    | 216321 | 1   | ESAGONO FILETTATO M-M               | SPACER             | ENTRETOISE        | DISTANZHÜLSE     | DISTANCIADOR        |
| 5    | 216322 | 1   | BRACCIO COMANDO BASAM SPAZZ.        | ARM                | BRAS              | ARM              | BRAZO               |
| 6    | 216454 | 1   | LEVA PEDALE SMX                     | LEVER              | LEVIER            | HEBEL            | PALANCA             |
| 7    | 216691 | 1   | MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO   | MICROSWITCH        | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER    | MICROINTERRUPTOR    |
| 8    | 218290 | 1   | BRACCIO III PUNTO                   | ARM                | BRAS              | ARM              | BRAZO               |
| 9    | 407665 | 1   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 10   | 407669 | 1   | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 11   | 408018 | 5   | BOCCOLA D=14,9 d=8 S=8,5 OT58       | BUSHING            | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 12   | 408043 | 2   | BOCCOLA D=18-13 d=8 S=10,5 OT58     | BUSHING            | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 13   | 408063 | 1   | BOCCOLA ECCENTRICA                  | BUSHING            | BAGUE             | BUCHSE           | CASQUILLO           |
| 14   | 408112 | 1   | MOLLA TRAZ. 14X2,6X61               | SPRING             | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 15   | 408674 | 1   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 16   | 408676 | 4   | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 17   | 408678 | 1   | VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 18   | 408679 | 1   | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 19   | 408724 | 1   | VITE M10X50 TE UNI 5739 ZINC        | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 20   | 409039 | 1   | DADO M6x6 UNI 5587 ZINC             | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 21   | 409040 | 1   | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC             | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 22   | 409054 | 1   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC             | NUT                | ECROU             | MUTTER           | TUERCA              |
| 23   | 409077 | 2   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC   | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24   | 409082 | 2   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC      | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25   | 409085 | 7   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC   | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 26   | 409090 | 2   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC   | LOCK NUT           | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 27   | 409175 | 3   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.     | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 28   | 409179 | 17  | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC      | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 29   | 409181 | 1   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC        | LOCK WASHER        | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 30   | 409191 | 2   | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC       | WASHER             | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 31   | 410570 | 1   | MOLLA A GAS LIFT-O-MAT 245 60 KG.   | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT           | GASFEDER         | AMORTIGUADOR A GAS  |
| 32   | 411968 | 2   | MOLLA A TAZZA 18x6,2x0,7            | SPRING             | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |
| 33   | 415710 | 2   | VITE M3X20 TE UNI 5739 INOX A2      | SCREW              | VIS               | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 34   | 426244 | 1   | ANTISCIVOLO ADESIVO 35X55           | ANTISLIP           | ANTIDERAPANT      | RAUHBELAG        | ANTIDESLIZANTE      |
| 35   | 429431 | 2   | MOLLA TRAZIONE D=25 d=2.5 Lo=146 DX | SPRING             | RESSORT           | FEDER            | RESORTE             |

03

**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=970**

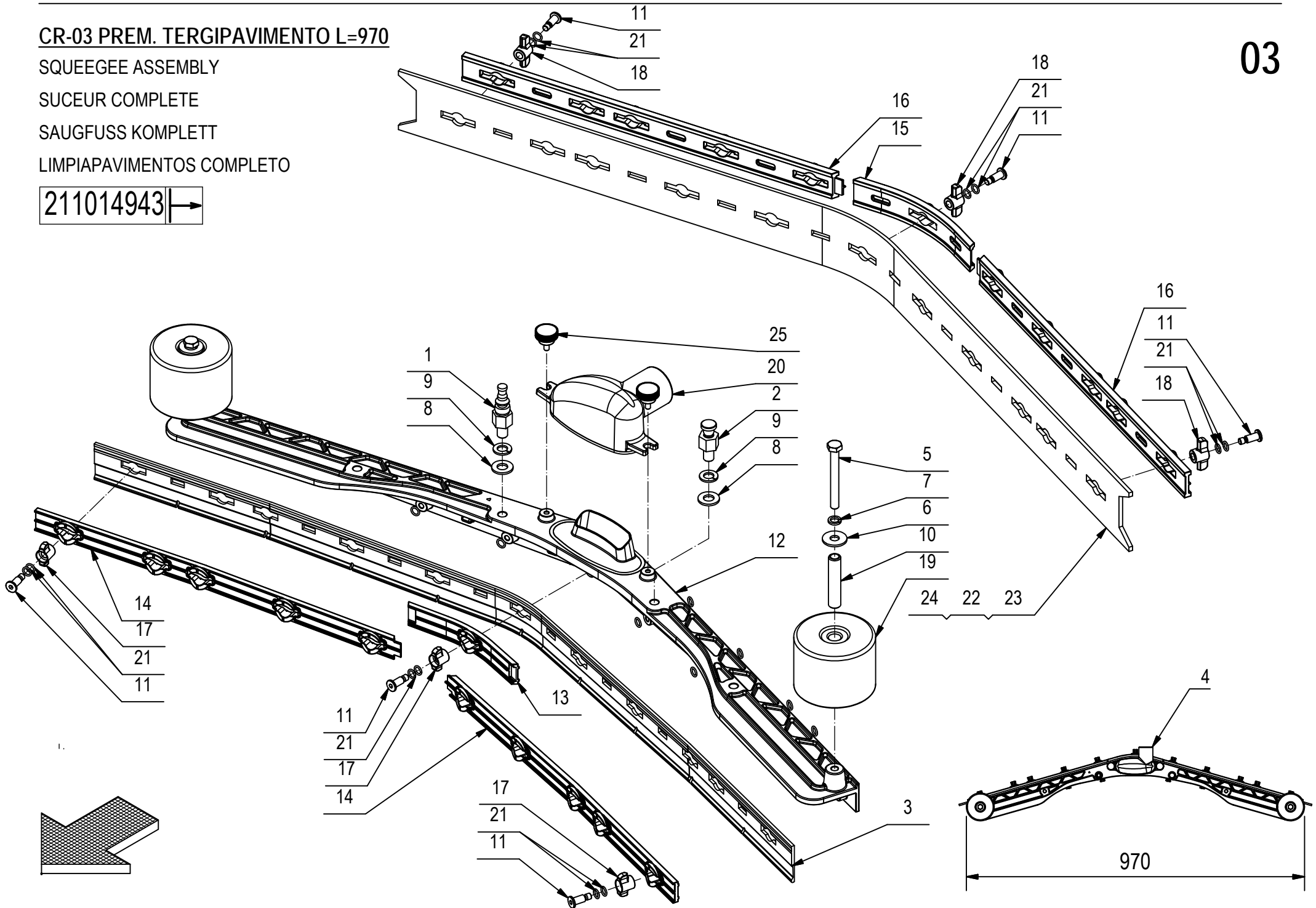
SQUEEGEE ASSEMBLY

SUCEUR COMPLETE

SAUGFUSS KOMPLETT

LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

211014943 | →





**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=970****03**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION      | DESCRIPTION       | BENENNUNG          | DESCRIPCION               |
|------|--------|-----|--|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1    | 206805 | 1   | COLONNETTA AGGANCI M10                   | STUD BOLT         | TIGE              | GEWINDEBOLZEN      | PRISIONERO                |
| 2    | 206806 | 1   | COLONNETTA AGGANCI TERGI SX              | STUD BOLT         | TIGE              | GEWINDEBOLZEN      | PRISIONERO                |
| 3    | 219376 | 1   | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=988 S=4    | FRONT RUBBER      | BAVETTE AVANT     | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA            |
| 4    | 221032 | 1   | PREM. TERGIPAVIMENTO SIMPLA 65BT 2009 PA | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE   | SAUGFUSS KOMPLETT  | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 5    | 408696 | 2   | VITE M8X70 TE INOX UNI 5739.             | SCREW             | VIS               | SCHRAUBE           | TORNILLO                  |
| 6    | 409185 | 2   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2             | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLEGSCHIEBE    | ARANDELA                  |
| 7    | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2               | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEBE    | ARANDELA                  |
| 8    | 409192 | 2   | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2              | WASHER            | RONDELLE          | UNTERLAGSCHIEBE    | ARANDELA                  |
| 9    | 409200 | 2   | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2             | LOCK WASHER       | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHIEBE        | ARANDELLA DENTADA         |
| 10   | 411765 | 2   | BOCCOLA D=12 d=8,2 S=58,5 OT63           | BUSHING           | BAGUE             | BUCHSE             | CASQUILLO                 |
| 11   | 430903 | 22  | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22     | PIN               | AXE               | BOLZEN             | PERNO                     |
| 12   | 430942 | 1   | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=926          | SQUEEGEE BODY     | CORPS DE SUCEUR   | SAUGFUSSKÖRPER     | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS   |
| 13   | 430944 | 1   | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE       | PLAQUETTE AVANT   | VORDERER LEISTE    | LISTON DELANTERA          |
| 14   | 430947 | 2   | PREMIGOMMA ANTERIORE L=926 TERGI 2010    | FRONT BLADE       | PLAQUETTE AVANT   | VORDERER LEISTE    | LISTON DELANTERA          |
| 15   | 430949 | 1   | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010 | REAR BLADE        | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERA            |
| 16   | 430952 | 2   | PREMIGOMMA POSTERIORE L=926 TERGI 2010   | REAR BLADE        | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERA            |
| 17   | 430954 | 11  | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010   | WING NUT          | PAPILLON          | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                      |
| 18   | 430955 | 11  | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010  | WING NUT          | PAPILLON          | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                      |
| 19   | 430956 | 2   | RUOTA PARACOLPI D=80 d=12 H=60           | BUMPER WHEEL      | ROUE BUTEE        | PUFFER RAD         | RUEDA PARACHOQUES         |
| 20   | 430958 | 1   | BOCCHETTA ANGOLO D=40 + GUARN. TERGI2010 | OPENING           | BUSE              | ÖFFNUNG            | BOQUILLA                  |
| 21   | 431633 | 44  | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE                | O-RING            | JOINT             | O-RING             | JUNTA ANULAR              |
| 22   | 435099 | 1   | GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=1048 S=4     | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 23   | 435100 | 1   | GOMMA POST. POLIURETANO H=70 L=1048 S=4  | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 24   | 435101 | 1   | GOMMA POST. LATEX H=70 L=1048 S=4        | REAR RUBBER       | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA              |
| 25   | 435330 | 2   | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | KNOB              | POMMEAU           | RENDELSCHRAUBE     | POMO                      |

# CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=1085

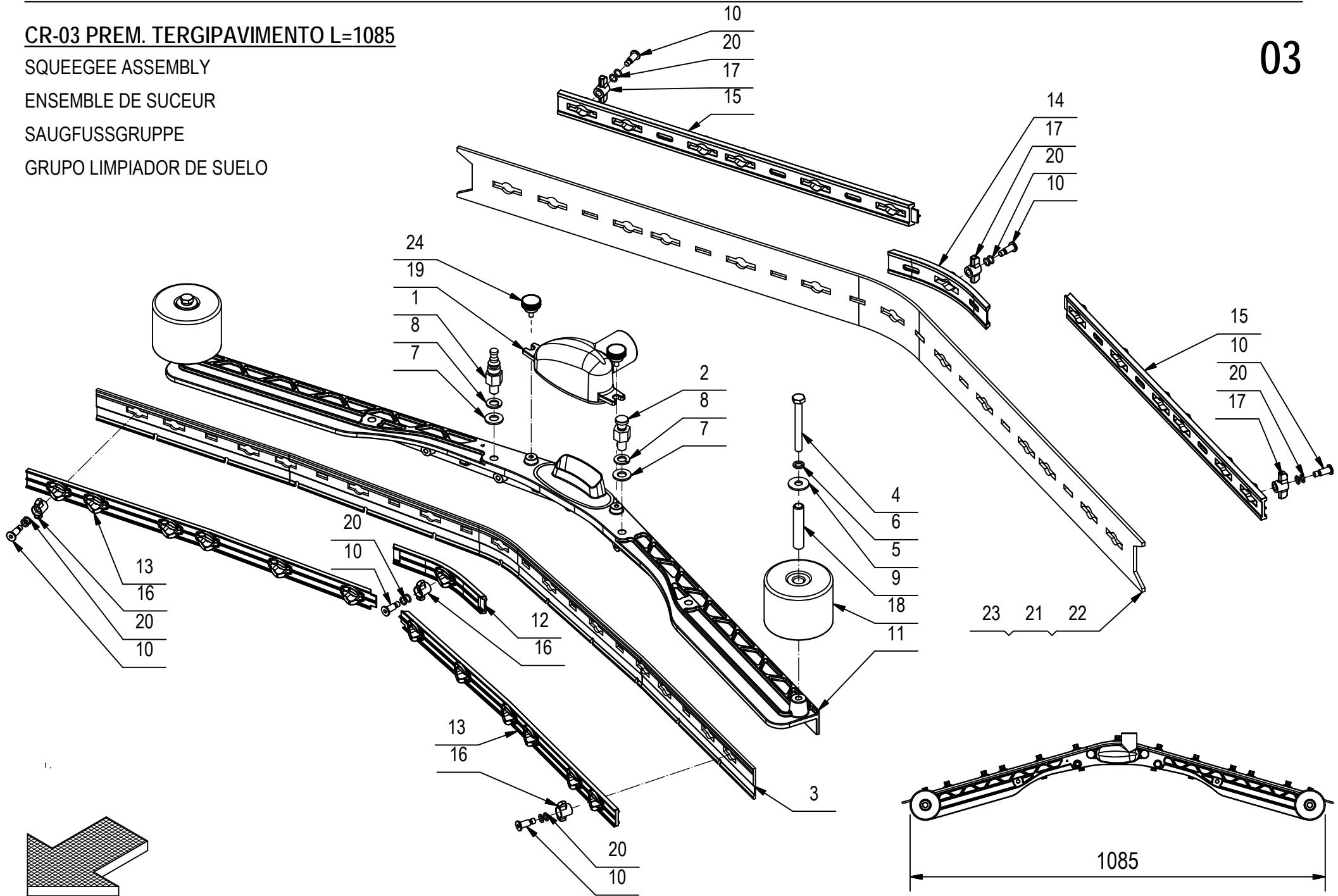
SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

# 03



**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=1085****03**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION  | DESCRIPTION       | BENENNUNG          | DESCRIPCION             |
|------|--------|-----|--|---------------|-------------------|--------------------|-------------------------|
| 1    | 206805 | 1   | COLONNETTA AGGANCI0 M10                  | STUD BOLT     | TIGE              | GEWINDEBOLZEN      | PRISIONERO              |
| 2    | 206806 | 1   | COLONNETTA AGGANCI0 TERGI SX             | STUD BOLT     | TIGE              | GEWINDEBOLZEN      | PRISIONERO              |
| 3    | 219377 | 1   | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=1108 S=4   | FRONT RUBBER  | BAVETTE AVANT     | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA          |
| 4    | 408696 | 2   | VITE M8X70 TE INOX UNI 5739.             | SCREW         | VIS               | SCHRAUBE           | TORNILLO                |
| 5    | 409185 | 2   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2             | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLEGSSCHEIBE   | ARANDELA                |
| 6    | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2               | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE    | ARANDELA                |
| 7    | 409192 | 2   | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2              | WASHER        | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE    | ARANDELA                |
| 8    | 409200 | 2   | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2             | LOCK WASHER   | RONDELLE FREIN    | ZAHNSCHEIBE        | ARANDELLA DENTADA       |
| 9    | 411765 | 2   | BOCCOLA D=12 d=8,2 S=58,5 OT63           | BUSHING       | BAGUE             | BUCHSE             | CASQUILLO               |
| 10   | 430903 | 26  | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22     | PIN           | AXE               | BOLZEN             | PERNO                   |
| 11   | 430943 | 1   | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=1042         | SQUEEGEE BODY | CORPS DE SUCEUR   | SAUGFUSSKÖRPER     | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 12   | 430944 | 1   | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE   | PLAQUETTE AVANT   | VORDERER LEISTE    | LISTON DELANTERA        |
| 13   | 430948 | 2   | PREMIGOMMA ANTERIORE L=1042 TERGI 2010   | FRONT BLADE   | PLAQUETTE AVANT   | VORDERER LEISTE    | LISTON DELANTERA        |
| 14   | 430949 | 1   | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010 | REAR BLADE    | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERA          |
| 15   | 430953 | 2   | PREMIGOMMA POSTERIORE L=1042 TERGI 2010  | REAR BLADE    | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE    | LISTON TRASERA          |
| 16   | 430954 | 13  | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010   | WING NUT      | PAPILLON          | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                    |
| 17   | 430955 | 13  | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010  | WING NUT      | PAPILLON          | FLÜGELSCHRAUBE     | POMO                    |
| 18   | 430956 | 2   | RUOTA PARACOLPI D=80 d=12 H=60           | BUMPER WHEEL  | ROUE BUTEE        | PUFFER RAD         | RUEDA PARACHOQUES       |
| 19   | 430958 | 1   | BOCCHETTA ANGOLO D=40 + GUARN. TERGI2010 | OPENING       | BUSE              | ÖFFNUNG            | BOQUILLA                |
| 20   | 431633 | 52  | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE                | O-RING        | JOINT             | O-RING             | JUNTA ANULAR            |
| 21   | 435096 | 1   | GOMMA POST. 33 SHORE H=70 L=1168 S=4     | REAR RUBBER   | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA            |
| 22   | 435097 | 1   | GOMMA POST. POLIURETANO H=70 L=1168 S=4  | REAR RUBBER   | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA            |
| 23   | 435098 | 1   | GOMMA POST. LATEX H=70 L=1168 S=4        | REAR RUBBER   | BAVETTE ARRIERE   | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA            |
| 24   | 435330 | 2   | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | KNOB          | POMMEAU           | RENDELSCHRAUBE     | POMO                    |

**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI MX-SMX**

QSUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

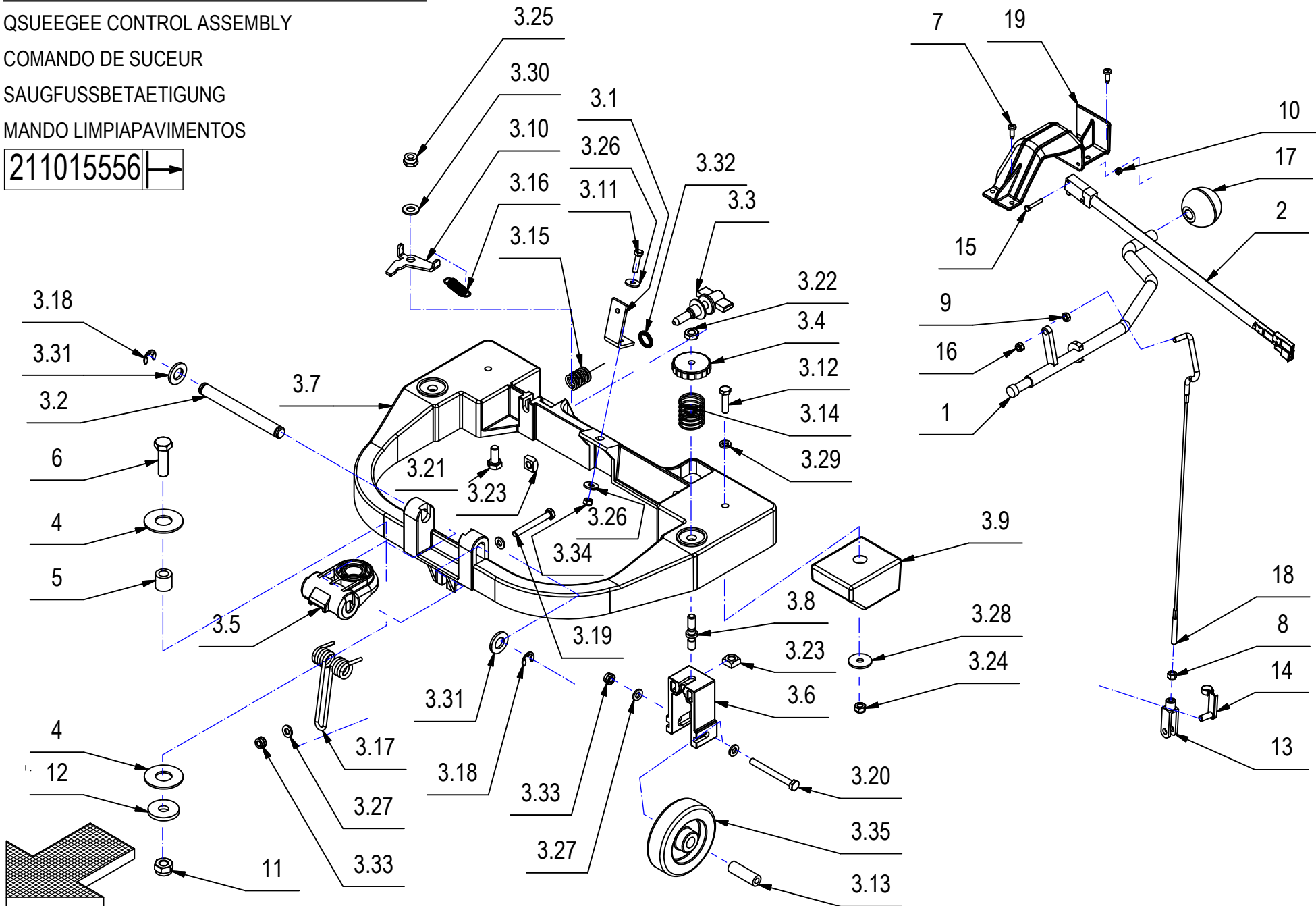
COMANDO DE SUCEUR

SAUGFUSSBETAETIGUNG

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

211015556

04



**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI MX-SMX****04**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION           | DESCRIPTION          | BENENNUNG               | DESCRIPCION                 |
|------|--------|-----|--|------------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------------|
| 1    | 216267 | 1   | LEVA COMANDO TERGI                       | LEVER                  | LEVIER               | HEBEL                   | PALANCA                     |
| 2    | 216691 | 1   | MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO        | MICROSWITCH            | MICROINTERRUPTEUR    | MIKROSCHALTER           | MICROINTERRUPTOR            |
| 3    | 222053 | 1   | PREM. ATTACCO TERGIPAVIMENTO             | SQUEEGEE COUPLING ASS. | SUCEUR ATTAQUE COMP. | SAUGFUSS KUPPLUNG KOMP. | ACOPLAMIENTO LIMPIAP. COMP. |
| 3.1  | 203406 | 1   | LAMA SUPPORTO PORTAFUSIBILI              | FUSE SUPPORT           | SUPPORT FUSIBLE      | SICHERUNG HALTERUNG     | SOPORTE FUSIBLE             |
| 3.2  | 206807 | 1   | PERNO D=12 L=115 Fe360B                  | PIN                    | AXE                  | BOLZEN                  | PERNO                       |
| 3.3  | 206812 | 1   | REGISTRO INCLINAZIONE M8                 | ADJUSTER               | REGLAGE              | VERSTELLSCHRAUBE        | REGULADOR                   |
| 3.4  | 400112 | 2   | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8     | HANDWHEEL              | VOLANT               | HANDGRIFF               | RUEDA DE MANIOBRA           |
| 3.5  | 400838 | 1   | ATTACCO TERGIPAVIMENTO                   | COUPLING               | ATTAQUE              | KUPPLUNG                | ACOPLAMIENTO                |
| 3.6  | 400839 | 2   | STAFFA RUOTA ATTACCO TERGI               | SUPPORT                | ATTAQUE              | HALTERUNG               | SOPORTE FIJADOR             |
| 3.7  | 400840 | 1   | BRACCIO TERGIPAVIMENTO                   | ARM                    | BRAS                 | ARM                     | BRAZO                       |
| 3.8  | 400841 | 2   | PERNO REGISTRO                           | PIN                    | AXE                  | BOLZEN                  | PERNO                       |
| 3.9  | 400842 | 2   | PESO COMANDO TERGIPAVIMENTO              | COUNTER WEIGHT         | CONTREPOIDS          | GEGENGEWICHT            | CONTRAPESO                  |
| 3.10 | 400844 | 1   | AGGANCIO TERGIPAVIMENTO                  | COUPLER                | ACCROCHAGE           | ARRETIERUNG             | ENGANCHE                    |
| 3.11 | 407647 | 1   | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                | TORNILLO                    |
| 3.12 | 407669 | 2   | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                | TORNILLO                    |
| 3.13 | 408086 | 2   | DISTANZIALE D=12 d=6,2 S=36 C40          | SPACER                 | ENTRETOISE           | DISTANZHÜLSE            | DISTANCIADOR                |
| 3.14 | 408092 | 2   | MOLLA COMPR. E 26 L 30 FILO 1.5          | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                   | RESORTE                     |
| 3.15 | 408103 | 1   | MOLLA COMPRESSIONE 16.6x2x23             | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                   | RESORTE                     |
| 3.16 | 408121 | 1   | MOLLA TRAZ. 10x1.1x38 A2                 | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                   | RESORTE                     |
| 3.17 | 408125 | 1   | MOLLA A TORSIONE df=3.5                  | SPRING                 | RESSORT              | FEDER                   | RESORTE                     |
| 3.18 | 408371 | 2   | ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799               | RING                   | ANNEAU               | RING                    | ANILLO                      |
| 3.19 | 408656 | 1   | VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                | TORNILLO                    |
| 3.20 | 408662 | 2   | VITE M6X60 TE UNI 5737 DIN 931 F.P. INOX | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                | TORNILLO                    |
| 3.21 | 408690 | 1   | VITE M8X18 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                  | VIS                  | SCHRAUBE                | TORNILLO                    |
| 3.22 | 409048 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                    | NUT                    | ECROU                | MUTTER                  | TUERCA                      |
| 3.23 | 409055 | 3   | DADO M8 QUADRO 13x13x6,5 DIN557 A2       | NUT                    | ECROU                | MUTTER                  | TUERCA                      |
| 3.24 | 409082 | 2   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT               | ECROU AUTOFREINES    | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE         |
| 3.25 | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT               | ECROU AUTOFREINES    | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE         |
| 3.26 | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC           | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                    |
| 3.27 | 409156 | 6   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC           | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                    |
| 3.28 | 409162 | 2   | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC           | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                    |
| 3.29 | 409164 | 2   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC    | LOCK WASHER            | RONDELLE FREIN       | ZAHNSCHEIBE             | ARANDELLA DENTADA           |
| 3.30 | 409177 | 1   | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 A2             | WASHER                 | RONDELLE             | SCHEIBE                 | ARANDELA                    |
| 3.31 | 409201 | 2   | ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC          | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                    |
| 3.32 | 409349 | 1   | ROSETTA ZIGRINATA 13x18 SCHNORR          | WASHER                 | RONDELLE             | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                    |
| 3.33 | 415901 | 3   | DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX            | NUT                    | ECROU                | MUTTER                  | TUERCA                      |

# CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI MX-SMX

QSUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

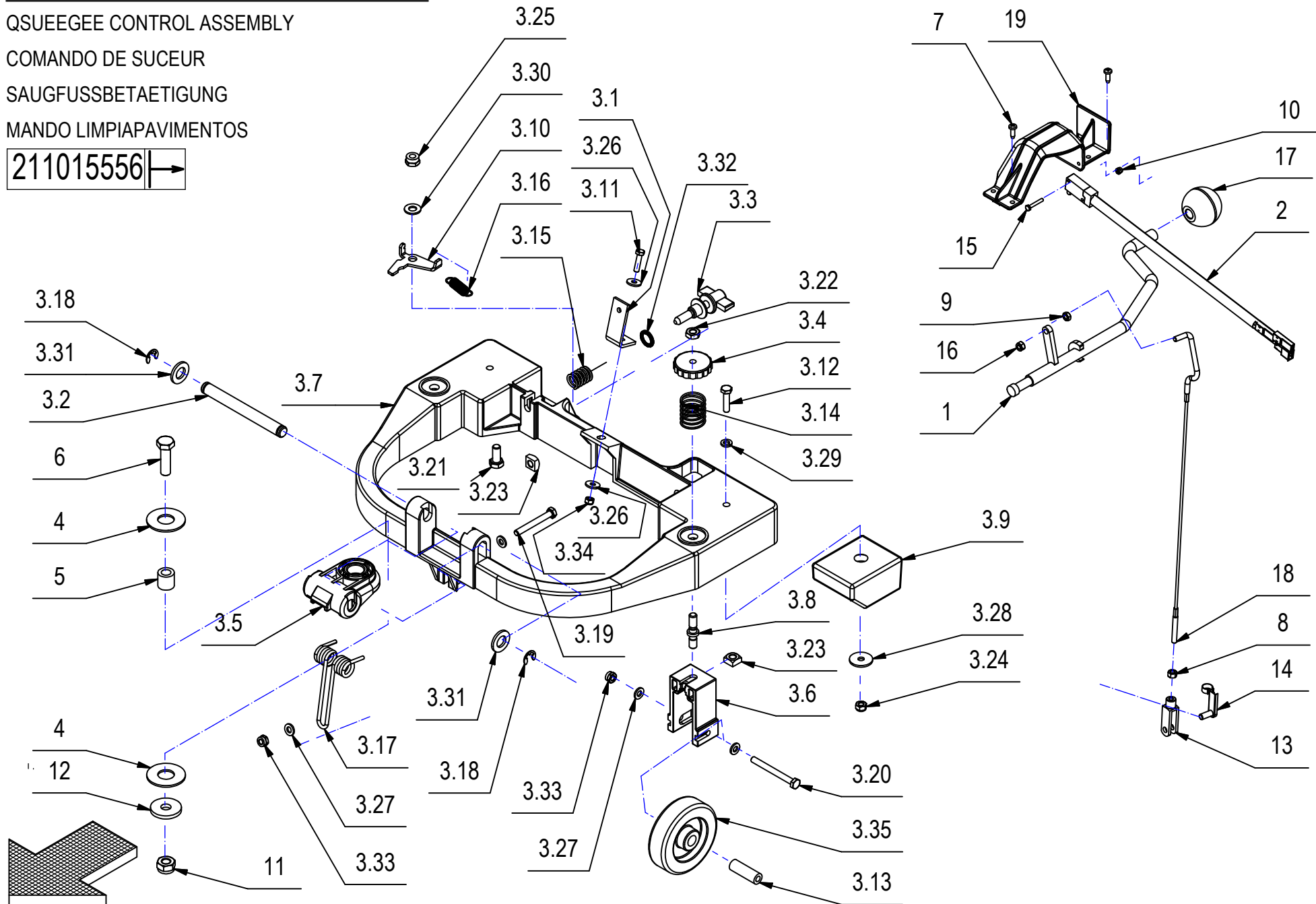
COMANDO DE SUCEUR

SAUGFUSSBETAETIGUNG

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

211015556

# 04



**CR-04 GRUPPO COMANDO TERGI MX-SMX****04**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                 | DENOMINATION   | DESCRIPTION       | BENENNUNG               | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|---|----------------|-------------------|-------------------------|---------------------|
| 3.34 | 416781 | 1   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC             | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 3.35 | 427251 | 2   | RUOTA D=80 L=23 SUPERLAN GRIGIA             | WHEEL          | ROUE              | RAD                     | RUEDA               |
| 4    | 400639 | 2   | RONDELLA D=40 d=17 S=2 DELRIN               | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL   |
| 5    | 408088 | 1   | BOCCOLA D=17 d=10 S=16.5 OT58               | BUSCHING       | BAGUE             | BUCHSE                  | CASQUILLO           |
| 6    | 408714 | 1   | VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC                | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 7    | 408880 | 4   | VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X<br>PLASTICA | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 8    | 409036 | 1   | DADO M5x5 UNI 5587 ZINC                     | NUT            | ECROU             | MUTTER                  | TUERCA              |
| 9    | 409038 | 1   | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC                   | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 10   | 409077 | 2   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11   | 409090 | 1   | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12   | 409199 | 1   | ROSETTA D=32 d=10,5 S=4 ZINC                | WASHER         | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA            |
| 13   | 410458 | 1   | FORCELLA M5 LUNGA                           | FORK           | FOURCHETTE        | GABELKOPF               | HORQUILLA           |
| 14   | 410466 | 1   | CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA                 | CLIP           | EPINGLE           | SPLIT                   | ESPIGA              |
| 15   | 415710 | 2   | VITE M3X20 TE UNI 5739 INOX A2              | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE                | TORNILLO            |
| 16   | 416781 | 1   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC             | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 17   | 425592 | 1   | POM A SFERA D.41 M12x18 INS. OT             | KNOB           | POMMEAU           | RENDELSCHRAUBE          | POMO                |
| 18   | 426374 | 1   | FUNE TERGIPAVIMENTO MX-MEDIA 2009           | CABLE          | CABLE             | KABEL                   | CUERDA              |
| 19   | 426871 | 1   | COPERTURA BRACCIO SOLL TERGI                | SUPPORT        | SUPPORT           | HALTERUNG               | SOPORTE             |

# CR-05 GRUPPO TELAIO SMX BT

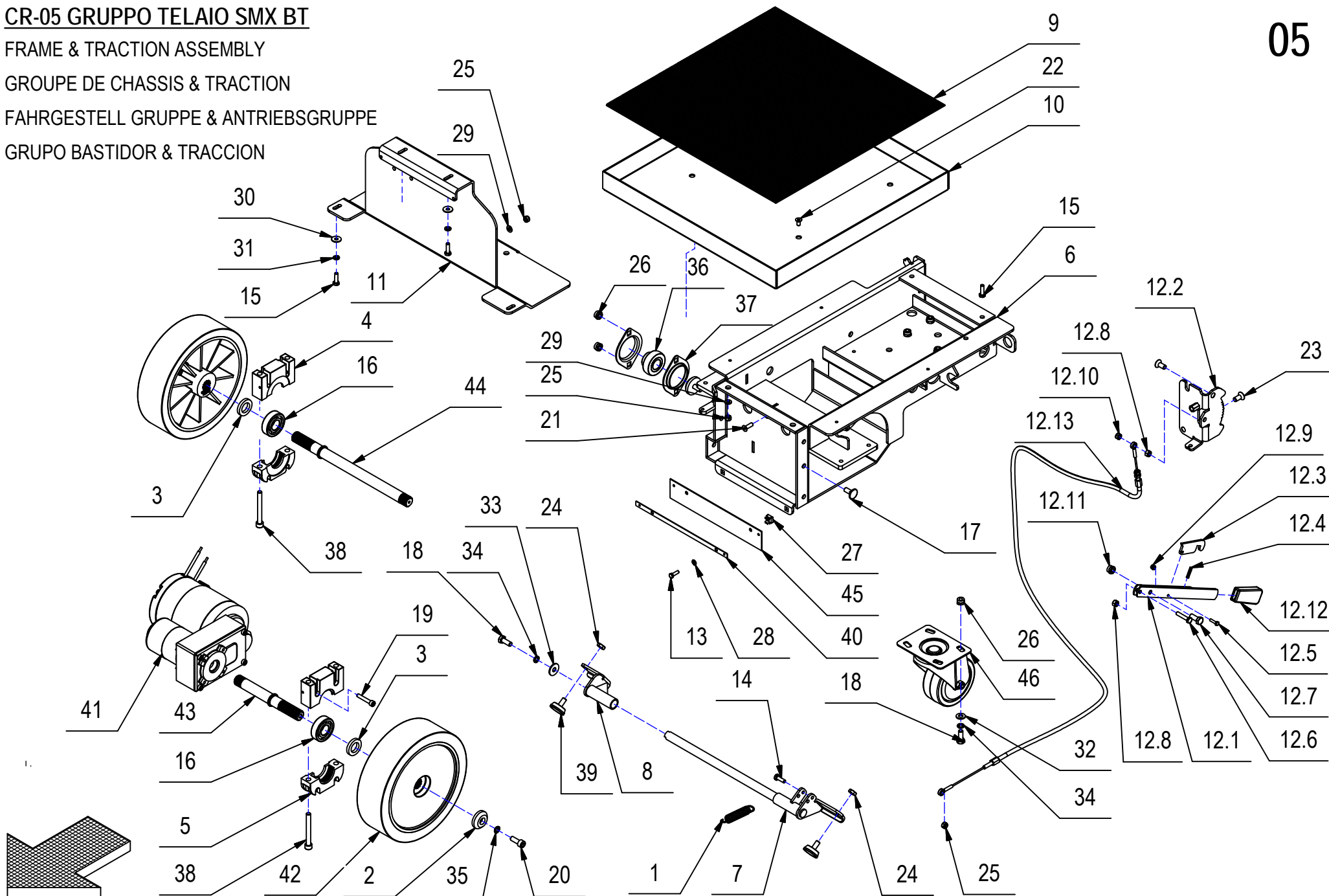
FRAME & TRACTION ASSEMBLY

GRUPE DE CHASSIS & TRACTION

FAHRGESTELL GRUPPE & ANTRIEBSGRUPPE

GRUPO BASTIDOR & TRACCION

# 05





## CR-05 GRUPPO TELAIO SMX BT

05

| POS.  | CODICE | QTA | DESCRIZIONE                         | DENOMINATION      | DESCRIPTION            | BENENNUNG           | DESCRIPCION            |
|-------|--------|-----|-------------------------------------|-------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| 1     | 201122 | 1   | MOLLA TRAZ. 15x2x60                 | SPRING            | RESSORT                | FEDER               | RESORTE                |
| 2     | 203262 | 2   | RONDELLA FISSAGGIO RUOTE            | WASHER            | RONDELLE               | SCHEIBE             | ARANDELA               |
| 3     | 210119 | 2   | DISTANZIALE D=33 d=20,5 S=5,5 AVP   | SPACER            | ENTRETOISE             | DISTANZHÜLSE        | DISTANCIADOR           |
| 4     | 210488 | 2   | SUPPORTO CUSCINETTO SUP. LAVORATO   | BEARING SUPPORT   | SUPPORT ROULEMENT      | LAGERHALTERUNG      | SOPORTE COJINETE       |
| 5     | 210489 | 2   | SUPPORTO CUSCINETTO INF. LAVORATO   | BEARING SUPPORT   | SUPPORT ROULEMENT      | LAGERHALTERUNG      | SOPORTE COJINETE       |
| 6     | 216311 | 1   | TELAIO                              | FRAME             | CHASSIS                | RAHMEN              | BASTIDOR               |
| 7     | 216325 | 1   | BILANCERE FRENO SX                  | ROCKER ARM, LEFT  | BALANCIER GAUCHE       | KIPPHEBEL LINKS     | BALANCIN IZQUIERDO     |
| 8     | 216328 | 1   | BILANCERE FRENO DX                  | ROCKER ARM, RIGHT | BALANCIER DROITE       | KIPPHEBEL RECHTS    | BALANCIN DERECHO       |
| 9     | 216331 | 1   | TAPPETO IN GOMMA MILLERIGHE 445x445 | ANTISLIP          | ANTIDERAPANT           | RAUHBELAG           | ANTIDESLIZANTE         |
| 10    | 216332 | 1   | SOTTOFONDO BATTERIE                 | BATTERY BASE      | BAC LOGEMENT BATTERIES | BATTERIEKASTEN      | PLACA ASIENTO BATERIAS |
| 11    | 216333 | 1   | SUPPORTO SERBATOIO                  | SUPPORT           | ATTAQUE                | HALTERUNG           | SOPORTE FIJADOR        |
| 12    | 216540 | 1   | PREM. FRENO                         | BRAKE ASSEMBLY    | GROUPE DE FREIN        | BREMSANLAGE         | GRUPO FRENO            |
| 12.1  | 203381 | 1   | LEVA FRENO STAZIONAMENTO            | BRAKE LEVER       | LEVIER DE FREIN        | BREMSHEBEL          | PALANCA FRENO          |
| 12.2  | 216491 | 1   | PIASTRA FRENO                       | PLAQUE            | PLAQUE                 | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA                  |
| 12.3  | 400269 | 1   | LEVA DI BLOCCO                      | LEVER             | LEVIER                 | HEBEL               | PALANCA                |
| 12.4  | 407626 | 1   | MOLLA COMP. 4,7x0,5x20              | SPRING            | RESSORT                | FEDER               | RESORTE                |
| 12.5  | 408639 | 1   | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 12.6  | 408659 | 1   | VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 12.7  | 408670 | 1   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 12.8  | 409039 | 2   | DADO M6x6 UNI 5587 ZINC             | NUT               | ECROU                  | MUTTER              | TUERCA                 |
| 12.9  | 409078 | 1   | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC     | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 12.10 | 409082 | 1   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC      | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 12.11 | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC   | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE    |
| 12.12 | 410251 | 1   | MANOPOLA PVC 70x30                  | KNOB              | POIGNEE                | HANDGRIFF           | EMPUÑADURA             |
| 12.13 | 426465 | 1   | FUNE FRENO                          | BRAKE CABLE       | CABLE DE FREIN         | BREMSKABEL          | CUERDA FRENO           |
| 13    | 407646 | 2   | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2           | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 14    | 407665 | 1   | VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 15    | 407666 | 6   | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 16    | 408435 | 2   | CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14   | BEARING           | ROULEMENT              | LAGER               | COJINETE               |
| 17    | 408626 | 2   | VITE M8x20 TTQST UNI 5732 ZINC      | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 18    | 408670 | 5   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 19    | 408799 | 4   | VITE M6X35 TCEI UNI 5931            | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 20    | 408817 | 2   | VITE M8x22 TCEI UNI 5931 ZINC       | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 21    | 408975 | 3   | VITE M6X20 TPSEI UNI 5933 ZINC      | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 22    | 408979 | 4   | VITE M6x12 TPSEI UNI 5933 A2        | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 23    | 408988 | 2   | VITE M8x18 TPSEI UNI 5933 ZINC      | SCREW             | VIS                    | SCHRAUBE            | TORNILLO               |
| 24    | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC             | NUT               | ECROU                  | MUTTER              | TUERCA                 |
| 25    | 409082 | 4   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC      | LOCK NUT          | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE    |

# CR-05 GRUPPO TELAIO SMX BT

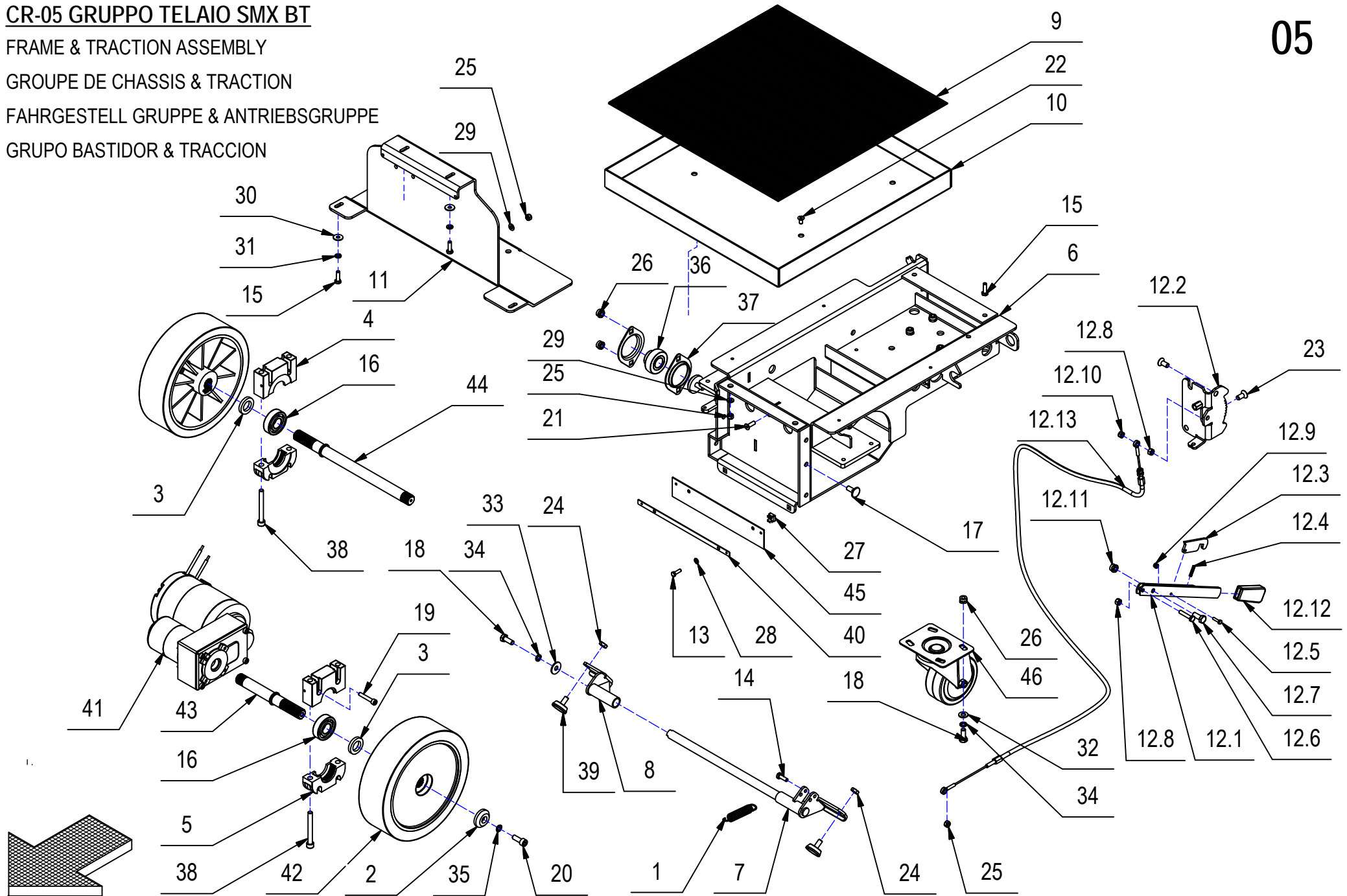
FRAME & TRACTION ASSEMBLY

GRUPE DE CHASSIS & TRACTION

FAHRGESTELL GRUPPE & ANTRIEBSGRUPPE

GRUPO BASTIDOR & TRACCION

# 05



**CR-05 GRUPPO TELAIO SMX BT****05**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION     | DESCRIPTION           | BENENNUNG        | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|---------------------------------------|------------------|-----------------------|------------------|---------------------|
| 26   | 409085 | 6   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC     | LOCK NUT         | ECROU AUTOFREINES     | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 27   | 409118 | 2   | DADO M5 A GABBIA                      | CAGE NUT         | ECROU EN CAGE         | KÄFIGMUTTER      | TUERCA              |
| 28   | 409149 | 2   | ROSETTA 5x10x1 UNI 6592 A2            | WASHER           | RONDELLE              | UNTERLEGSSCHEIBE | ARANDELA            |
| 29   | 409156 | 3   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC        | WASHER           | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 30   | 409160 | 6   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC        | WASHER           | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 31   | 409164 | 6   | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER      | RONDELLE FREIN        | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 32   | 409175 | 4   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.       | WASHER           | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 33   | 409179 | 1   | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC        | WASHER           | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 34   | 409181 | 5   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC          | LOCK WASHER      | RONDELLE FREIN        | ZAHNSCHEIBE      | ARANDELLA DENTADA   |
| 35   | 409341 | 2   | ROSETTA ZIGRINATA 8x13 SCHNOR         | WASHER           | RONDELLE              | UNTERLAGSCHEIBE  | ARANDELA            |
| 36   | 415662 | 1   | CUSCINETTO SB204 CON BLOC. PER SUPP.  | BEARING          | ROULEMENT             | LAGER            | COJINETE            |
| 37   | 415663 | 2   | FLANGIA BPFL 204 PER SUPPORTO         | FLANGE           | FLASQUE               | FLANSCH          | BRIDA               |
| 38   | 418302 | 4   | VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC      | SCREW            | VIS                   | SCHRAUBE         | TORNILLO            |
| 39   | 426292 | 2   | PIEDE REGOLABILE M8x17                | RUBBER CAP       | BOUCHON DE CAOUTCHOUC | GUMMISTOPFEN     | TAPON DE GOMA       |
| 40   | 426304 | 1   | LAMA PREMIGOMMA                       | BLADE            | PLAQUETTE             | LEISTE           | LISTON              |
| 41   | 426459 | 1   | MOTORIDUTTORE 250W 13A                | GEARED MOTOR     | MOTO-REDUCTEUR        | GETRIEBEMOTOR    | MOTORREDUCTOR       |
| 42   | 426460 | 2   | RUOTA D.225 RES                       | WHEEL            | ROUE                  | RAD              | RUEDA               |
| 43   | 426462 | 1   | SEMIASSE SINISTRO                     | LEFT AXLE SHAFT  | DEMI-ESSIEU GAUCHE    | ACHSWELLE LINKS  | SEMIEJE IZQUIERDO   |
| 44   | 426463 | 1   | SEMIASSE DESTRO                       | RIGHT AXLE SHAFT | DEMI-ESSIEU DROITE    | ACHSWELLE RECHTS | SEMIEJE DERECHO     |
| 45   | 426475 | 1   | PARASPRUZZI IN LUBRITENE              | SPLASH GUARD     | BAVETTE DE PROTECTION | SPRITZGUMMI      | PARASALPICADURAS    |
| 46   | 435142 | 1   | RUOTA PIVOT. FLANG. D=100 H=142 CUSC. | CASTOR WHEEL     | ROUE PIVOTANTE        | LENKROLLE        | RUEDA PIVOTANTE     |

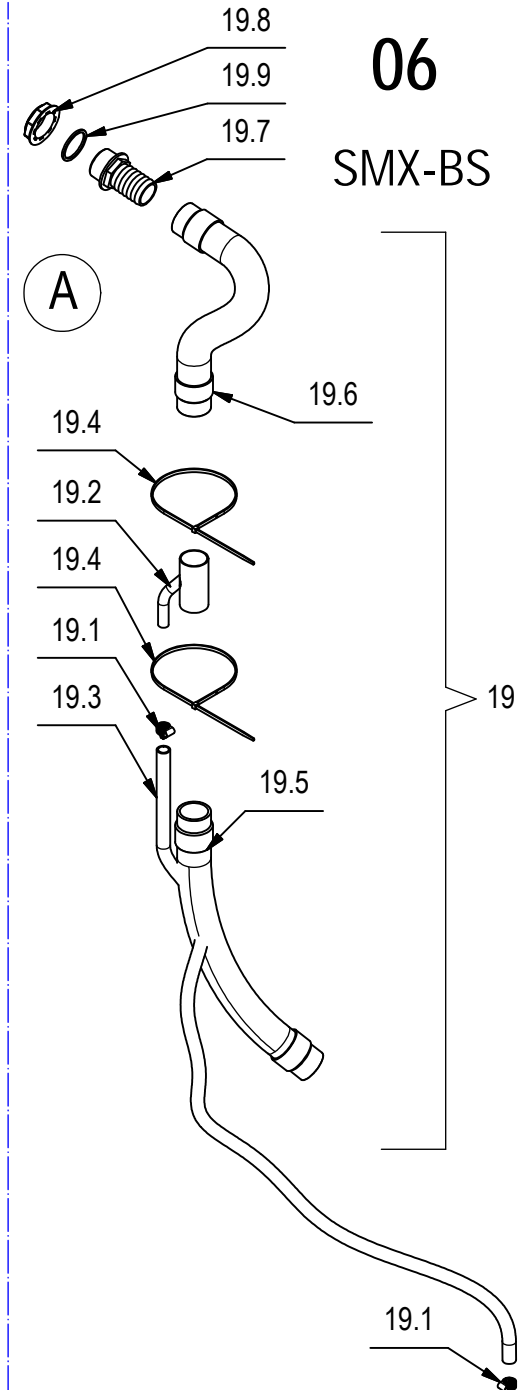
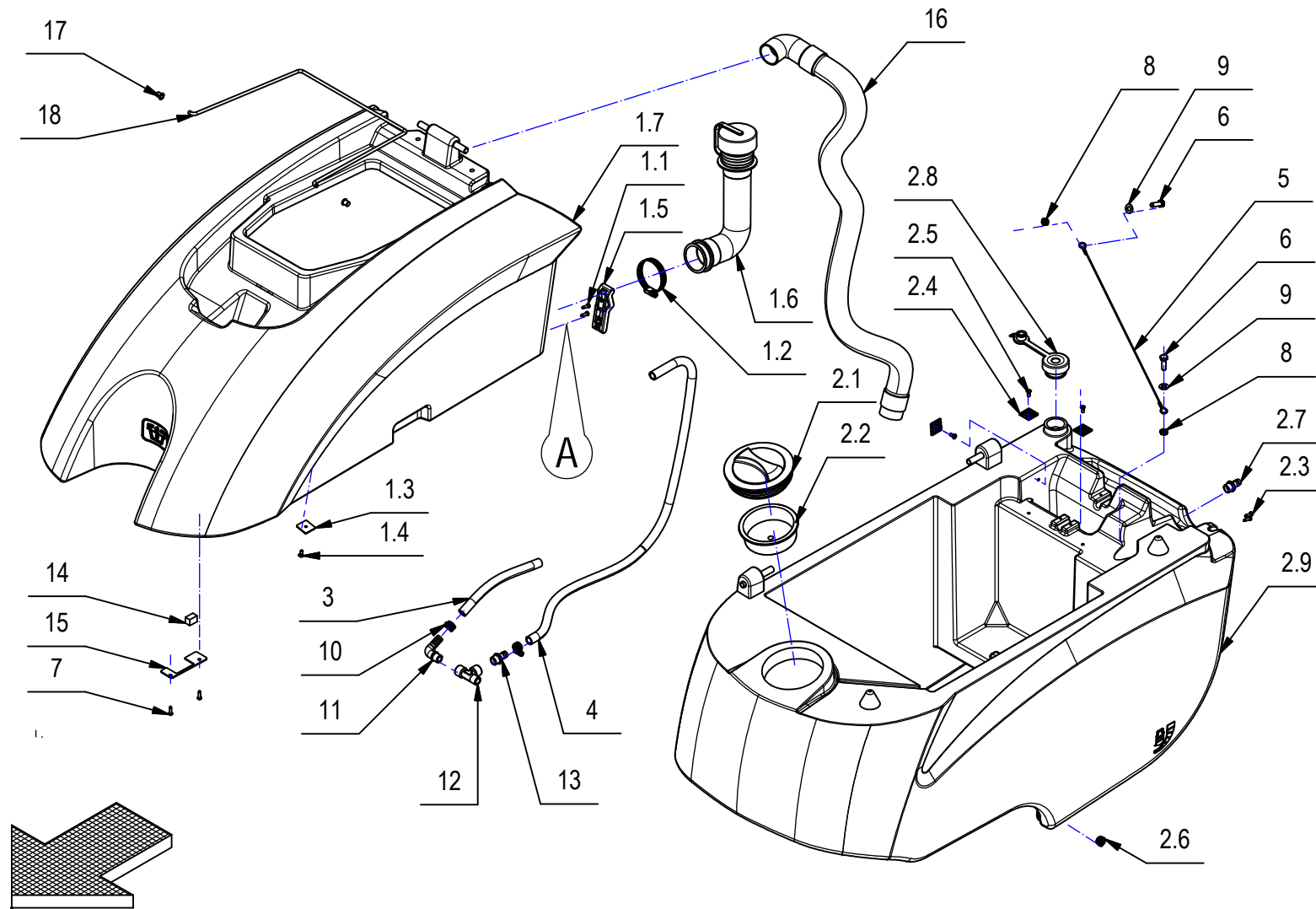
**CR-06 GRUPPO SERBATOI E ACCESSORI SMX 211015780**

TANKS ASSEMBLY - ACCESSORIES

GROUPE DE RESERVOIRS - ACCESSOIRES

GRUPPE TANKS - ZUBEHURTEILE

GRUPO TANQUES - ACCESORIOS



**06**  
**SMX-BS**

## CR-06 GRUPPO SERBATOI E ACCESSORI SMX

06

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION           | DESCRIPTION                | BENENNUNG                | DESCRIPCION             |
|------|--------|-----|--|------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1    | 216225 | 1   | PREM. SERBATOIO RECUPERO SMX             | RECOVERY TANK ASSEMBLY | RESERVOIR EAU SALE COMPL.  | SCHMUTZWASSERTANK KOMPL. | GRUPO TANQUE AGUA SUCIA |
| 1.1  | 408881 | 2   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954            | SCREW                  | VIS                        | SCHRAUBE                 | TORNILLO                |
| 1.2  | 410288 | 1   | FASCETTA A VITE 50x65x12                 | CLAMP                  | COLLIER                    | BRIDE                    | ABRAZADERA              |
| 1.3  | 410327 | 1   | BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C | SUPPORT PLATE          | PLAQUE SUPPORT             | STÜTZPLATTE              | PLACA SOPORTE           |
| 1.4  | 415750 | 1   | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.    | SCREW                  | VIS                        | SCHRAUBE                 | TORNILLO                |
| 1.5  | 416187 | 1   | CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10               | HINGE                  | CHARNIERE                  | SCHARNIER                | BISAGRA                 |
| 1.6  | 426382 | 1   | TUBO SCARICO FLEX 2,5X MX                | EXHAUST PIPE           | FLEXIBLE DE VIDANGE        | ABWASSERSCHLAUCH         | TUBO DE DESCARGA        |
| 1.7  | 426476 | 1   | SERBATOIO RECUPERO SMX COMPLETO          | RECOVERY TANK          | RESERVOIR EAU SALE         | SCHMUTZWASSERTANK        | TANQUE AGUA SUCIA       |
| 2    | 216269 | 1   | PREM. SERBATOIO SOLUZIONE SMX            | SOLUTION TANK ASSEMBLY | RESERVOIR EAU PROPRE COMP. | FRISCHWASSERTANK KOMPL.  | GRUPO TANQUE SOLUCION   |
| 2.1  | 400728 | 1   | TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719 | THREADED COVER         | COUVERCLE FILETE           | GEWINDER DECKEL          | TAPA FILETE             |
| 2.2  | 405416 | 1   | FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40           | FILTER                 | FILTRE                     | FILTER                   | FILTRO                  |
| 2.3  | 408881 | 2   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954            | SCREW                  | VIS                        | SCHRAUBE                 | TORNILLO                |
| 2.4  | 410327 | 3   | BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C | SUPPORT PLATE          | PLAQUE SUPPORT             | STÜTZPLATTE              | PLACA SOPORTE           |
| 2.5  | 415750 | 3   | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.    | SCREW                  | VIS                        | SCHRAUBE                 | TORNILLO                |
| 2.6  | 418158 | 1   | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8            | CAP                    | CAPUCHON                   | KAPPE                    | TAPON                   |
| 2.7  | 420741 | 1   | PORTAG. DIRITTO 3/8"x13 2 GRADINI OTTONE | CONNECTOR              | RACCORD                    | SCHLAUCHANSCHLUSS        | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 2.8  | 426342 | 1   | TAPPO RIEMPIMENTO RAPIDO SOLUZIONE MX    | CAP                    | CAPUCHON                   | KAPPE                    | TAPON                   |
| 2.9  | 426480 | 1   | SERBATOIO SOLUZIONE SMX                  | SOLUTION TANK          | RESERVOIR EAU PROPRE       | FRISCHWASSERTANK         | TANQUE SOLUCION         |
| 3    | 216305 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=250    | PIPE                   | TUBE                       | ROHR                     | TUBO                    |
| 4    | 216319 | 1   | TUBO VITREO D=17 d=12 L=890              | PIPE                   | TUBE                       | ROHR                     | TUBO                    |
| 5    | 400653 | 1   | CORDA CON OCCHIELLI D 2X450 SVILUPPO     | CABLE                  | CABLE                      | KABEL                    | CUERDA                  |
| 6    | 408674 | 2   | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                  | VIS                        | SCHRAUBE                 | TORNILLO                |
| 7    | 408881 | 4   | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954            | SCREW                  | VIS                        | SCHRAUBE                 | TORNILLO                |
| 8    | 409054 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC                  | NUT                    | ECROU                      | MUTTER                   | TUERCA                  |
| 9    | 409188 | 2   | ROSETTA 9x18x1,5 ZINC                    | WASHER                 | RONDELLE                   | UNTERLAGSCHEIBE          | ARANDELA                |
| 10   | 410292 | 2   | FASCETTA A VITE 11/17 ABA                | CLAMP                  | COLLIER                    | BRIDE                    | ABRAZADERA              |
| 11   | 410349 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13           | CONNECTOR              | RACCORD                    | SCHLAUCHANSCHLUSS        | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 12   | 417938 | 1   | RACCORDO A T 3/8" M-F-F                  | T-FITTING              | RACCORD A T                | T-VERSCHRAUBUNG          | CODO DE TRES BOCAS      |
| 13   | 420741 | 1   | PORTAG. DIRITTO 3/8"x13 2 GRADINI OTTONE | CONNECTOR              | RACCORD                    | SCHLAUCHANSCHLUSS        | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 14   | 426393 | 2   | LISTELLO SER. IN NYLON - MAXIMA 2008     | BLADE                  | PLAQUETTE                  | LEISTE                   | LISTON                  |
| 15   | 426481 | 2   | STAFFA PERNO ROTAZIONE SMX               | PLAQUE                 | PLAQUETTE                  | BEFESTIGUNGSAUFLAGE      | PLAQUETA                |
| 16   | 432150 | 1   | TUBO DIAM. 38X1310 SPIRALATO CON GOMITO  | SUCTION HOSE           | FLEXIBLE ASPIRATION        | SAUGSCHLAUCH             | TUBO DE ASPIRACION      |
| 17   | 434318 | 2   | TAPPO D=12,9 d=9,2 L=11,5 TRASPARENTE    | PLUG                   | BOUCHON                    | STOSEL                   | TAPON                   |
| 18   | 434383 | 1   | PUNTELLO COPER. ASPIR. MX-SMX            | PROP FOR COVER         | LEVIER DE COUVERCLE        | STÜTZE FÜR ABDECKUNG     | PUNTAL CAPOTE           |

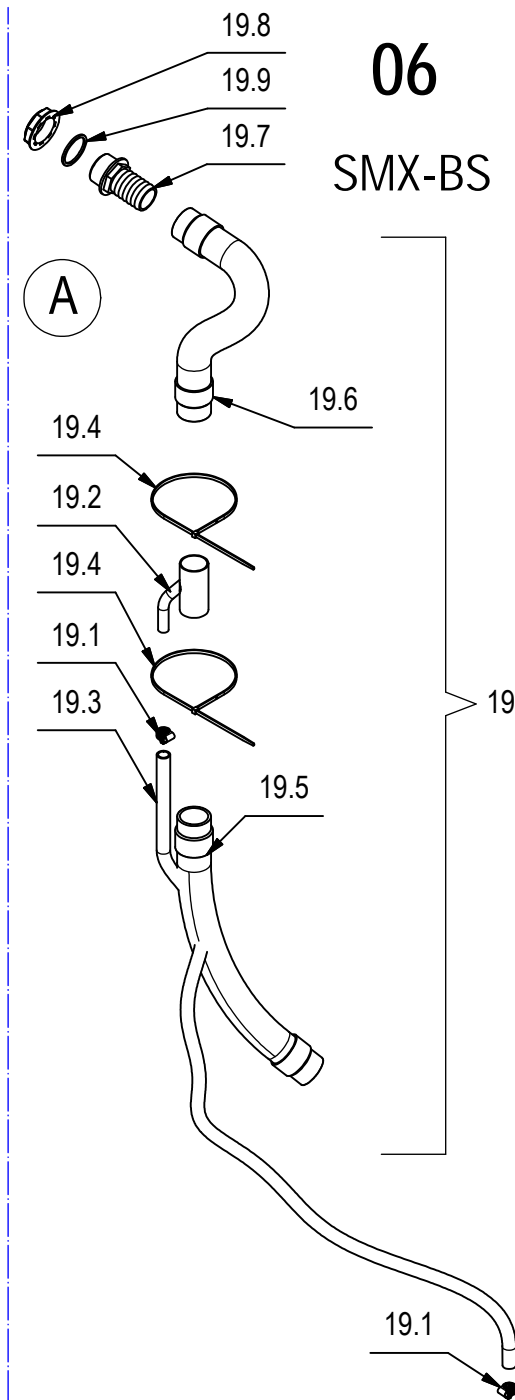
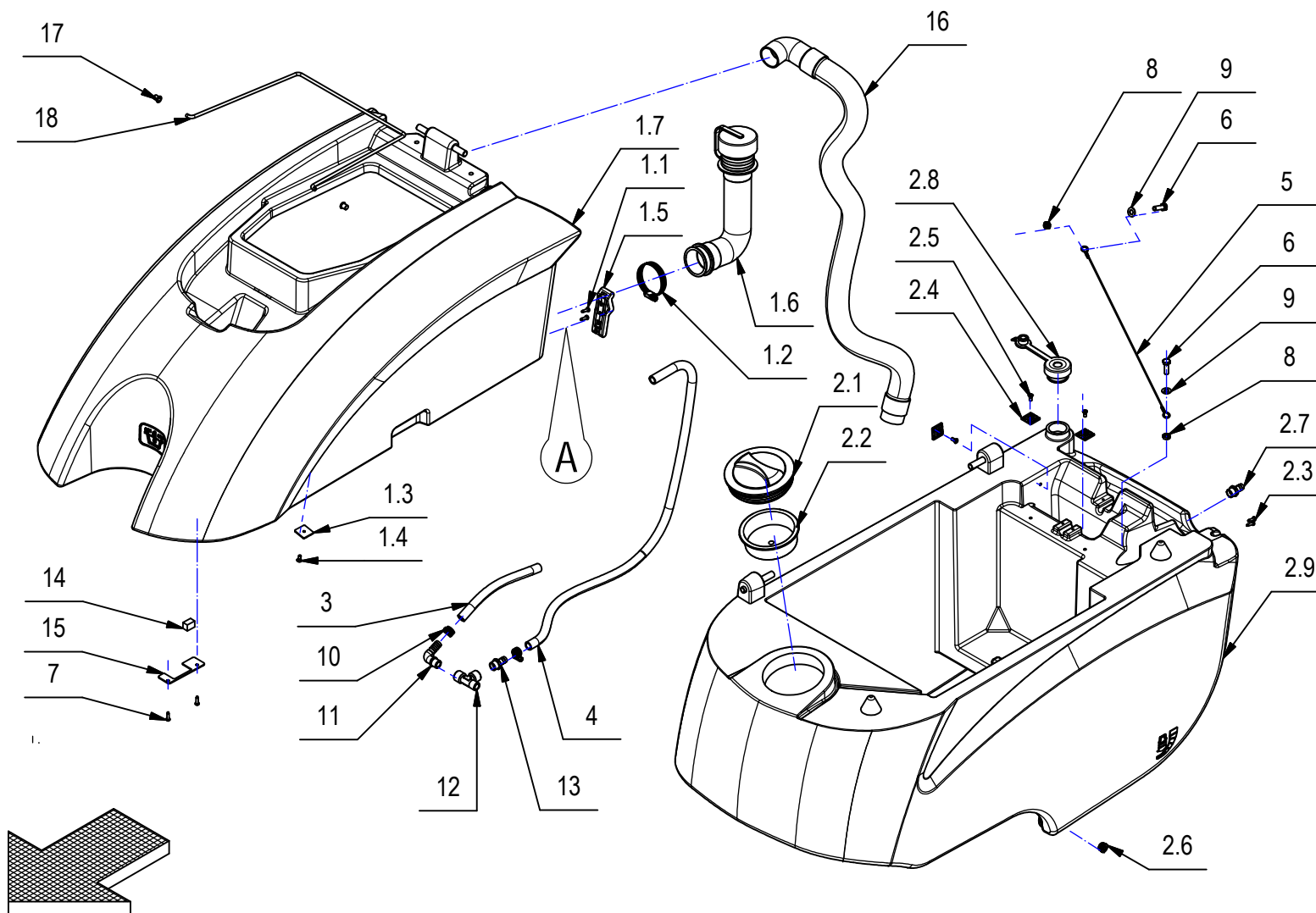
# CR-06 GRUPPO SERBATOI E ACCESSORI SMX 211015780

TANKS ASSEMBLY - ACCESSORIES

GROUPE DE RESERVOIRS - ACCESSOIRES

GRUPPE TANKS - ZUBEHURTEILE

GRUPO TANQUES - ACCESORIOS



**CR-06 GRUPPO SERBATOI E ACCESSORI SMX****06**

| POS. | CODIC  | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION | DESCRIPTION         | BENENNUNG     | DESCRIPCION        |
|------|--------|-----|--|--------------|---------------------|---------------|--------------------|
| 19   | 218414 | 1   | KIT TUBO ASPIRAZIONE SMX 60BS            | KIT          | KIT                 | KIT           | KIT                |
| 19.1 | 410292 | 2   | FASCETTA A VITE 11/17 ABA                | CLAMP        | COLLIER             | BRIDE         | ABRAZADERA         |
| 19.2 | 216040 | 1   | GIUNZIONE TUBO ASPIRAZIONE TRIPLA 24BS   | FLANGE       | FLASQUE             | FLANSCH       | BRIDA              |
| 19.3 | 209627 | 1   | TUBO D.14X1600 PVC SPIR. TRASPARENTE     | PIPE         | TUBE                | ROHR          | TUBO               |
| 19.4 | 410276 | 2   | FASCETTA PLASTICA 4.5X360                | CLAMP        | COLLIER             | BRIDE         | ABRAZADERA         |
| 19.5 | 202138 | 1   | TUBO DIAM.38X650 CON MANICOTTI           | SUCTION HOSE | FLEXIBLE ASPIRATION | SAUGSCHLAUCH  | TUBO DE ASPIRACION |
| 19.6 | 209490 | 1   | TUBO ASPIRAZIONE SPIRAL. DIAM.38X540     | PIPE         | TUBE                | ROHR          | TUBO               |
| 19.7 | 410397 | 1   | RACCORDO PORTAGOMMA DIRITTO ARAG 1032538 | FITTING      | RACCORD             | VERSCHRAUBUNG | RACOR              |
| 19.8 | 416257 | 1   | GHIERA 1" 1/4                            | RING NUT     | EMBOUT              | NUTMUTTER     | TUERCA ANULAR      |
| 19.9 | 405959 | 1   | GUARNIZ. PIANA 40,4x47x2,5 PER FILTRO    | GASKET       | JOINT               | DICHTUNG      | JUNTA              |

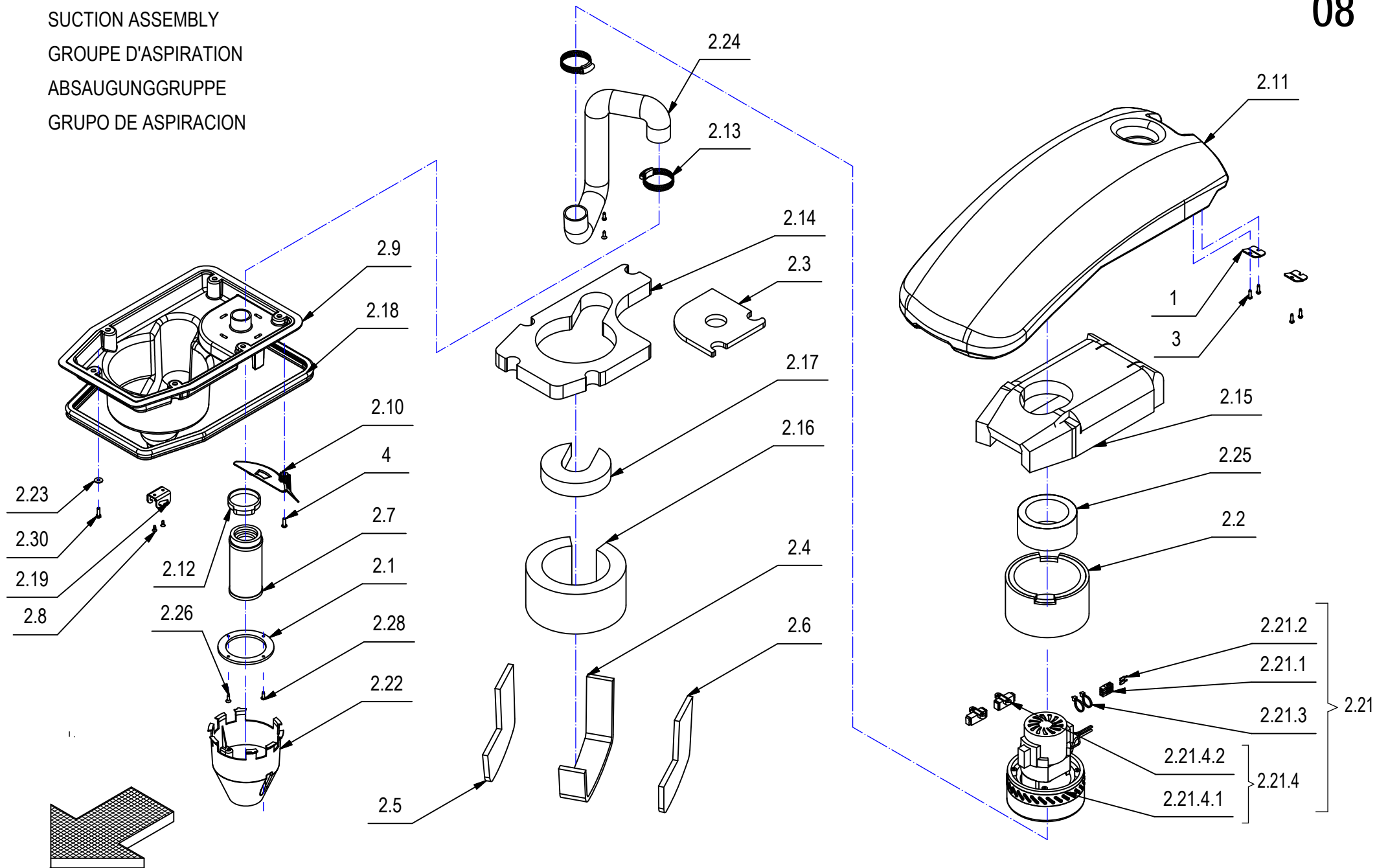
**CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE MMX-MX-SMX**

SUCTION ASSEMBLY

GROUPE D'ASPIRATION

ABSAUGUNGGRUPPE

GRUPO DE ASPIRACION





## CR-08 GRUPPO ASPIRAZIONE MMX-MX-SMX

08

| POS.     | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION        | DESCRIPTION            | BENENNUNG              | DESCRIPCION           |
|----------|--------|-----|--|---------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1        | 426314 | 2   | PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE      | PLAQUE              | PLAQUETTE              | BEFESTIGUNGSAUFLAGE    | PLAQUETA              |
| 2        | 216558 | 1   | PREM. COPERCHIO ASP. MMX-MX-SMX          | COVER ASSEMBLY      | COUVERCLE COMPLET      | DECKEL KOMPLETT        | TAPA COMPLETO         |
| 2.1      | 426884 | 1   | ANELLO RINFORZO GALLEGGIANTE             | COMPENSATOR RING    | ANNEAU DE COMPENSATEUR | AUSGLEICHRING          | ANILLO DE COMPENSADOR |
| 2.2      | 420025 | 1   | ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ.     | ANTINOISE 123.5X155 | ANTIBRUIT 123.5X155    | SCHALLSCHUTZ 123.5X155 | ANTIRUIDO 123.5X155   |
| 2.3      | 426337 | 1   | ANTIROMBO LISCIO ADES 146X146 H10        | DEADENING           | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE        |
| 2.4      | 426336 | 1   | ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10        | DEADENING           | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG         | SCHALLDICHTUNG        |
| 2.5      | 426335 | 1   | ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX            | DEADENING           | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE        |
| 2.6      | 426334 | 1   | ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX            | DEADENING           | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE        |
| 2.7      | 412363 | 1   | ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130    | FILTER ASSEMBLY     | FILTRE COMPLET         | FILTER KOMPLETT        | FILTRO COMPLETO       |
| 2.8      | 415747 | 2   | VITE M4X10 TSBTC UNI 7689 A2             | SCREW               | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO              |
| 2.9      | 426312 | 1   | CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX             | COVER               | CARTER                 | ABDECKUNG              | CARTER                |
| 2.10     | 426872 | 1   | CONVOGLIATORE ACQUA MX                   | SUPPORT             | SUPPORT                | HALTERUNG              | SOPORTE               |
| 2.11     | 426311 | 1   | COPERCHIO ASPIRAZIONE MMX-MX-SMX         | COVER               | COUVERCLE              | DECKEL                 | TAPA                  |
| 2.12     | 411988 | 1   | FASCETTA A SCATTO                        | CLAMP               | COLLIER                | BRIDE                  | ABRAZADERA            |
| 2.13     | 420512 | 2   | FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX          | SCREW CLAMP         | COLLIER VIS            | BRIDE SCHRAUBE         | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 2.14     | 426338 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30        | DEADENING           | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE        |
| 2.15     | 426341 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30        | DEADENING           | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE        |
| 2.16     | 426340 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30         | DEADENING           | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE        |
| 2.17     | 426339 | 1   | FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30          | DEADENING           | ISOLANT PHONIQUE       | SCHALLDICHTUNG         | FONOABSORBENTE        |
| 2.18     | 221276 | 1   | GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR. MMX-MX-SMX    | PROFILE             | PROFIL                 | PROFIL                 | PERFIL                |
| 2.19     | 429952 | 1   | GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE          | HOOK                | CROCHET                | HAKEN                  | GANCHO                |
| 2.21     | 219723 | 1   | PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST | SUCTION MOTOR       | MOTEUR D#ASPIRATION    | SAUGMOTOR              | MOTOR DE ASPIRACION   |
| 2.21.1   | 409660 | 2   | CONNETTORE 30A ROSSO M/F                 | CONNECTOR           | CONNECTEUR             | STECKER                | CONECTOR              |
| 2.21.2   | 409661 | 2   | CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A            | CONTACT             | CONTACT                | KONTAKT                | CONTACTO              |
| 2.21.3   | 410274 | 2   | FASCETTA PLASTICA 2.5x98                 | CLAMP               | COLLIER                | BRIDE                  | ABRAZADERA            |
| 2.21.4   | 430959 | 1   | MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST   | SUCTION MOTOR       | MOTEUR D#ASPIRATION    | SAUGMOTOR              | MOTOR DE ASPIRACION   |
| 2.21.4.2 | 424210 | 2   | SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71)  | CARBON BRUSH MOTOR  | CHARBON MOTEUR         | KOHLEBÜRSTE            | ESCOBILLA MOTOR       |
| 2.22     | 400727 | 1   | PROTEZIONE GALLEGGIANTE                  | FLOAT PROTECTION    | FLOTTEUR PROTECTION    | SCHWIMMERE ABDECKUNG   | PROTECCION FLOTADOR   |
| 2.23     | 409152 | 5   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2             | WASHER              | RONDELLE               | SCHEIBE                | ARANDELA              |
| 2.24     | 218330 | 1   | TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550              | SUCTION HOSE        | FLEXIBLE ASPIRATION    | SAUGSCHLAUCH           | TUBO DE ASPIRACION    |
| 2.25     | 216250 | 1   | TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50      | DEADENING HOSE      | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER        | TUBO FONOABSORBENTE   |
| 2.26     | 431501 | 2   | VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2  | SCREW               | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO 4.2X16       |
| 2.28     | 408879 | 2   | VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 6954 A2         | SCREW               | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO              |
| 2.30     | 407646 | 5   | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2                | SCREW               | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO              |
| 3        | 431503 | 4   | VITE AUT. 4.2X16 TCTC - UNI 6954 - A2    | SCREW               | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO              |
| 4        | 415849 | 1   | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2             | SCREW               | VIS                    | SCHRAUBE               | TORNILLO              |
| 5        | 407494 | 1   | MOTORE ASP. 24V H1600-CONV. (AK)         | SUCTION MOTOR       | MOTEUR D ASPIRATION    | SAUGMOTOR              | MOTOR DE ASPIRACION   |

# CR-09 GRUPPO IDRICO SMX

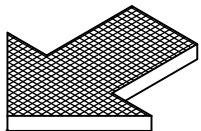
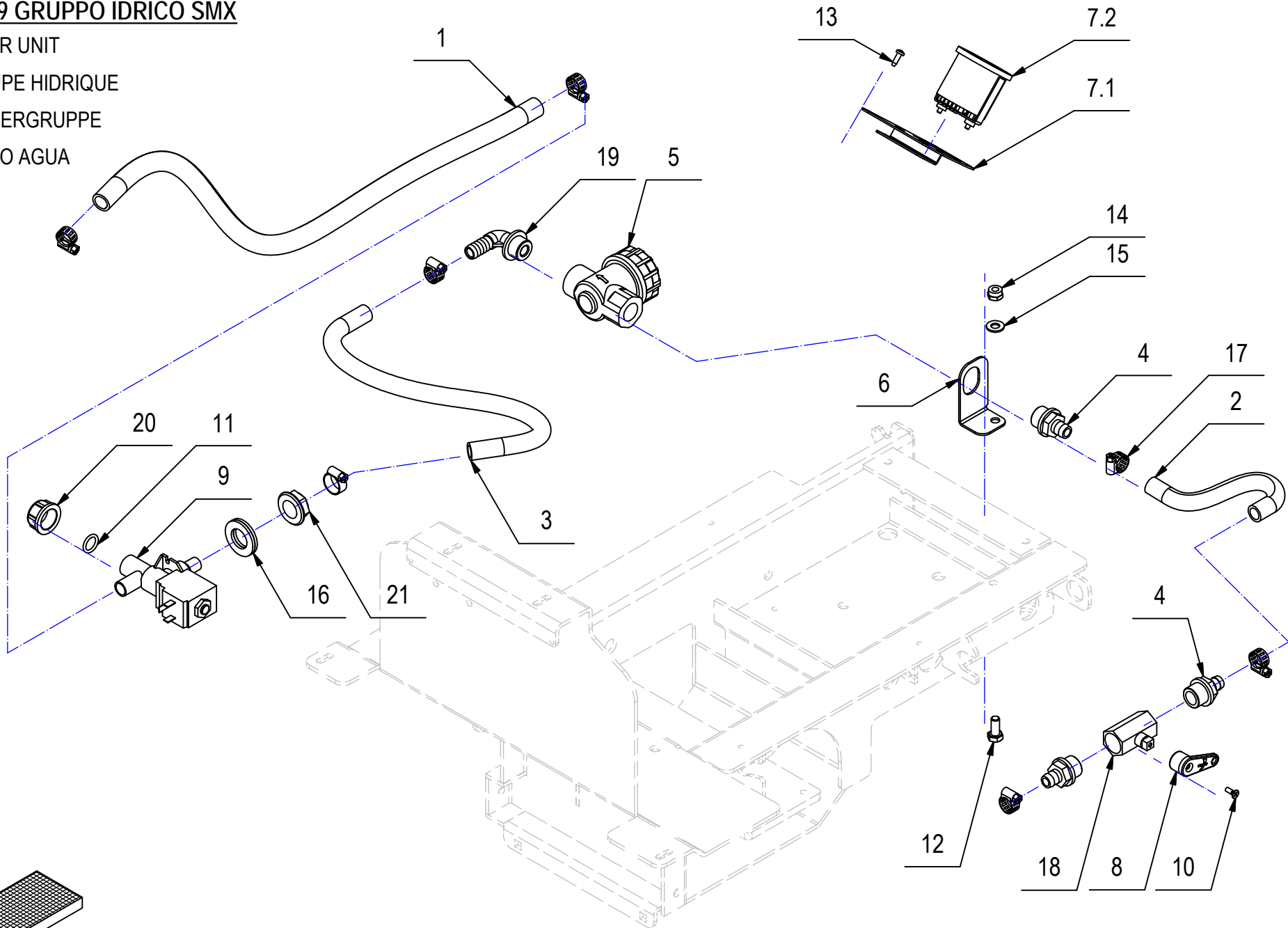
WATER UNIT

GROUPE HIDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

# 09



**CR-09 GRUPPO IDRICO SMX****09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                 | DENOMINATION              | DESCRIPTION             | BENENNUNG               | DESCRIPCION                |
|------|--------|-----|---|---------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------|
| 1    | 209630 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D.14X640              | PIPE                      | TUBE                    | ROHR                    | TUBO                       |
| 2    | 202173 | 1   | TUBO D.12X200 SPIRALATO                     | PIPE                      | TUBE                    | ROHR                    | TUBO                       |
| 3    | 209649 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12<br>L=420    | PIPE                      | TUBE                    | ROHR                    | TUBO                       |
| 4    | 210541 | 3   | PORTAG. DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13         | CONNECTOR                 | RACCORD                 | SCHLAUCHANSCHLUSS       | EMPALME TUBO DE GOMA       |
| 5    | 212616 | 1   | FILTRO 1/2" F-F                             | FILTER ASSEMBLY           | FILTRE COMPLET          | FILTER KOMPLETT         | FILTRO COMPLETO            |
| 6    | 216281 | 1   | STAFFA FISSAGGIO FILTRO                     | SUPPORT                   | ATTAQUE                 | HALTERUNG               | SOPORTE FIJADOR            |
| 7    | 216555 | 1   | PREM. CRUSCOTTO MMX-MX-SMX                  | INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY | TABLEAU DE BORD COMPLET | ARMATURENBRETT KOMPLETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS C. |
| 7.1  | 216255 | 1   | PANNELLO CRUSCOTTO - MAXIMA 2008            | PANEL                     | PANNEAU                 | BLECH                   | PANEL                      |
| 7.2  | 426356 | 1   | CONTAORE ELETTRONICO                        | HOUR METER                | COMPTEUR HORAIRE        | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER   | CUENTAHORAS                |
| 8    | 400854 | 1   | LEVA RUBINETTO CORTA                        | COCK LEVER                | LEVIER DE ROBINET       | WASSERHAHNHEBEL         | PALANCA DE GRIFO           |
| 9    | 407887 | 1   | ELETTROVALVOLA 24V 1-2G ACL                 | SOLENOID VALVE            | ELECTROVANNE            | MAGNETVENTIL            | ELECTROVALVULA             |
| 10   | 408509 | 1   | VITE M4x12 TSC UNI 6110 A2                  | SCREW                     | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 11   | 408595 | 1   | GUARNIZIONE OR 3056                         | GASKET                    | JOINT                   | DICHTUNG                | JUNTA                      |
| 12   | 408690 | 1   | VITE M8X18 TE UNI 5739 ZINC                 | SCREW                     | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 13   | 408880 | 4   | VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X<br>PLASTICA | SCREW                     | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO                   |
| 14   | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC           | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE        |
| 15   | 409175 | 1   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.             | WASHER                    | RONDELLE                | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                   |
| 16   | 409230 | 2   | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC               | WASHER                    | RONDELLE                | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                   |
| 17   | 410292 | 6   | FASCETTA A VITE 11/17 ABA                   | CLAMP                     | COLLIER                 | BRIDE                   | ABRAZADERA                 |
| 18   | 410330 | 1   | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF                   | COCK                      | ROBINET                 | WASSERHAHN              | GRIFO                      |
| 19   | 410350 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13              | CONNECTOR                 | RACCORD                 | SCHLAUCHANSCHLUSS       | EMPALME TUBO DE GOMA       |
| 20   | 410409 | 1   | TAPPO G1/2" F                               | PLUG                      | BOUCHON                 | DECKEL                  | ASIENTO                    |
| 21   | 410442 | 1   | GHIERA 1/2"                                 | RING NUT                  | EMBOUT                  | STOPMUTTER              | TUERCA ANULAR              |
| 24   | 410297 | 1   | FASCETTA A VITE 12 -20 - 9                  | CLAMP                     | COLLIER                 | BRIDE                   | ABRAZADERA                 |

# CR-09 GRUPPO IDRICO SMX DS

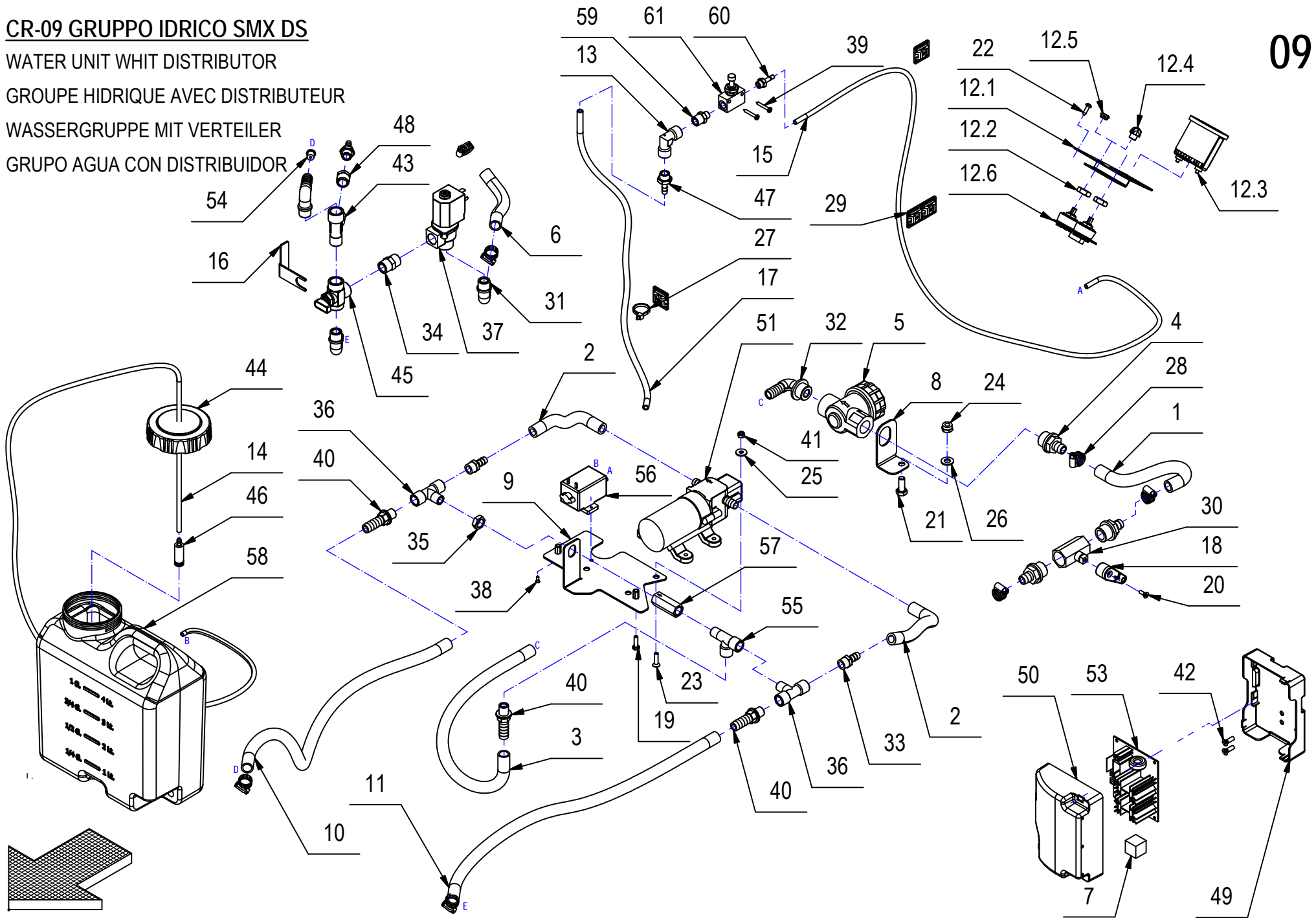
WATER UNIT WITH DISTRIBUTOR

GROUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR

# 09



## CR-09 GRUPPO IDRICO SMX DS

09

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION     | DESCRIPTION       | BENENNUNG             | DESCRIPCION             |
|------|--------|-----|--|------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1    | 202173 | 1   | TUBO D.12X200 SPIRALATO                  | PIPE             | TUBE              | ROHR                  | TUBO                    |
| 2    | 209625 | 2   | TUBO D=16 d=10 L=140 SPIRALATO           | PIPE             | TUBE              | ROHR                  | TUBO                    |
| 3    | 209649 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=420    | PIPE             | TUBE              | ROHR                  | TUBE                    |
| 4    | 210541 | 3   | PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" M D=13         | CONNECTOR        | RACCORD           | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 5    | 212616 | 1   | FILTRO 1/2" F-F                          | FILTER ASSEMBLY  | FILTRE COMPLET    | FILTER KOMPLETT       | FILTRO COMPLETO         |
| 6    | 213860 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=100    | PIPE             | TUBE              | ROHR                  | TUBO                    |
| 7    | 215730 | 1   | MOUSSE ADESIVA 20x20 L=20                | GASKET           | JOINT             | DICHTUNG              | JUNTA                   |
| 8    | 216281 | 1   | STAFFA FISSAGGIO FILTRO                  | SUPPORT          | ATTAQUE           | HALTERUNG             | SOPORTE FIJADOR         |
| 9    | 216291 | 1   | PIASTRA SUPPORTO POMPE MX                | SUPPORT          | SUPPORT           | HALTERUNG             | SOPORTE                 |
| 10   | 216511 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=560    | PIPE             | TUBE              | ROHR                  | TUBO                    |
| 11   | 216511 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=560    | PIPE             | TUBE              | ROHR                  | TUBO                    |
| 12   | 216733 | 1   | PREM. CRUSCOTTO MMX-MX-SMX DS            | INSTRUMENT BOARD | TABLEAU DE BORD   | ARMATURENBRETT        | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 12.1 | 216255 | 1   | PANNELLO CRUSCOTTO                       | PANEL            | PANNEAU           | BLECH                 | PANEL                   |
| 12.2 | 409059 | 2   | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC                 | NUT              | ECROU             | MUTTER                | TUERCA                  |
| 12.3 | 426356 | 1   | CONTAORE ELETTRONICO                     | HOUR METER       | COMPTEUR HORAIRE  | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER | CUENTAHORAS             |
| 12.4 | 426361 | 2   | COMANDO COMMUTATORE MX                   | KNOB             | POIGNEE           | HANDGRIFF             | EMPUNADURA              |
| 12.5 | 426362 | 2   | TAPPINO D.13 d.10 H.6 - PVC NERO         | CAP              | CAPUCHON          | KAPPE                 | TAPON                   |
| 12.6 | 427115 | 1   | SCHEDA COMANDO POMPE COMPLETA            | CARD             | PLAQUE            | KONTROLLELEMENT       | FICHA                   |
| 13   | 217443 | 1   | RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 G. LAV        | ELBOW            | COUDE             | WINKELVERSCHRAUBUNG   | RACOR CODO              |
| 14   | 217476 | 1   | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1150 SMX           | PIPE             | TUBE              | ROHR                  | TUBO                    |
| 15   | 217477 | 1   | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1600 SMX           | PIPE             | TUBE              | ROHR                  | TUBO                    |
| 16   | 217766 | 1   | SUPPORTO RUBINETTO DS SIMPLA 2009        | SUPPORT          | SUPPORT           | HALTERUNG             | SOPORTE                 |
| 17   | 217971 | 1   | TUBO D=8 d=5 L=560 VITREO                | PIPE             | TUBE              | ROHR                  | TUBO                    |
| 18   | 400854 | 1   | LEVA RUBINETTO CORTA                     | COCK LEVER       | LEVIER DE ROBINET | WASSERHAHNHEBEL       | PALANCA DE GRIFO        |
| 19   | 407645 | 2   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW            | VIS               | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 20   | 408509 | 1   | VITE M4x12 TSC UNI 6110 A2               | SCREW            | VIS               | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 21   | 408670 | 1   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW            | VIS               | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 22   | 408880 | 4   | VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA | SCREW            | VIS               | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 23   | 408958 | 3   | VITE M5x20 TPSEI UNI 5933 A2             | SCREW            | VIS               | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 24   | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT         | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER      | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 25   | 409151 | 3   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC           | WASHER           | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE       | ARANDELA                |
| 26   | 409175 | 1   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.          | WASHER           | RONDELLE          | UNTERLAGSCHEIBE       | ARANDELA                |
| 27   | 410275 | 2   | FASCETTA PLASTICA 3,6x140                | CLAMP            | COLLIER           | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 28   | 410292 | 15  | FASCETTA A VITE 11/17 ABA                | CLAMP            | COLLIER           | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 29   | 410327 | 4   | BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE            | SUPPORT PLATE    | PLAQUE SUPPORT    | STÜTZPLATTE           | PLACA SOPORTE           |
| 30   | 410330 | 1   | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF                | COCK             | ROBINET           | WASSERHAHN            | GRIFO                   |
| 31   | 410349 | 3   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13           | CONNECTOR        | RACCORD           | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 32   | 410350 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13           | CONNECTOR        | RACCORD           | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 33   | 410393 | 2   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10                | SUPPORT          | SUPPORT           | HALTERUNG             | SOPORTE                 |
| 34   | 410431 | 1   | NIPPLO MM 3/8"-3/8" OT. FILET. CONICO    | NIPPLE           | RACCORD           | NIPPEL                | BOQUILLA ROSCADA        |
| 35   | 410443 | 1   | DADO 1/4" GAS                            | NUT              | ECROU             | MUTTER                | TUERCA                  |
| 36   | 412150 | 2   | RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OT        | T-FITTING        | RACCORD A T       | T-VERSCHRAUBUNG       | CODO DE TRES BOCAS      |
| 37   | 414646 | 1   | ELETTROVALVOLA COMP. 24V CON CORPO       | SOLENOID VALVE   | ELECTROVANNE      | MAGNETVENTIL          | ELECTROVALVULA          |
| 38   | 415815 | 2   | VITE M3X8 TSP UNI 6109 (4.8) ZINC.       | SCREW            | VIS               | SCHRAUBE              | TORNILLO                |

# CR-09 GRUPPO IDRICO SMX DS

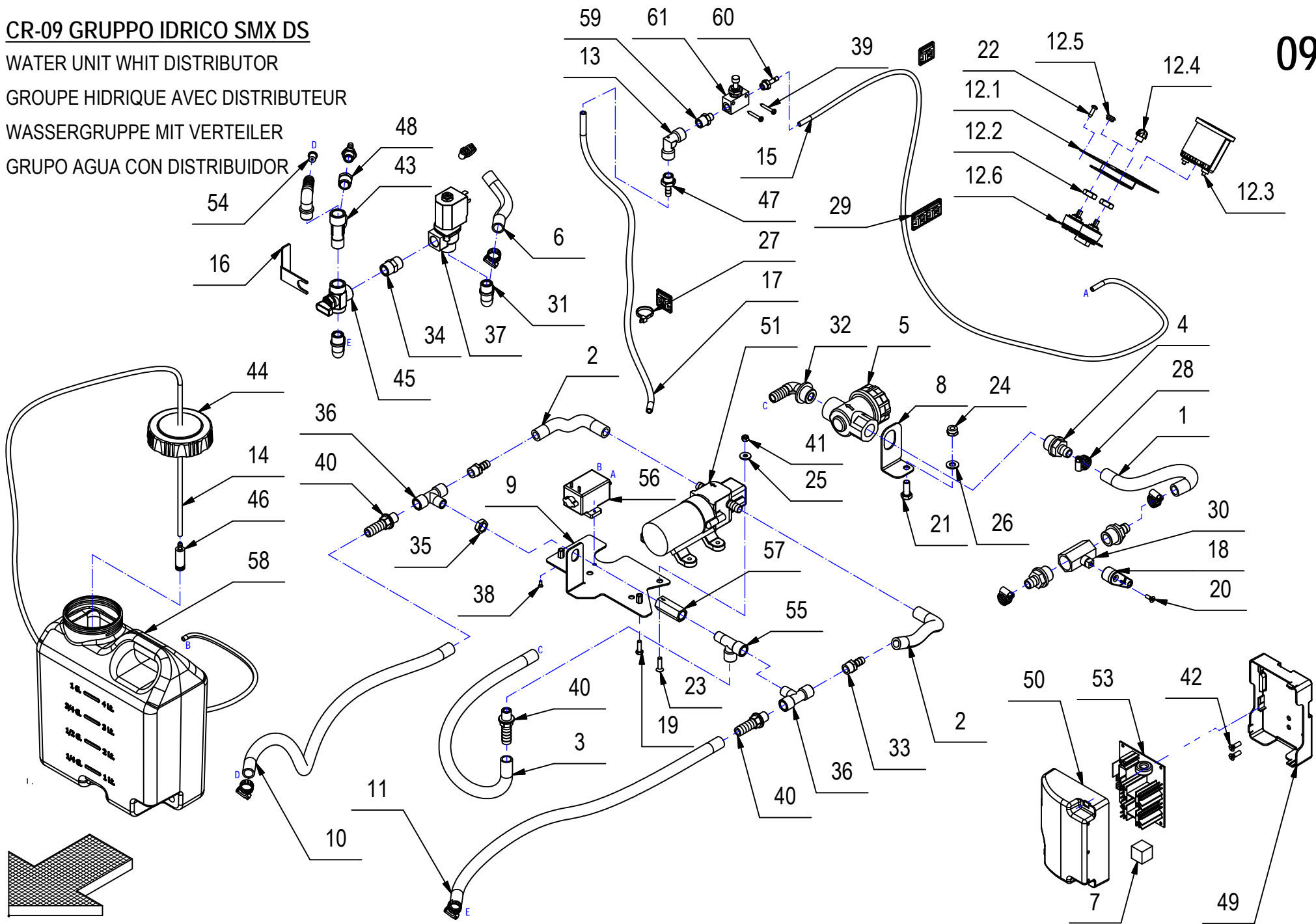
WATER UNIT WITH DISTRIBUTOR

GROUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR

# 09



**CR-09 GRUPPO IDRICO SMX DS****09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                           | DENOMINATION | DESCRIPTION       | BENENNUNG           | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|---------------------------------------|--------------|-------------------|---------------------|----------------------|
| 39   | 415870 | 2   | VITE AUTOF. D.3,5x25 UNI 6954 A2      | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 40   | 416212 | 3   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4"x13 PVC        | CONNECTOR    | RACCORD           | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 41   | 416781 | 3   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC       | LOCK NUT     | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 42   | 416793 | 2   | VITE M5X16 TPS-CR UNI 7688 DIN 965    | SCREW        | VIS               | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 43   | 417938 | 1   | RACCORDO A T 3/8" M-F-F               | T-FITTING    | RACCORD A T       | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 44   | 418161 | 1   | TAPPO COMPLETO D=80 CON SFIATO        | COVER        | COUVERCLE         | DECKEL              | TAPA                 |
| 45   | 421350 | 1   | RUBINETTO A 3 VIE                     | COCK         | ROBINET           | WASSERHAHN          | GRIFO                |
| 46   | 421945 | 1   | FILTRO PESCANTE IN CERAMICA           | FILTER       | FILTRE            | FILTER              | FILTRO               |
| 47   | 422186 | 2   | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.     | FITTING      | RACCORD           | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                |
| 48   | 423029 | 1   | RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F | FITTING      | RACCORD           | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                |
| 49   | 423067 | 1   | PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO           | PANEL        | PANNEAU           | BLECH               | PANEL                |
| 50   | 423068 | 1   | COPERCHIO IMPIANTO ELETTRICO          | COVER        | COUVERCLE         | DECKEL              | TAPA                 |
| 51   | 424792 | 1   | POMPA FLOJET 12V RLF1222001           | PUMP         | POMPE             | PUMPE               | BOMBA                |
| 53   | 425593 | 1   | SCHEDA CONTROLLO POMPE MX             | CARD         | PLAQUE            | KONTROLLELEMENT     | FICHA                |
| 54   | 426370 | 1   | BOCCOLA D=12-9,2 d=3,2 S=10 PVC       | BUSHING      | BAGUE             | BUCHSE              | CASQUILLO            |
| 55   | 426415 | 1   | RACCORDO A T F-F-M 1/4"               | T-FITTING    | RACCORD A T       | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 56   | 426416 | 1   | POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310      | PUMP         | POMPE             | PUMPE               | BOMBA                |
| 57   | 426417 | 1   | VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07    | VALVE        | SOUPAPE           | VENTIL              | VALVULA              |
| 58   | 426420 | 1   | TANICA 5 LT MX                        | TANK         | RESERVOIR         | TANK                | TANQUE               |
| 59   | 428006 | 1   | NIPLO RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24     | NIPPLE       | RACCORD           | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |
| 60   | 428007 | 1   | RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE     | ELBOW        | COUDE             | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO           |
| 61   | 428008 | 1   | VALVOLA MAN. RFU 483-1/8 P.MAX 10     | VALVE        | SOUPAPE           | VENTIL              | VALVULA              |

# CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO SMX 60BS

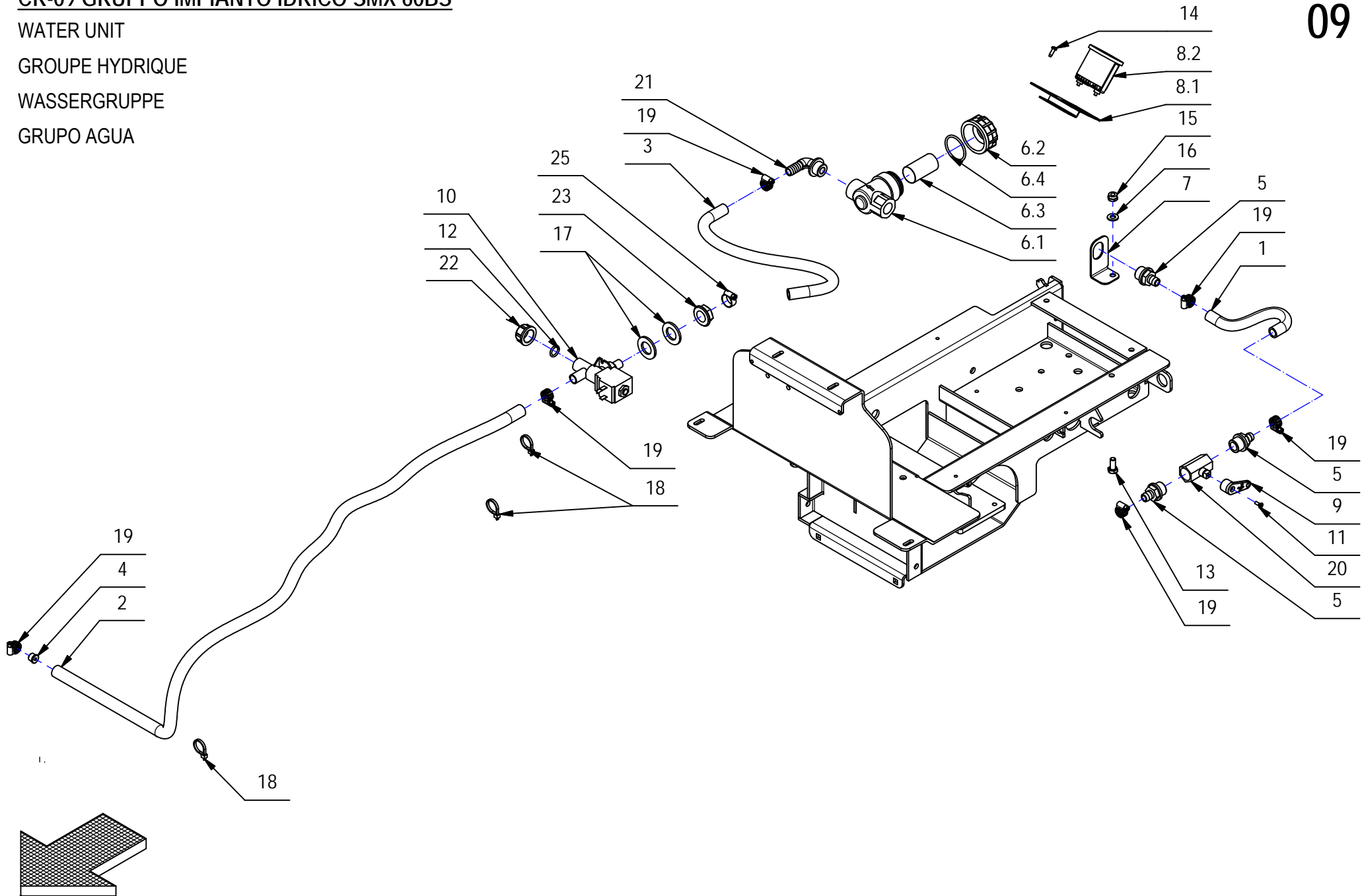
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

# 09





**CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO SMX 60BS****09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION              | DESCRIPTION             | BENENNUNG               | DESCRIPCION                      |
|------|--------|-----|--|---------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| 1    | 202173 | 1   | TUBO D.12X200 SPIRALATO                  | PIPE                      | TUBE                    | ROHR                    | TUBO                             |
| 2    | 209623 | 1   | TUBO DIAM.14X1300 PVC SPIR. TRASPARENTE  | PIPE                      | TUBE                    | ROHR                    | TUBO                             |
| 3    | 209649 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=420    | PIPE                      | TUBE                    | ROHR                    | TUBO                             |
| 4    | 210112 | 1   | BOCCOLA DI STROZZATURA ACQUA TUBO DISTR. | SPACER                    | ENTRETOISE              | DISTANZHÜLSE            | DISTANCIADOR                     |
| 5    | 210541 | 3   | PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13   | CONNECTOR                 | RACCORD                 | SCHLAUCHANSCHLUSS       | EMPALME TUBO DE GOMA             |
| 6    | 212616 | 1   | FILTRO 1/2" F-F                          | FILTER ASSEMBLY           | FILTRE COMPLET          | FILTER KOMPLETT         | FILTRO COMPLETO                  |
| 6.1  | 420947 | 1   | CORPO FILTRO 1/2" F-F                    | FILTER                    | FILTRE                  | FILTER                  | FILTRO                           |
| 6.2  | 420948 | 1   | TAPPO FILTRO 1/2" F-F                    | COVER                     | COUVERCLE               | DECKEL                  | TAPA                             |
| 6.3  | 420949 | 1   | CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F                | FILTER CARTRIDGE          | CARTOUCHE DE FILTRE     | FILTREINSATZ            | CARTUCHO FILTRO                  |
| 6.4  | 420950 | 1   | GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F        | GASKET                    | JOINT                   | DICHTUNG                | JUNTA                            |
| 7    | 216281 | 1   | STAFFA FISSAGGIO FILTRO MAXIMA 2008      | SUPPORT                   | ATTAQUE                 | HALTERUNG               | SOPORTE FIJADOR                  |
| 8    | 216555 | 1   | PREM. CRUSCOTTO MMX-MX-SMX               | INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY | TABLEAU DE BORD COMPLET | ARMATURENBRETT KOMPLETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS COMPLETO |
| 8.1  | 216255 | 1   | PANNELLO CRUSCOTTO - MAXIMA 2008         | PANEL                     | PANNEAU                 | BLECH                   | PANEL                            |
| 8.2  | 426356 | 1   | CONTAORE ELETTRONICO                     | HOURL METER               | COMPTEUR HORAIRE        | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER   | CUENTAHORAS                      |
| 9    | 400854 | 1   | LEVA RUBINETTO CORTA                     | COCK LEVER                | LEVIER DE ROBINET       | WASSERHAHNHEBEL         | PALANCA DE GRIFO                 |
| 10   | 407887 | 1   | ELETTROVALVOLA 24V 1-2G ACL              | SOLENOID VALVE            | ELECTROVANNE            | MAGNETVENTIL            | ELECTROVALVULA                   |
| 11   | 408509 | 1   | VITE M4x12 TSC UNI 6110 A2               | SCREW                     | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO                         |
| 12   | 408595 | 1   | GUARNIZIONE OR 3056                      | GASKET                    | JOINT                   | DICHTUNG                | JUNTA                            |
| 13   | 408690 | 1   | VITE M8x18 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW                     | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO                         |
| 14   | 408880 | 4   | VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA | SCREW                     | VIS                     | SCHRAUBE                | TORNILLO                         |
| 15   | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES       | SICHERUNGSMUTTER        | TUERCA AUTOBLOCANTE              |
| 16   | 409175 | 1   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.          | WASHER                    | RONDELLE                | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                         |
| 17   | 409230 | 2   | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC            | WASHER                    | RONDELLE                | UNTERLAGSCHEIBE         | ARANDELA                         |
| 18   | 410275 | 3   | FASCETTA PLASTICA 3,6x140                | CLAMP                     | COLLIER                 | BRIDE                   | ABRAZADERA                       |
| 19   | 410292 | 6   | FASCETTA A VITE 11/17 ABA                | CLAMP                     | COLLIER                 | BRIDE                   | ABRAZADERA                       |
| 20   | 410330 | 1   | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF                | COCK                      | ROBINET                 | WASSERHAHN              | GRIFO                            |
| 21   | 410350 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13           | CONNECTOR                 | RACCORD                 | SCHLAUCHANSCHLUSS       | EMPALME TUBO DE GOMA             |
| 22   | 410409 | 1   | TAPPO G1/2" F                            | PLUG                      | BOUCHON                 | DECKEL                  | ASIENTO                          |
| 23   | 410442 | 1   | GHIERA 1/2"                              | RING NUT                  | EMBOUT                  | STOPMUTTER              | TUERCA ANULAR                    |
| 25   | 410297 | 1   | FASCETTA A VITE 12 -20 - 9               | CLAMP                     | COLLIER                 | BRIDE                   | ABRAZADERA                       |

09

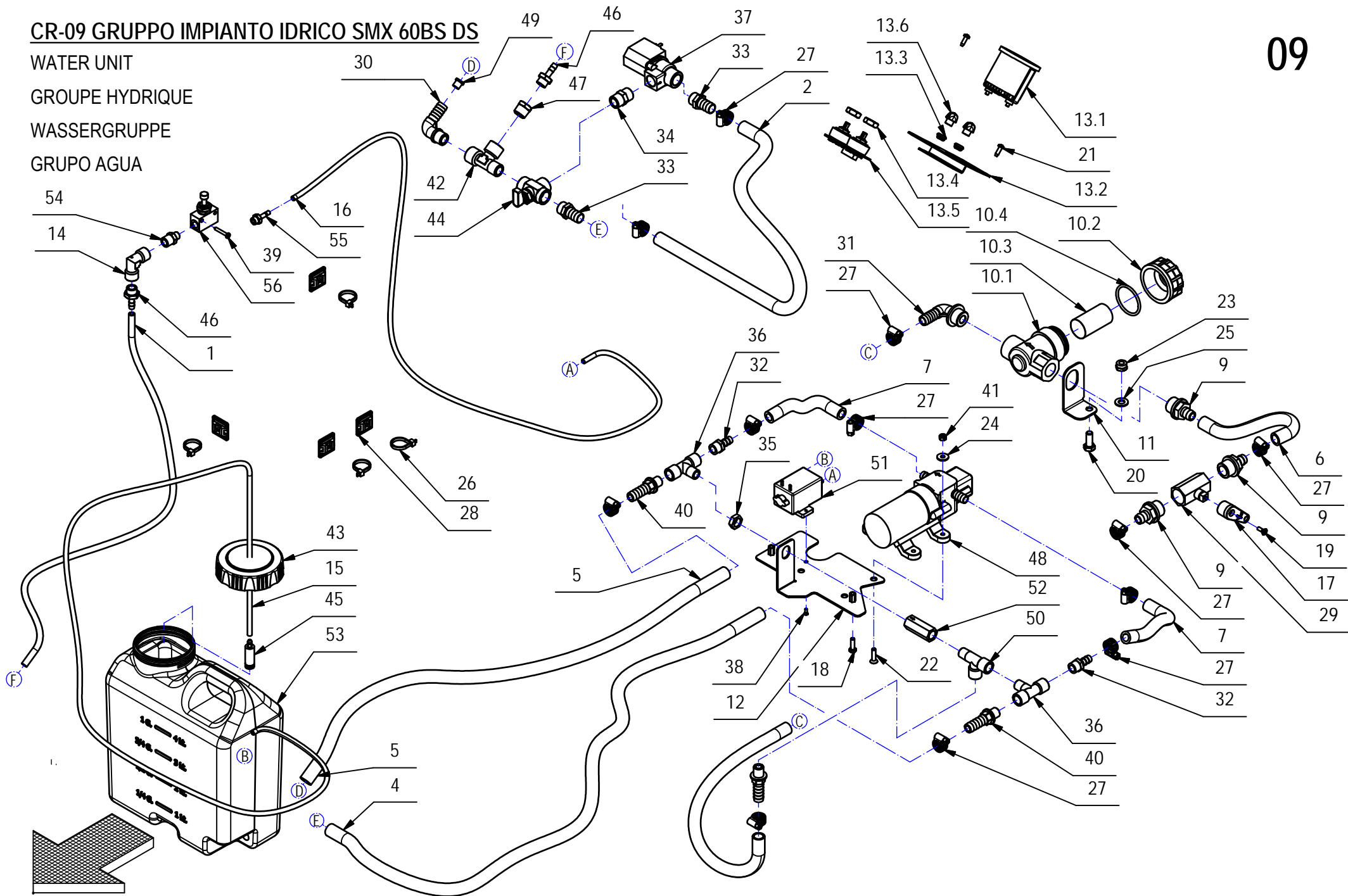
# CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO SMX 60BS DS

WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA



## CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO SMX 60BS DS

09

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION     | DESCRIPTION         | BENENNUNG             | DESCRIPCION             |
|------|--------|-----|--|------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1    | 218417 | 1   | TUBO VITREO D=5 L=685                    | HOSE             | TUYAU               | SCHLAUCH              | TUBO DE GOMA            |
| 2    | 202174 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=600    | HOSE             | TUYAU               | SCHLAUCH              | TUBO DE GOMA            |
| 4    | 209594 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=1020   | HOSE             | TUYAU               | SCHLAUCH              | TUBO DE GOMA            |
| 5    | 218100 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=750    | HOSE             | TUYAU               | SCHLAUCH              | TUBO DE GOMA            |
| 6    | 202173 | 1   | TUBO D.12X200 SPIRALATO                  | PIPE             | TUBE                | ROHR                  | TUBO                    |
| 7    | 209625 | 2   | TUBO D=16 d=10 L=140 SPIRALATO           | PIPE             | TUBE                | ROHR                  | TUBO                    |
| 8    | 209649 | 1   | TUBO VITREO SPIRALATO D=17 d=12 L=420    | PIPE             | TUBE                | ROHR                  | TUBE                    |
| 9    | 210541 | 3   | PORTAGOMMA DIRITTO G 1-2" MASCHIO D=13   | CONNECTOR        | RACCORD             | SCHLAUCHANSCHLUSS     | EMPALME TUBO DE GOMA    |
| 10   | 212616 | 1   | FILTRO 1/2" F-F                          | FILTER ASSEMBLY  | FILTRE COMPLET      | FILTER KOMPLETT       | FILTRO COMPLETO         |
| 10.1 | 420947 | 1   | CORPO FILTRO 1/2" F-F                    | FILTER           | FILTRE              | FILTER                | FILTRO                  |
| 10.2 | 420948 | 1   | TAPPO FILTRO 1/2" F-F                    | COVER            | COUVERCLE           | DECKEL                | TAPA                    |
| 10.3 | 420949 | 1   | CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F                | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | FILTREINSATZ          | CARTUCHO FILTRO         |
| 10.4 | 420950 | 1   | GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F        | GASKET           | JOINT               | DICHTUNG              | JUNTA                   |
| 11   | 216281 | 1   | STAFFA FISSAGGIO FILTRO                  | SUPPORT          | ATTAQUE             | HALTERUNG             | SOPORTE FIJADOR         |
| 12   | 216291 | 1   | PIASTRA SUPPORTO POMPE                   | SUPPORT          | SUPPORT             | HALTERUNG             | SOPORTE                 |
| 13   | 216733 | 1   | PREM. CRUSCOTTO                          | INSTRUMENT BOARD | TABLEAU DE BORD     | ARMATURENBRETT        | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 13.1 | 426356 | 1   | CONTAORE ELETTRONICO                     | HOUR METER       | COMPTEUR HORAIRE    | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER | CUENTAHORAS             |
| 13.2 | 216255 | 1   | PANNELLO CRUSCOTTO                       | PANEL            | PANNEAU             | BLECH                 | PANEL                   |
| 13.3 | 426362 | 2   | TAPPINO D.13 d.10 H.6 - PVC NERO         | CAP              | CAPUCHON            | KAPPE                 | TAPON                   |
| 13.4 | 409059 | 2   | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC                 | NUT              | ECROU               | MUTTER                | TUERCA                  |
| 13.5 | 427115 | 1   | SCHEDA COMANDO POMPE COMPLETA            | CARD             | PLAQUE              | KONTROLLELEMENT       | FICHA                   |
| 13.6 | 426361 | 2   | COMANDO COMMUTATORE                      | KNOB             | POIGNEE             | HANDGRIFF             | EMPUÑADURA              |
| 14   | 217443 | 1   | RACCORDO A GOMITO F.F. 1-4 GAS LAVORATO  | ELBOW            | COUDE               | WINKELVERSCHRAUBUNG   | RACOR CODO              |
| 15   | 217476 | 1   | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1150               | PIPE             | TUBE                | ROHR                  | TUBO                    |
| 16   | 217477 | 1   | TUBO VITREO D=6 d=4 L=1600               | PIPE             | TUBE                | ROHR                  | TUBO                    |
| 17   | 400854 | 1   | LEVA RUBINETTO CORTA                     | COCK LEVER       | LEVIER DE ROBINET   | WASSERHAHNHEBEL       | PALANCA DE GRIFO        |
| 18   | 407645 | 2   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 19   | 408509 | 1   | VITE M4x12 TSC UNI 6110 A2               | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 20   | 408670 | 1   | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC              | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 21   | 408880 | 4   | VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 22   | 408958 | 3   | VITE M5x20 TPSEI UNI 5933 A2             | SCREW            | VIS                 | SCHRAUBE              | TORNILLO                |
| 23   | 409085 | 1   | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC        | LOCK NUT         | ECROU AUTOFREINES   | SICHERUNGSMUTTER      | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 24   | 409151 | 3   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC           | WASHER           | RONDELLE            | UNTERLAGSCHEIBE       | ARANDELA                |
| 25   | 409175 | 1   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.          | WASHER           | RONDELLE            | UNTERLAGSCHEIBE       | ARANDELA                |
| 26   | 410275 | 14  | FASCETTA PLASTICA 3,6x140                | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 27   | 410292 | 15  | FASCETTA A VITE 11/17 ABA                | CLAMP            | COLLIER             | BRIDE                 | ABRAZADERA              |
| 28   | 410327 | 4   | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C  | SUPPORT PLATE    | PLAQUE SUPPORT      | STÜTZPLATTE           | PLACA SOPORTE           |
| 29   | 410330 | 1   | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF                | COCK             | ROBINET             | WASSERHAHN            | GRIFO                   |

09

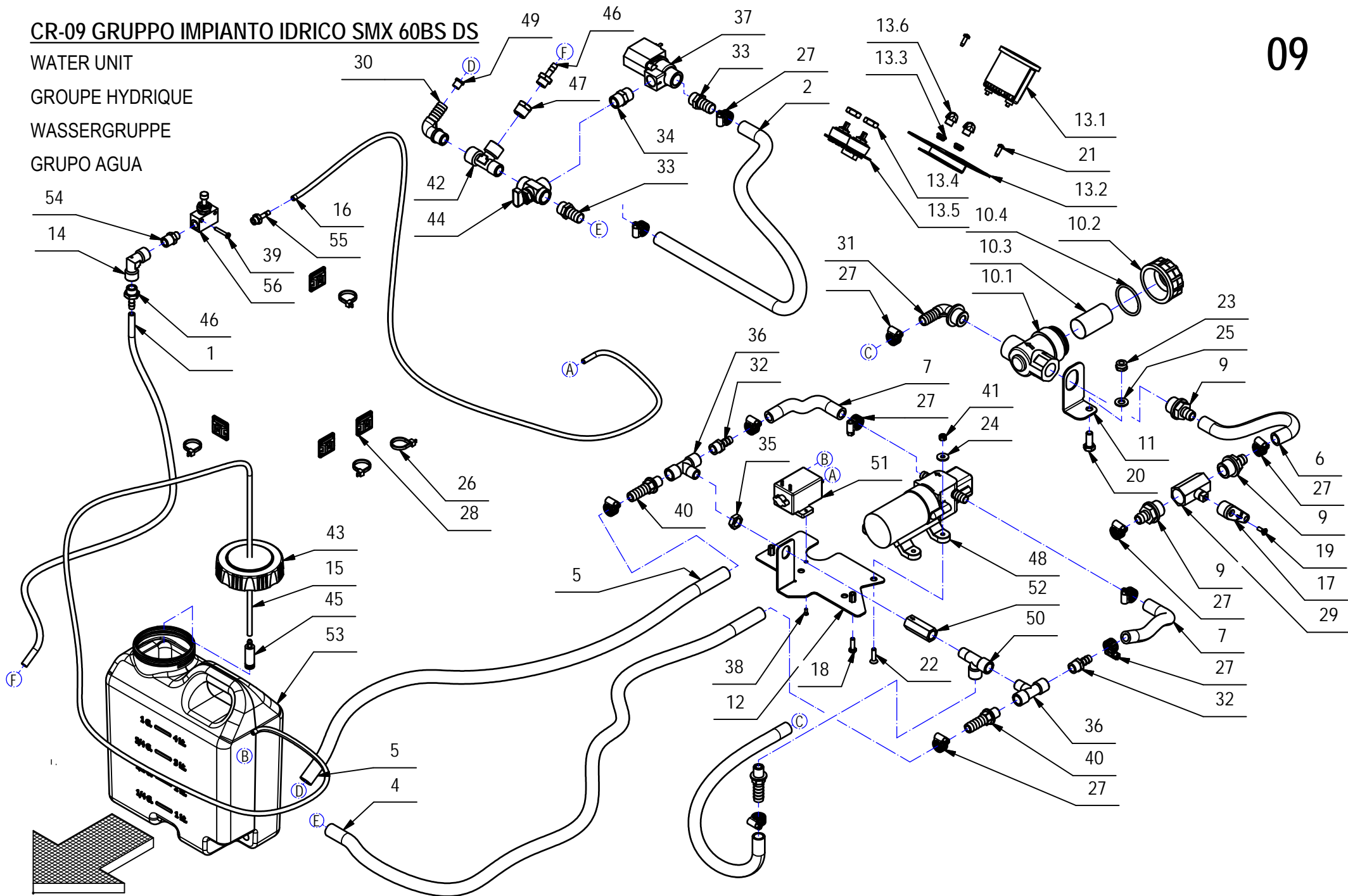
# CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO SMX 60BS DS

WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA



**CR-09 GRUPPO IMPIANTO IDRICO SMX 60BS DS****09**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                              | DENOMINATION   | DESCRIPTION       | BEBENNUNG           | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|--|----------------|-------------------|---------------------|----------------------|
| 30   | 410349 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13           | CONNECTOR      | RACCORD           | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 31   | 410350 | 1   | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2"x12-13           | CONNECTOR      | RACCORD           | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 32   | 410393 | 2   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10                | SUPPORT        | SUPPORT           | HALTERUNG           | SOPORTE              |
| 33   | 410395 | 2   | PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D14            | CONNECTOR      | RACCORD           | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 34   | 410431 | 1   | NIPPLO MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO | NIPPLE         | RACCORD           | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |
| 35   | 410443 | 1   | DADO 1/4" GAS                            | NUT            | ECROU             | MUTTER              | TUERCA               |
| 36   | 412150 | 2   | RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE    | T-FITTING      | RACCORD A T       | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 37   | 414646 | 1   | ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO    | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE      | MAGNETVENTIL        | ELETTROVALVULA       |
| 38   | 415815 | 2   | VITE M3X8 TSP UNI 6109 (4.8) ZINC.       | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 39   | 415870 | 2   | VITE AUTOF. D.3,5x25 UNI 6954 A2         | SCREW          | VIS               | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 40   | 416212 | 3   | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4"x13 PVC           | CONNECTOR      | RACCORD           | SCHLAUCHANSCHLUSS   | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 41   | 416781 | 3   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC          | LOCK NUT       | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER    | TUERCA AUTOBLOCANTE  |
| 42   | 417938 | 1   | RACCORDO A T 3/8" M-F-F                  | T-FITTING      | RACCORD A T       | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 43   | 418161 | 1   | TAPPO COMPLETO D=80 CON SFIATO           | COVER          | COUVERCLE         | DECKEL              | TAPA                 |
| 44   | 421350 | 1   | RUBINETTO A 3 VIE                        | COCK           | ROBINET           | WASSERHAHN          | GRIFO                |
| 45   | 421945 | 1   | FILTRO PESCANTE IN CERAMICA              | FILTER         | FILTRE            | FILTER              | FILTRO               |
| 46   | 422186 | 2   | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH.        | FITTING        | RACCORD           | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                |
| 47   | 423029 | 1   | RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F    | FITTING        | RACCORD           | VERSCHRAUBUNG       | RACOR                |
| 48   | 424792 | 1   | POMPA FLOJET 12V RLF1222001              | PUMP           | POMPE             | PUMPE               | BOMBA                |
| 49   | 426370 | 1   | BOCCOLA D=12-9,2 d=3,2 S=10 PVC          | BUSHING        | BAGUE             | BUCHSE              | CASQUILLO            |
| 50   | 426415 | 1   | RACCORDO A T F-F-M 1/4"                  | T-FITTING      | RACCORD A T       | T-VERSCHRAUBUNG     | CODO DE TRES BOCAS   |
| 51   | 426416 | 1   | POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310         | PUMP           | POMPE             | PUMPE               | BOMBA                |
| 52   | 426417 | 1   | VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07       | VALVE          | SOUPAPE           | VENTIL              | VALVULA              |
| 53   | 426420 | 1   | TANICA 5 LT MX 2008                      | TANK           | RESERVOIR         | TANK                | TANQUE               |
| 54   | 428006 | 1   | NIPLO RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24        | NIPPLE         | RACCORD           | NIPPEL              | BOQUILLA ROSCADA     |
| 55   | 428007 | 1   | RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE        | ELBOW          | COUDE             | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO           |
| 56   | 428008 | 1   | VALVOLA MAN.CAMOZZI RFU 483-1/8 P.MAX 10 | VALVE          | SOUPAPE           | VENTIL              | VALVULA              |

# CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 65-75BT 2011

HANDLE BAR ASSEMBLY

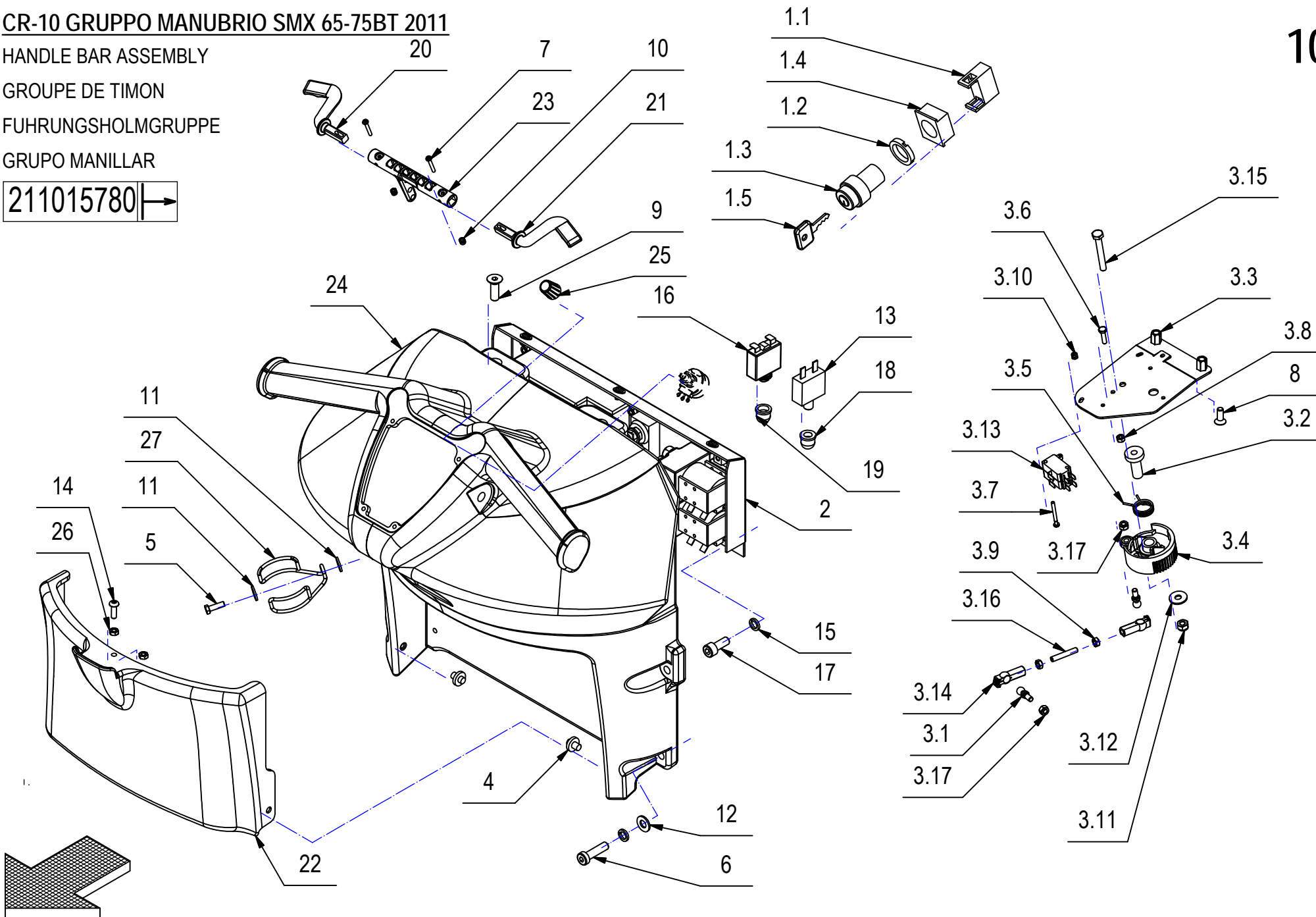
GROUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLMGRUPPE

GRUPO MANILLAR

211015780

# 10



**CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 65-75BT 2011****10**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                         | DENOMINATION              | DESCRIPTION               | BENENNUNG            | DESCRIPCION             |
|------|--------|-----|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|-------------------------|
| 1    | 210516 | 1   | INTERRUTTORE A CHIAVE ELFI D.22     | SWITCH                    | INTERRUPTEUR              | SCHALTER             | INTERRUPTOR             |
| 1.1  | 409246 | 1   | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE  | CONTACT FOR SWITCH        | CONTACT INTERRUPT.        | KONTAKT FÜR SCHALTER | CONTACTO INTERR.        |
| 1.2  | 409261 | 1   | ANELLO INTERRUTTORE A CHIAVE        | SWITCH RING               | ANNEAU INTERRUPTEUR       | SCHALTER RING        | ANILLO INTERRUPTOR      |
| 1.3  | 409261 | 1   | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE         | SWITCH BODY               | CORPS INTERRUPTEUR        | SCHALTER KÖRPER      | CUERPO INTERRUPTOR      |
| 1.4  | 409262 | 1   | FLANGIA CONTATTO INTERR. A CHIAVE   | FLANGE                    | FLASQUE                   | FLANSCH              | BRIDA                   |
| 1.5  | 409297 | 1   | CHIAVE INTERRUTTORE                 | KEY                       | CLEF                      | SCHLÜSSEL            | LLAVE                   |
| 2    | 216315 | 1   | PREM. PANNELLO ELETTRICO SMX 65BT   | ELECTRONICAL CONTROL ASS. | ENSEMBLE COMMANDE ELECTR. | ELEKTRONISCHE ANLAGE | GRUPO CONTROLES ELECTR. |
| 3    | 216318 | 1   | PREM. COMANDO MARCIA SMX            | DRIVE CONTROL             | COMMANDE DE MARCHÉ        | BETRIEBSBETAETIGUNG  | MANDO MARCHA            |
| 3.1  | 203279 | 2   | PERNO A SFERA M5                    | PIN                       | AXE                       | BOLZEN               | PERNO                   |
| 3.2  | 210183 | 1   | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP      | BUSHING                   | BAGUE                     | BUCHSE               | CASQUILLO               |
| 3.3  | 216460 | 1   | STAFFA COMANDO MARCIA               | PLAQUE                    | PLAQUE                    | BEFESTIGUNGSAUFLAGE  | PLACA                   |
| 3.4  | 400678 | 1   | CAMMA DENTATA                       | CAM WHEEL                 | CAME                      | NOCKEN               | LEVA DENTADA            |
| 3.5  | 407596 | 1   | MOLLA POTENZIOMETRO G85-S888B       | SPRING                    | RESSORT                   | FEDER                | RESORTE                 |
| 3.6  | 408639 | 1   | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 3.7  | 408836 | 4   | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC       | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 3.8  | 409034 | 1   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC             | NUT                       | ECROU                     | MUTTER               | TUERCA                  |
| 3.9  | 409038 | 2   | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC           | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES         | SICHERUNGSMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 3.10 | 409077 | 4   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC   | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES         | SICHERUNGSMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 3.11 | 409082 | 1   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC      | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES         | SICHERUNGSMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 3.12 | 409160 | 1   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC      | WASHER                    | RONDELLE                  | UNTERLAGSCHEIBE      | ARANDELA                |
| 3.13 | 409491 | 4   | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL           | MICROSWITCH               | MICROINTERRUPTEUR         | MIKROSCHALTER        | MICROINTERRUPTOR        |
| 3.14 | 410316 | 2   | TESTINA REGISTRABILE M5             | ADJUSTABLE HEAD           | TETE REGLABLE             | JUSTIERSCHRAUBE      | CABEZA AJUSTABLE        |
| 3.15 | 415723 | 1   | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC         | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 3.16 | 415811 | 1   | GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO          | DOWEL                     | VIS CYLINDRIQUE           | MADENSCHRAUBE        | TORNILLO                |
| 3.17 | 416781 | 2   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC     | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES         | SICHERUNGSMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 4    | 400247 | 2   | PERNO SPORTELLO COFANO ST50-66 -83  | PIN                       | AXE                       | BOLZEN               | PERNO                   |
| 5    | 407645 | 1   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 6    | 408821 | 4   | VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2 | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 7    | 408834 | 2   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC       | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 8    | 408966 | 2   | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC      | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 9    | 408993 | 2   | VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2        | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 10   | 409077 | 2   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC   | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES         | SICHERUNGSMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 11   | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC      | WASHER                    | RONDELLE                  | UNTERLAGSCHEIBE      | ARANDELA                |
| 12   | 409175 | 4   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.     | WASHER                    | RONDELLE                  | UNTERLAGSCHEIBE      | ARANDELA                |
| 13   | 409514 | 1   | DISGIUNTORE TERMICO 20A             | CONTACT BREAKER           | DISJONCTEUR               | AUFTRENNER           | DISYUNTOR               |
| 14   | 415849 | 1   | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2        | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 15   | 415946 | 7   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751           | LOCK WASHER               | RONDELLE FREIN            | ZAHNSCHEIBE          | ARANDELLA DENTADA       |

# CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 65-75BT 2011

HANDLE BAR ASSEMBLY

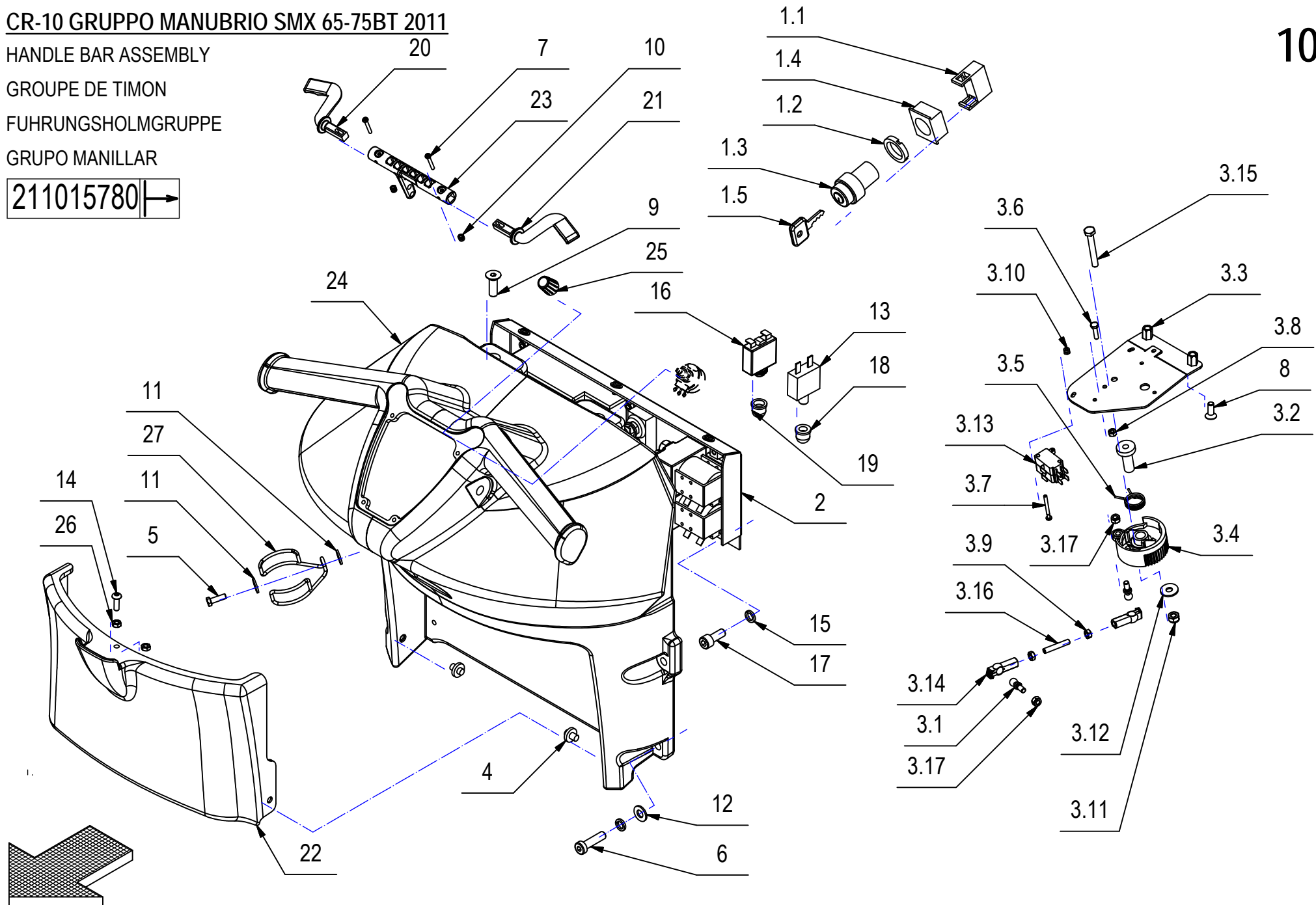
GROUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLMGRUPPE

GRUPO MANILLAR

211015780

# 10





**CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 65-75BT 2011****10**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                            | DENOMINATION    | DESCRIPTION           | BENENNUNG        | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|--|-----------------|-----------------------|------------------|-----------------------|
| 16   | 415997 | 1   | DISGIUNTORE DI SICUREZZA 30A 250VAC    | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR SECURITE  | AUFTRENNER       | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 17   | 416697 | 3   | VITE M8x20 TCEI UNI 5931 ZINC          | SCREW           | VIS                   | SCHRAUBE         | TORNILLO              |
| 18   | 416817 | 1   | CAPPUCCIO DISGIUNTORE                  | PROTECTION CAP  | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 19   | 422000 | 1   | CAPPUCCIO DISGIUNTORE SERIE<br>AXDISTR | CAP             | CAPUCHON              | KAPPE            | TAPON                 |
| 20   | 426344 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA SX - MX            | LEVER           | LEVIER                | HEBEL            | PALANCA               |
| 21   | 426345 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA DX - MX            | LEVER           | LEVIER                | HEBEL            | PALANCA               |
| 22   | 426350 | 1   | COPERCHIO CARICABAT. SMX               | COVER           | COUVERCLE             | DECKEL           | TAPA                  |
| 23   | 426351 | 1   | CAMMA MX                               | CAM             | CAME                  | NOCKEN           | LEVA                  |
| 24   | 426696 | 1   | MANUBRIO SMX                           | HANDLE BAR      | TIMON                 | LENKSTANGE       | MANILLAR              |
| 25   | 428666 | 1   | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16         | ADJUSTER        | REGISTRE              | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR             |
| 26   | 430407 | 2   | DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO            | NUT             | ECROU                 | MUTTER           | TUERCA                |
| 27   | 435581 | 1   | CLIP TUBO SCARICO D=50                 | SPRING          | RESSORT               | FEDER            | RESORTE               |

# CR10A - PREM. PANNELLO ELETTRICO

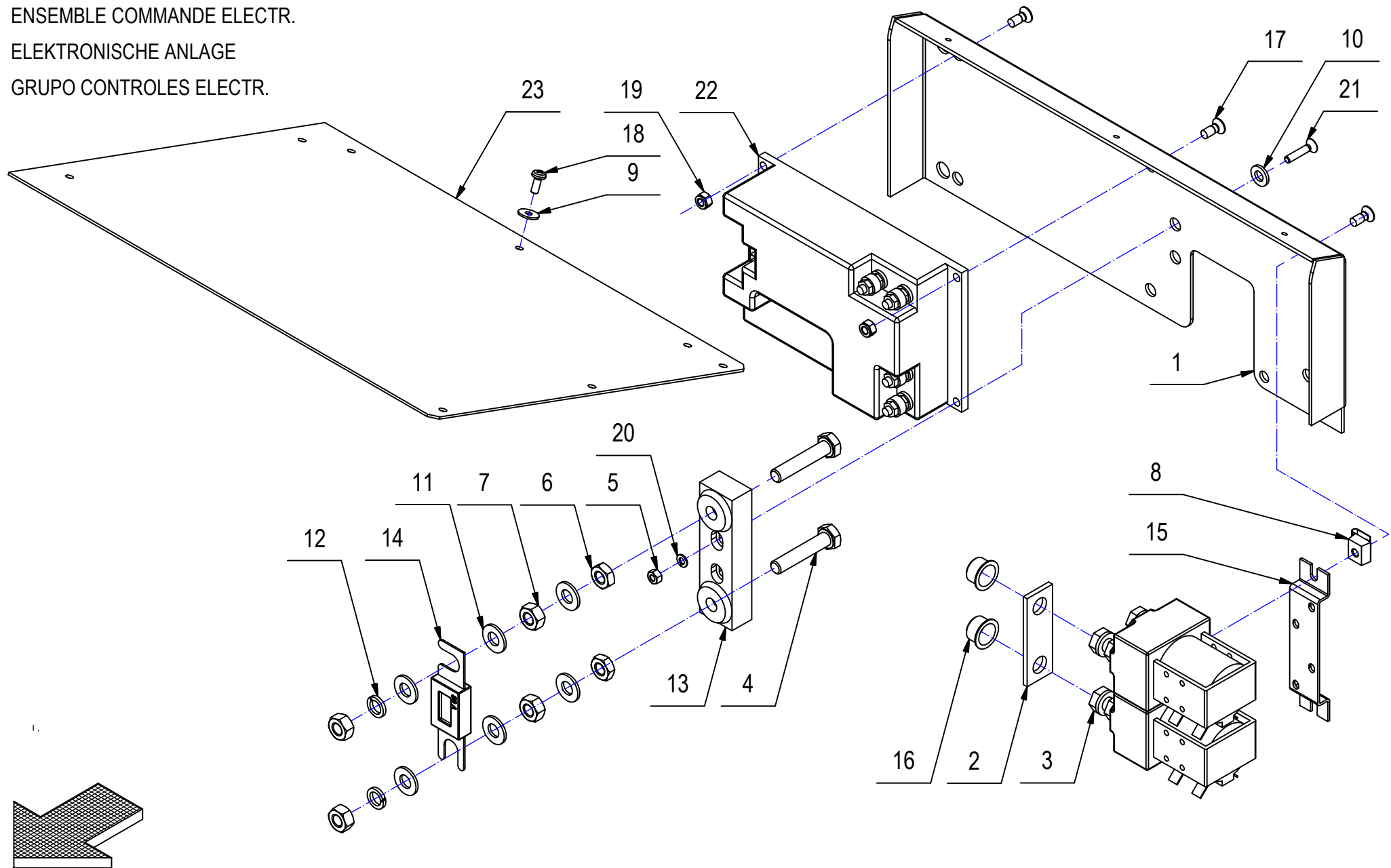
ELECTRONICAL CONTROL ASSEMBLY

ENSEMBLE COMMANDE ELECTR.

ELEKTRONISCHE ANLAGE

GRUPO CONTROLES ELECTR.

# 10A



**CR10A - PREM. PANNELLO ELETTRICO****10A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                             | DENOMINATION          | DESCRIPTION            | BENENNUNG         | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|---|-----------------------|------------------------|-------------------|---------------------|
| 1    | 216316 | 1   | PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO SMX         | SUPPORT               | SUPPORT                | HALTERUNG         | SOPORTE             |
| 2    | 400632 | 1   | PONTE FUSIBILI 60X20X3                  | BRIDGE                | PONTAGE                | VERBINDUNGSBRÜCKE | PUENTE              |
| 3    | 407576 | 2   | TELERUTTORE 24V SW80-65                 | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR            | SCHÜTZ            | TELERRUPTOR         |
| 4    | 408680 | 2   | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2               | SCREW                 | VIS                    | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 5    | 409034 | 2   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC                 | NUT                   | ECROU                  | MUTTER            | TUERCA              |
| 6    | 409048 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                   | NUT                   | ECROU                  | MUTTER            | TUERCA              |
| 7    | 409050 | 4   | DADO M8x6.5 UNI 5588 OTTONE             | NUT                   | ECROU                  | MUTTER            | TUERCA              |
| 8    | 409116 | 2   | DADO M5 IN GABBIA NERO                  | NUT                   | ECROU                  | MUTTER            | TUERCA              |
| 9    | 409146 | 3   | ROSETTA 4X12X1 INOX UNI 6593            | WASHER                | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA            |
| 10   | 409156 | 2   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC          | WASHER                | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA            |
| 11   | 409176 | 6   | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 OTTONE        | WASHER                | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA            |
| 12   | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2              | WASHER                | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA            |
| 13   | 409583 | 1   | PORTAFUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M8     | FUSEHOLDER            | PORTE-FUSIBLE          | SICHERUNGSHALTER  | PORTAFUSIBLE        |
| 14   | 409616 | 1   | FUSIBILE PROTETTO 80A                   | FUSE                  | FUSIBLE                | SICHERUNG         | FUSIBLE             |
| 15   | 409802 | 1   | STAFFA TELERUTTORE DOPPIA               | SUPPORT               | ATTAQUE                | HALTERUNG         | SOPORTE FIJADOR     |
| 16   | 409832 | 4   | TAPPO SALVAFILETTO D=14.5               | CAP                   | CAPUCHON               | KAPPE             | TAPON               |
| 17   | 415750 | 6   | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.   | SCREW                 | VIS                    | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 18   | 415783 | 3   | VITE M4X10 TCTC UNI 7687 INOX A2        | SCREW                 | VIS                    | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 19   | 416781 | 4   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC         | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 20   | 415941 | 2   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER           | LOCK WASHER           | RONDELLE FREIN         | ZAHNSCHEIBE       | ARANDELLA DENTADA   |
| 21   | 416791 | 2   | VITE M4x20 TPSTC UNI7688 ZINC           | SCREW                 | VIS                    | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 22   | 420461 | 1   | SCHEDA CHOPPER 60A                      | CHOPPER CARD          | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE   | FICHA CHOPPER       |
| 23   | 424630 | 1   | PROTEZIONE IMP. ELETTR. 335X265         | PROTECTION            | PROTECTION             | ABDECKUNG         | PROTECCION          |
| 24   | 426293 | 1   | KIT CAVI IMP. ELETTRICO SMX 60S 65-75BT | CABLE                 | CABLE                  | KABLE             | CABLO               |

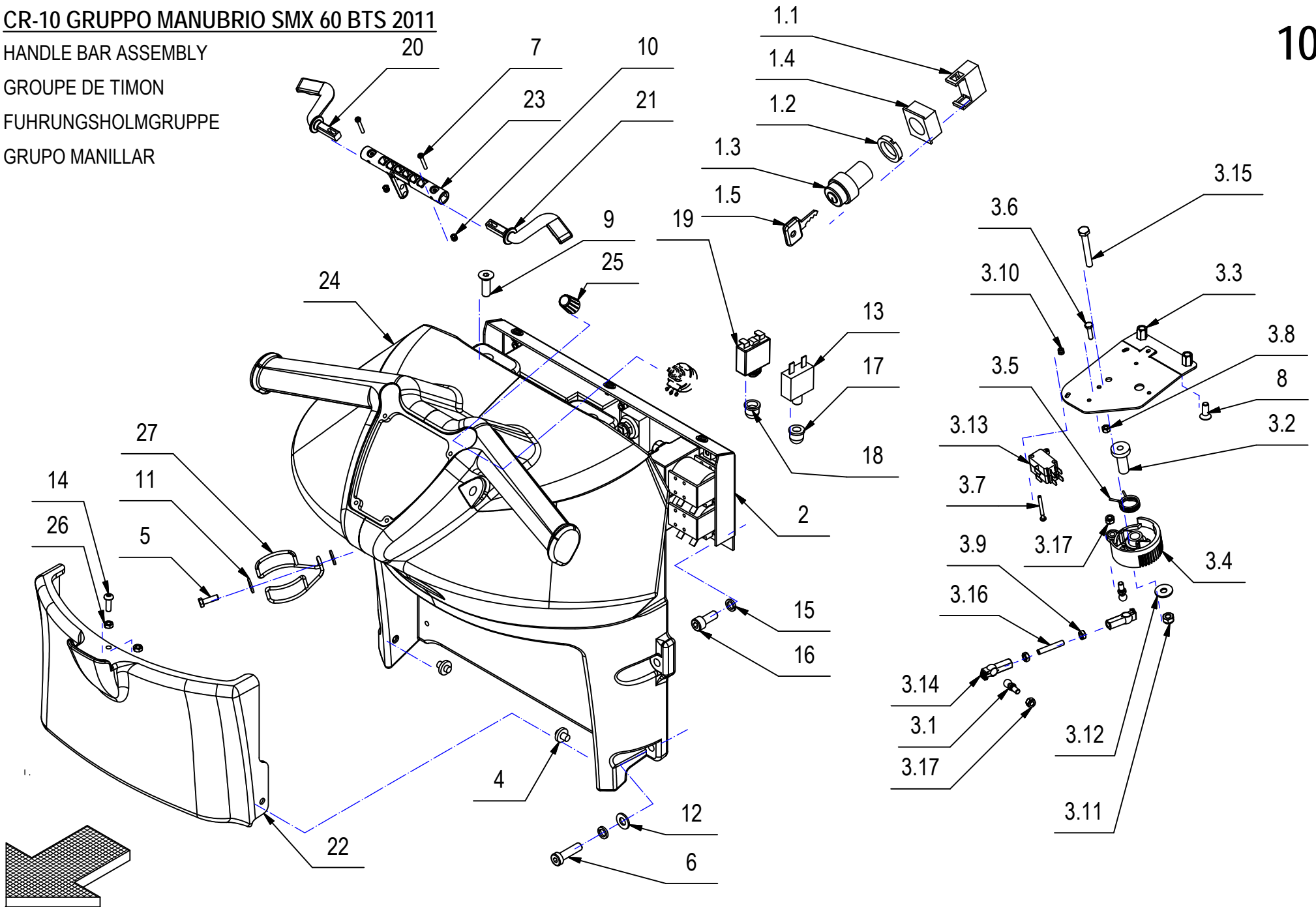
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 60 BTS 2011**

HANDLE BAR ASSEMBLY

GROUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLMGRUPPE

GRUPO MANILLAR



## CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 60 BTS 2011

10

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                         | DENOMINATION              | DESCRIPTION               | BENENNUNG            | DESCRIPCION             |
|------|--------|-----|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------|-------------------------|
| 1    | 210516 | 1   | INTERRUTTORE A CHIAVE ELFI D.22     | SWITCH                    | INTERRUPTEUR              | SCHALTER             | INTERRUPTOR             |
| 1.1  | 409246 | 1   | CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE  | CONTACT FOR SWITCH        | CONTACT INTERRUPT.        | KONTAKT FÜR SCHALTER | CONTACTO INTERR.        |
| 1.2  | 409261 | 1   | ANELLO INTERRUTTORE A CHIAVE        | SWITCH RING               | ANNEAU INTERRUPTEUR       | SCHALTER RING        | ANILLO INTERRUPTOR      |
| 1.3  | 409261 | 1   | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE         | SWITCH BODY               | CORPS INTERRUPTEUR        | SCHALTER KÖRPER      | CUERPO INTERRUPTOR      |
| 1.4  | 409262 | 1   | FLANGIA CONTATTO INTERR. A CHIAVE   | FLANGE                    | FLASQUE                   | FLANSCH              | BRIDA                   |
| 1.5  | 409297 | 1   | CHIAVE INTERRUTTORE                 | KEY                       | CLEF                      | SCHLÜSSEL            | LLAVE                   |
| 2    | 216315 | 1   | PREM. PANNELLO ELETTRICO SMX 65BT   | ELECTRONICAL CONTROL ASS. | ENSEMBLE COMMANDE ELECTR. | ELEKTRONISCHE ANLAGE | GRUPO CONTROLES ELECTR. |
| 3    | 216318 | 1   | PREM. COMANDO MARCIA SMX            | DRIVE CONTROL             | COMMANDE DE MARCHÉ        | BETRIEBSBETAETIGUNG  | MANDO MARCHA            |
| 3.1  | 203279 | 2   | PERNO A SFERA M5                    | PIN                       | AXE                       | BOLZEN               | PERNO                   |
| 3.2  | 210183 | 1   | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP      | BUSHING                   | BAGUE                     | BUCHSE               | CASQUILLO               |
| 3.3  | 216460 | 1   | STAFFA COMANDO MARCIA               | PLAQUE                    | PLAQUE                    | BEFESTIGUNGSAUFLAGE  | PLACA                   |
| 3.4  | 400678 | 1   | CAMMA DENTATA                       | CAM WHEEL                 | CAME                      | NOCKEN               | LEVA DENTADA            |
| 3.5  | 407596 | 1   | MOLLA POTENZIOMETRO G85-S888B       | SPRING                    | RESSORT                   | FEDER                | RESORTE                 |
| 3.6  | 408639 | 1   | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 3.7  | 408836 | 4   | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC       | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 3.8  | 409034 | 1   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC             | NUT                       | ECROU                     | MUTTER               | TUERCA                  |
| 3.9  | 409038 | 2   | DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC           | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES         | SICHERUNGSMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 3.10 | 409077 | 4   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC   | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES         | SICHERUNGSMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 3.11 | 409082 | 1   | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC      | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES         | SICHERUNGSMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 3.12 | 409160 | 1   | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC      | WASHER                    | RONDELLE                  | UNTERLAGSCHEIBE      | ARANDELA                |
| 3.13 | 409491 | 4   | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL           | MICROSWITCH               | MICROINTERRUPTEUR         | MIKROSCHALTER        | MICROINTERRUPTOR        |
| 3.14 | 410316 | 2   | TESTINA REGISTRABILE M5             | ADJUSTABLE HEAD           | TETE REGLABLE             | JUSTIERSCHRAUBE      | CABEZA AJUSTABLE        |
| 3.15 | 415723 | 1   | VITE M6x45 TE UNI 5737 ZINC         | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 3.16 | 415811 | 1   | GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO          | DOWEL                     | VIS CYLINDRIQUE           | MADENSCHRAUBE        | TORNILLO                |
| 3.17 | 416781 | 2   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC     | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES         | SICHERUNGSMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 4    | 400247 | 2   | PERNO SPORTELLO COFANO ST50-66 -83  | PIN                       | AXE                       | BOLZEN               | PERNO                   |
| 5    | 407645 | 1   | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC         | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 6    | 408821 | 4   | VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2 | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 7    | 408834 | 2   | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC       | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 8    | 408966 | 2   | VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC      | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 9    | 408993 | 2   | VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2        | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 10   | 409077 | 2   | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC   | LOCK NUT                  | ECROU AUTOFREINES         | SICHERUNGSMUTTER     | TUERCA AUTOBLOCANTE     |
| 11   | 409151 | 2   | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC      | WASHER                    | RONDELLE                  | UNTERLAGSCHEIBE      | ARANDELA                |
| 12   | 409175 | 4   | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.     | WASHER                    | RONDELLE                  | UNTERLAGSCHEIBE      | ARANDELA                |
| 13   | 409514 | 1   | DISGIUNTORE TERMICO 20A             | CONTACT BREAKER           | DISJONCTEUR               | AUFTRENNER           | DISYUNTOR               |
| 14   | 415849 | 1   | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2        | SCREW                     | VIS                       | SCHRAUBE             | TORNILLO                |
| 15   | 415946 | 7   | ROSETTA M8 GROWER UNI1751           | LOCK WASHER               | RONDELLE FREIN            | ZAHNSCHEIBE          | ARANDELLA DENTADA       |

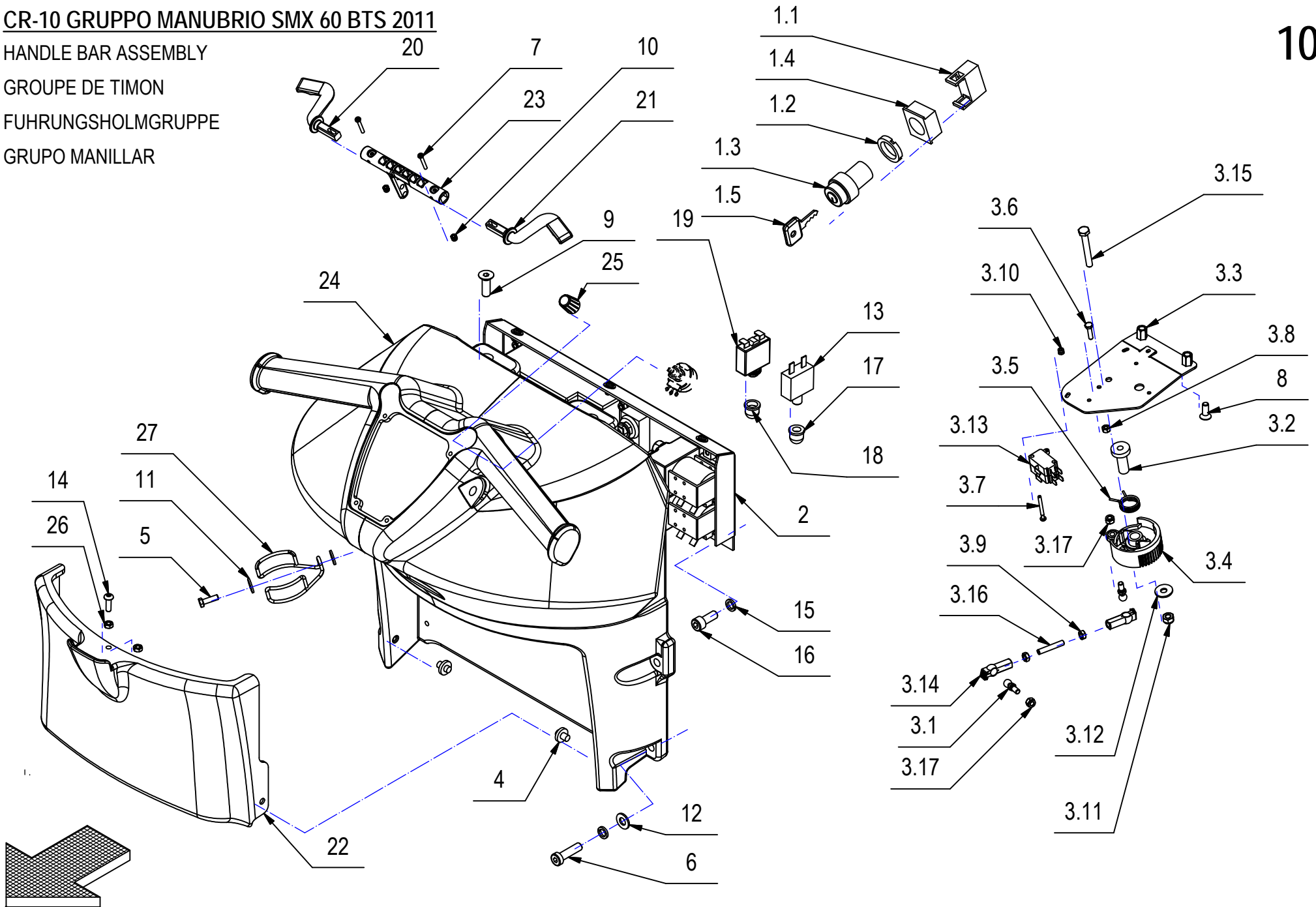
**CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 60 BTS 2011**

HANDLE BAR ASSEMBLY

GROUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLMGRUPPE

GRUPO MANILLAR



**CR-10 GRUPPO MANUBRIO SMX 60 BTS 2011****10**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                            | DENOMINATION    | DESCRIPTION           | BENENNUNG        | DESCRIPCION           |
|------|--------|-----|--|-----------------|-----------------------|------------------|-----------------------|
| 16   | 416697 | 3   | VITE M8x20 TCEI UNI 5931 ZINC          | SCREW           | VIS                   | SCHRAUBE         | TORNILLO              |
| 17   | 416817 | 1   | CAPPUCCIO DISGIUNTORE                  | PROTECTION CAP  | CALOTTE DE PROTECTION | SICHERHEITSKAPPE | CAPUCHO DE PROTECCION |
| 18   | 422000 | 1   | CAPPUCCIO DISGIUNTORE SERIE<br>AXDISTR | CAP             | CAPUCHON              | KAPPE            | TAPON                 |
| 19   | 422466 | 1   | DISGIUNTORE DI SICUREZZA 50A           | CONTACT BREAKER | DISJONCTEUR SECURITE  | AUFTRENNER       | INTERRUPTOR SEGURIDAD |
| 20   | 426344 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA SX - MX            | LEVER           | LEVIER                | HEBEL            | PALANCA               |
| 21   | 426345 | 1   | LEVA COMANDO MARCIA DX - MX            | LEVER           | LEVIER                | HEBEL            | PALANCA               |
| 22   | 426350 | 1   | COPERCHIO CARICABAT. SMX               | COVER           | COUVERCLE             | DECKEL           | TAPA                  |
| 23   | 426351 | 1   | CAMMA MX                               | CAM             | CAME                  | NOCKEN           | LEVA                  |
| 24   | 426696 | 1   | MANUBRIO SMX                           | HANDLE BAR      | TIMON                 | LENKSTANGE       | MANILLAR              |
| 25   | 428666 | 1   | MANOPOLA REGOLAZ. POTENZ. D=16         | ADJUSTER        | REGISTRE              | DRUCKREGULIERUNG | REGULADOR             |
| 26   | 430407 | 2   | DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO            | NUT             | ECROU                 | MUTTER           | TUERCA                |
| 27   | 435581 | 1   | CLIP TUBO SCARICO D=50                 | SPRING          | RESSORT               | FEDER            | RESORTE               |

# CR10A - PREM. PANNELLO ELETTRICO

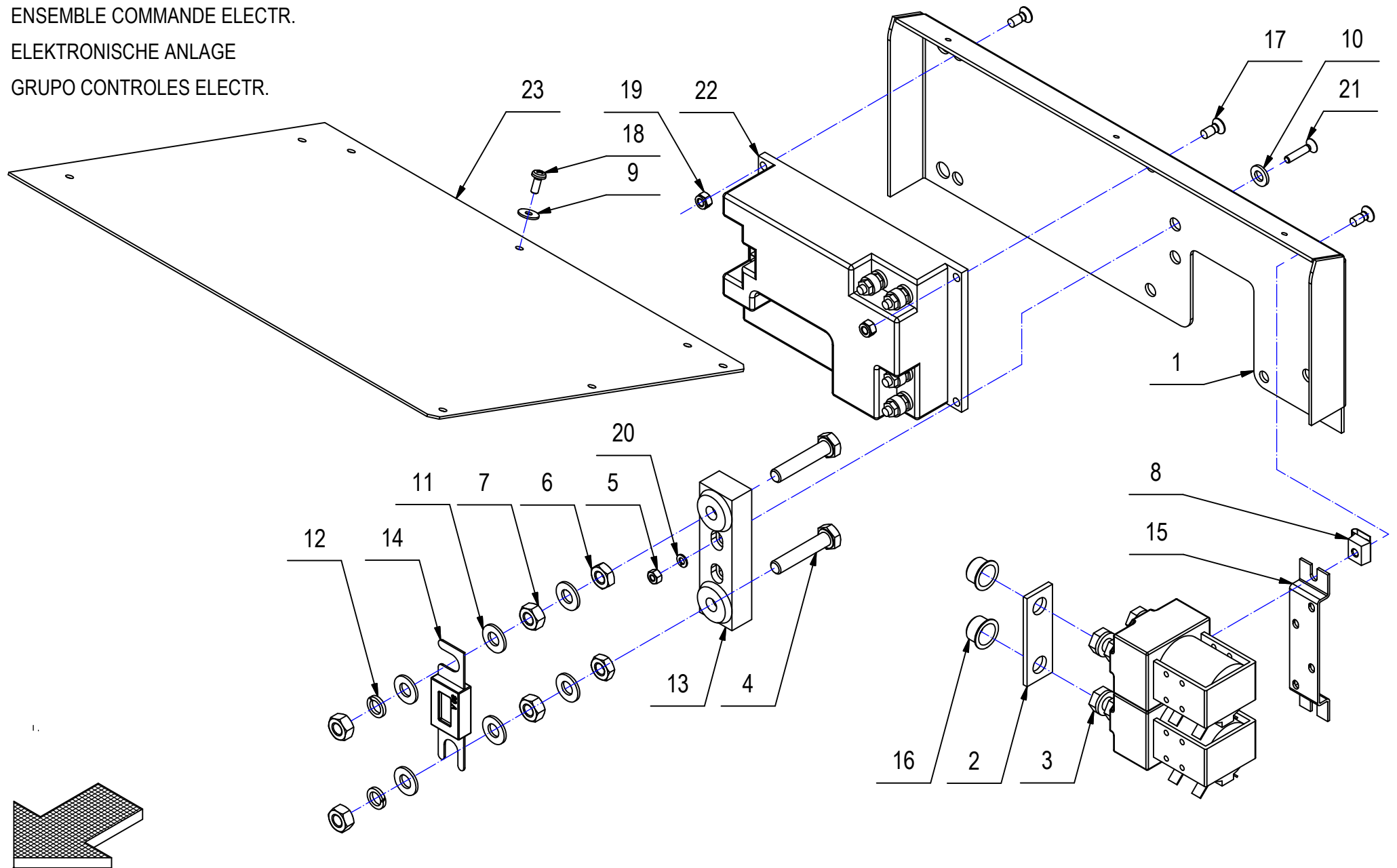
ELECTRONICAL CONTROL ASSEMBLY

ENSEMBLE COMMANDE ELECTR.

ELEKTRONISCHE ANLAGE

GRUPO CONTROLES ELECTR.

# 10A





**CR10A - PREM. PANNELLO ELETTRICO****10A**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                             | DENOMINATION          | DESCRIPTION            | BENENNUNG         | DESCRIPCION         |
|------|--------|-----|---|-----------------------|------------------------|-------------------|---------------------|
| 1    | 216316 | 1   | PANNELLO IMPIANTO ELETTRICO SMX         | SUPPORT               | SUPPORT                | HALTERUNG         | SOPORTE             |
| 2    | 400632 | 1   | PONTE FUSIBILI 60X20X3                  | BRIDGE                | PONTAGE                | VERBINDUNGSBRÜCKE | PUENTE              |
| 3    | 407576 | 2   | TELERUTTORE 24V SW80-65                 | REMOTE CONTROL SWITCH | TELERUPTEUR            | SCHÜTZ            | TELERRUPTOR         |
| 4    | 408680 | 2   | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2               | SCREW                 | VIS                    | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 5    | 409034 | 2   | DADO M4x4 UNI 5587 ZINC                 | NUT                   | ECROU                  | MUTTER            | TUERCA              |
| 6    | 409048 | 2   | DADO M8x5 UNI 5589 A2                   | NUT                   | ECROU                  | MUTTER            | TUERCA              |
| 7    | 409050 | 4   | DADO M8x6.5 UNI 5588 OTTONE             | NUT                   | ECROU                  | MUTTER            | TUERCA              |
| 8    | 409116 | 2   | DADO M5 IN GABBIA NERO                  | NUT                   | ECROU                  | MUTTER            | TUERCA              |
| 9    | 409146 | 3   | ROSETTA 4X12X1 INOX UNI 6593            | WASHER                | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA            |
| 10   | 409156 | 2   | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC          | WASHER                | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA            |
| 11   | 409176 | 6   | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 OTTONE        | WASHER                | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA            |
| 12   | 409187 | 2   | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2              | WASHER                | RONDELLE               | UNTERLAGSCHEIBE   | ARANDELA            |
| 13   | 409583 | 1   | PORTAFUSIBILE LAMELLARE SEMPLICE M8     | FUSEHOLDER            | PORTE-FUSIBLE          | SICHERUNGSHALTER  | PORTAFUSIBLE        |
| 14   | 409616 | 1   | FUSIBILE PROTETTO 80A                   | FUSE                  | FUSIBLE                | SICHERUNG         | FUSIBLE             |
| 15   | 409802 | 1   | STAFFA TELERUTTORE DOPPIA               | SUPPORT               | ATTAQUE                | HALTERUNG         | SOPORTE FIJADOR     |
| 16   | 409832 | 4   | TAPPO SALVAFILETTO D=14.5               | CAP                   | CAPUCHON               | KAPPE             | TAPON               |
| 17   | 415750 | 6   | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.   | SCREW                 | VIS                    | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 18   | 415783 | 3   | VITE M4X10 TCTC UNI 7687 INOX A2        | SCREW                 | VIS                    | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 19   | 416781 | 4   | DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC         | LOCK NUT              | ECROU AUTOFREINES      | SICHERUNGSMUTTER  | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 20   | 415941 | 2   | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER           | LOCK WASHER           | RONDELLE FREIN         | ZAHNSCHEIBE       | ARANDELLA DENTADA   |
| 21   | 416791 | 2   | VITE M4x20 TPSTC UNI7688 ZINC           | SCREW                 | VIS                    | SCHRAUBE          | TORNILLO            |
| 22   | 420461 | 1   | SCHEDA CHOPPER 60A                      | CHOPPER CARD          | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE   | FICHA CHOPPER       |
| 23   | 424630 | 1   | PROTEZIONE IMP. ELETTR. 335X265         | PROTECTION            | PROTECTION             | ABDECKUNG         | PROTECCION          |
| 24   | 426293 | 1   | KIT CAVI IMP. ELETTRICO SMX 60S 65-75BT | CABLE                 | CABLE                  | KABLE             | CABLO               |

**CR-11 GRUPPO CARICABATTERIA SMX**

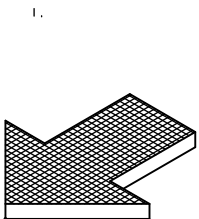
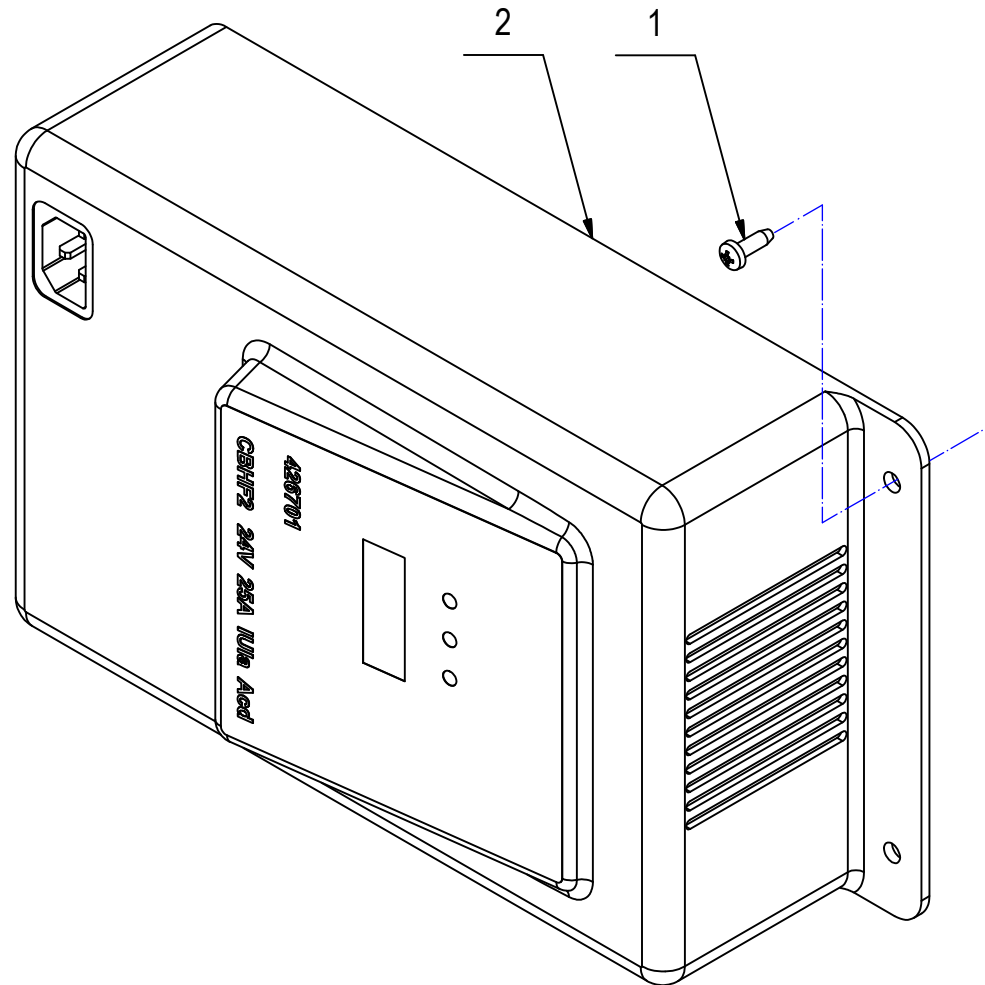
KIT BATTERY CHARGER

KIT CHARGEUR DE BATTERIES

KIT LADEGERAET

KIT CARGA DE BATERIAS

11



**CR-11 GRUPPO CARICABATTERIA SMX****11**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                 | DENOMINATION    | DESCRIPTION | BENENNUNG           | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|---|-----------------|-------------|---------------------|----------------------|
| 1    | 408880 | 3   | VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X<br>PLASTICA | SCREW           | VIS         | SCHRAUBE            | TORNILLO             |
| 2    | 426701 | 1   | CARICABATTERIA 24V 25A SMX                  | BATTERY CHARGER | CARGHEUR    | BATTERIE LADEGERATE | CARGADOR DE BATERIAS |

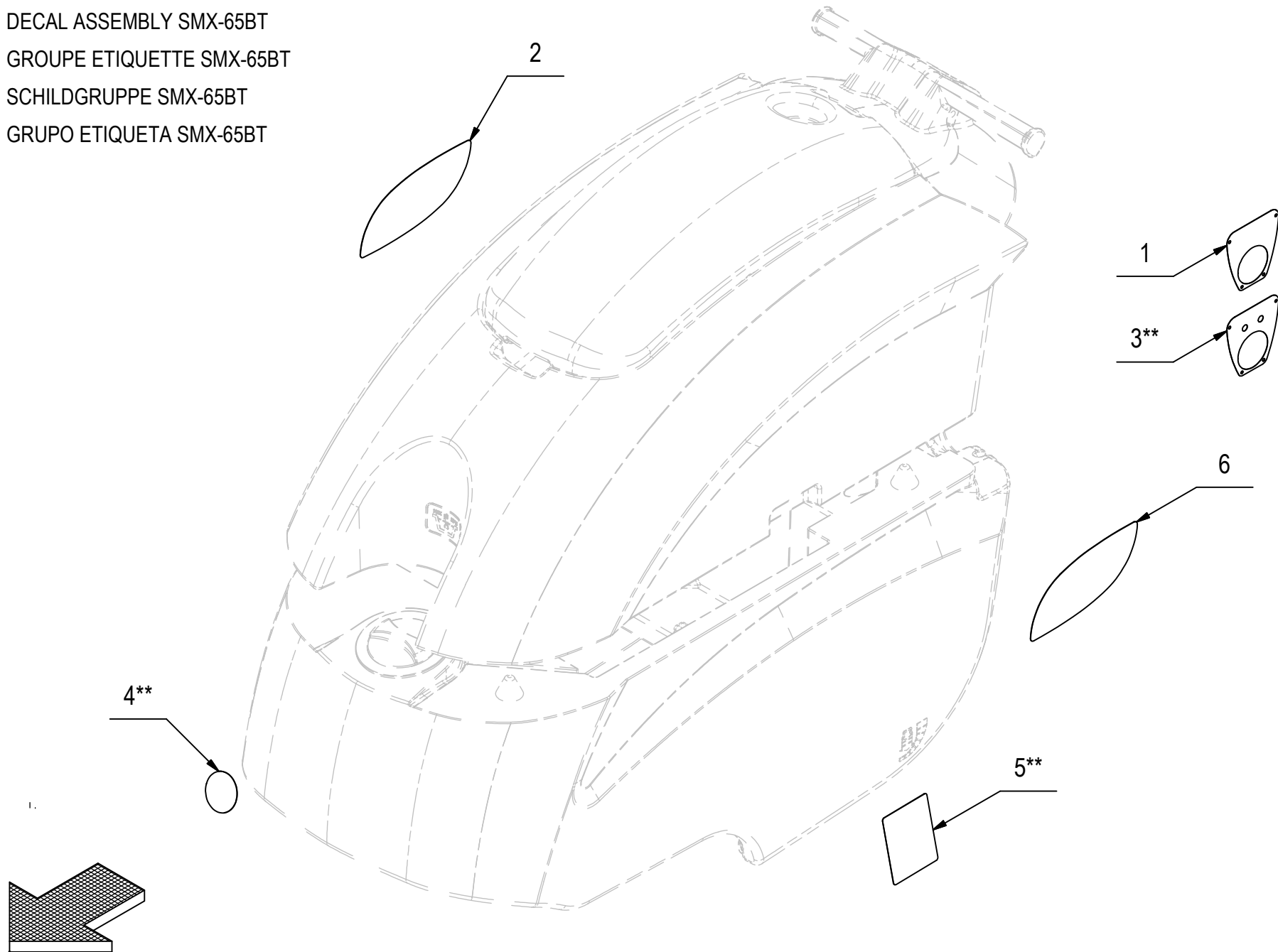
**CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-65BT**

DECAL ASSEMBLY SMX-65BT

GROUPE ETIQUETTE SMX-65BT

SCHILDGRUPPE SMX-65BT

GRUPO ETIQUETA SMX-65BT



**CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-65BT****12**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                               | DENOMINATION      | DESCRIPTION           | BENENNUNG          | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|---|-------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|
| 1    | 425312 | 1   | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX                | DECAL             | ETIQUETTE             | SCHILD             | ETIQUETA             |
| 2    | 425316 | 1   | ETICHETTA LATERALE DX SMX-65BT<br>220X105 | DECAL DX SMX-65BT | ETIQUETTE DX SMX-65BT | SCHILD DX SMX-65BT | ETIQUETA DX SMX-65BT |
| 3**  | 426357 | 1   | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX DS             | DECAL             | ETIQUETTE             | SCHILD             | ETIQUETA             |
| 4**  | 426448 | 1   | ETICHETTA FSS D=60                        | DECAL FSS         | ETIQUETTE FSS         | SCHILD FSS         | ETIQUETA FSS         |
| 5**  | 427332 | 1   | ETICH. ISTRUZIONI DILUIZIONE DETER.       | DECAL             | ETIQUETTE             | SCHILD             | ETIQUETA             |
| 6    | 427559 | 1   | ETICHETTA LATERALE SX SMX-65BT<br>220X105 | DECAL SX SMX-65BT | ETIQUETTE SX SMX-65BT | SCHILD SX SMX-65BT | ETIQUETA SX SMX-65BT |

\*\* SOLO CON DISTRIBUTORE - WHIT DISTRIBUTOR - AVEC DISTRIBUTEUR - MIT VERTEILER - CON DISTRIBUIDOR

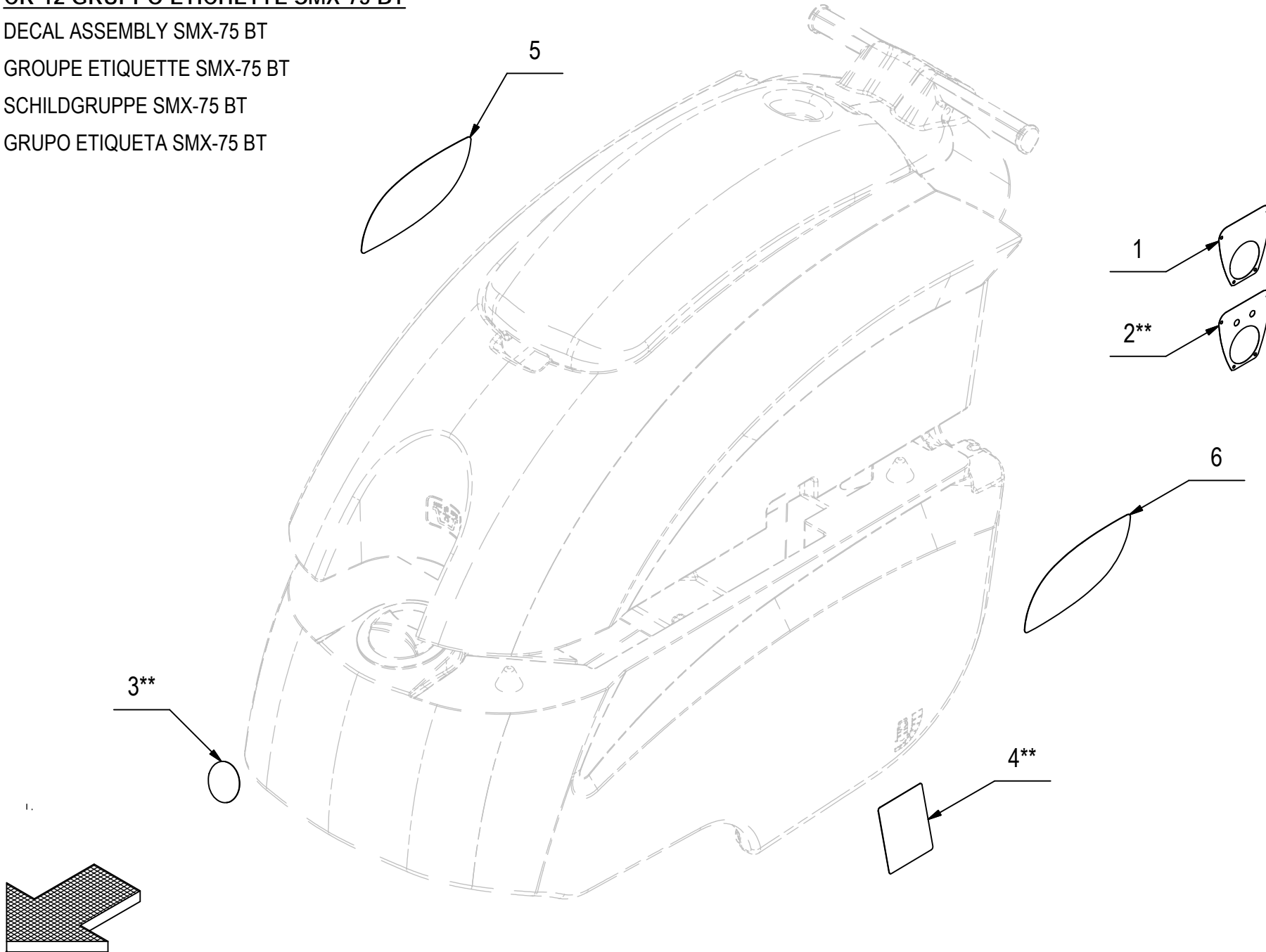
**CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-75 BT**

DECAL ASSEMBLY SMX-75 BT

GROUPE ETIQUETTE SMX-75 BT

SCHILDGRUPPE SMX-75 BT

GRUPO ETIQUETA SMX-75 BT



**CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-75 BT****12**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                               | DENOMINATION      | DESCRIPTION           | BENENNUNG          | DESCRIPCION          |
|------|--------|-----|---|-------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|
| 1    | 425312 | 1   | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX                | DECAL             | ETIQUETTE             | SCHILD             | ETIQUETA             |
| 2**  | 426357 | 1   | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX DS             | DECAL             | ETIQUETTE             | SCHILD             | ETIQUETA             |
| 3**  | 426448 | 1   | ETICHETTA FSS D=60                        | DECAL FSS         | ETIQUETTE FSS         | SCHILD FSS         | ETIQUETA FSS         |
| 4**  | 427332 | 1   | ETICH. ISTRUZIONI DILUIZIONE DETER.       | DECAL             | ETIQUETTE             | SCHILD             | ETIQUETA             |
| 5    | 427562 | 1   | ETICHETTA LATERALE DX SMX-75BT<br>220X105 | DECAL DX SMX-75BT | ETIQUETTE DX SMX-75BT | SCHILD DX SMX-75BT | ETIQUETA DX SMX-75BT |
| 6    | 427563 | 1   | ETICHETTA LATERALE SX SMX-75BT<br>220X105 | DECAL SX SMX-75BT | ETIQUETTE SX SMX-75BT | SCHILD SX SMX-75BT | ETIQUETA SX SMX-75BT |

\*\* SOLO CON DISTRIBUTORE - WHIT DISTRIBUTOR - AVEC DISTRIBUTEUR - MIT VERTEILER - CON DISTRIBUIDOR

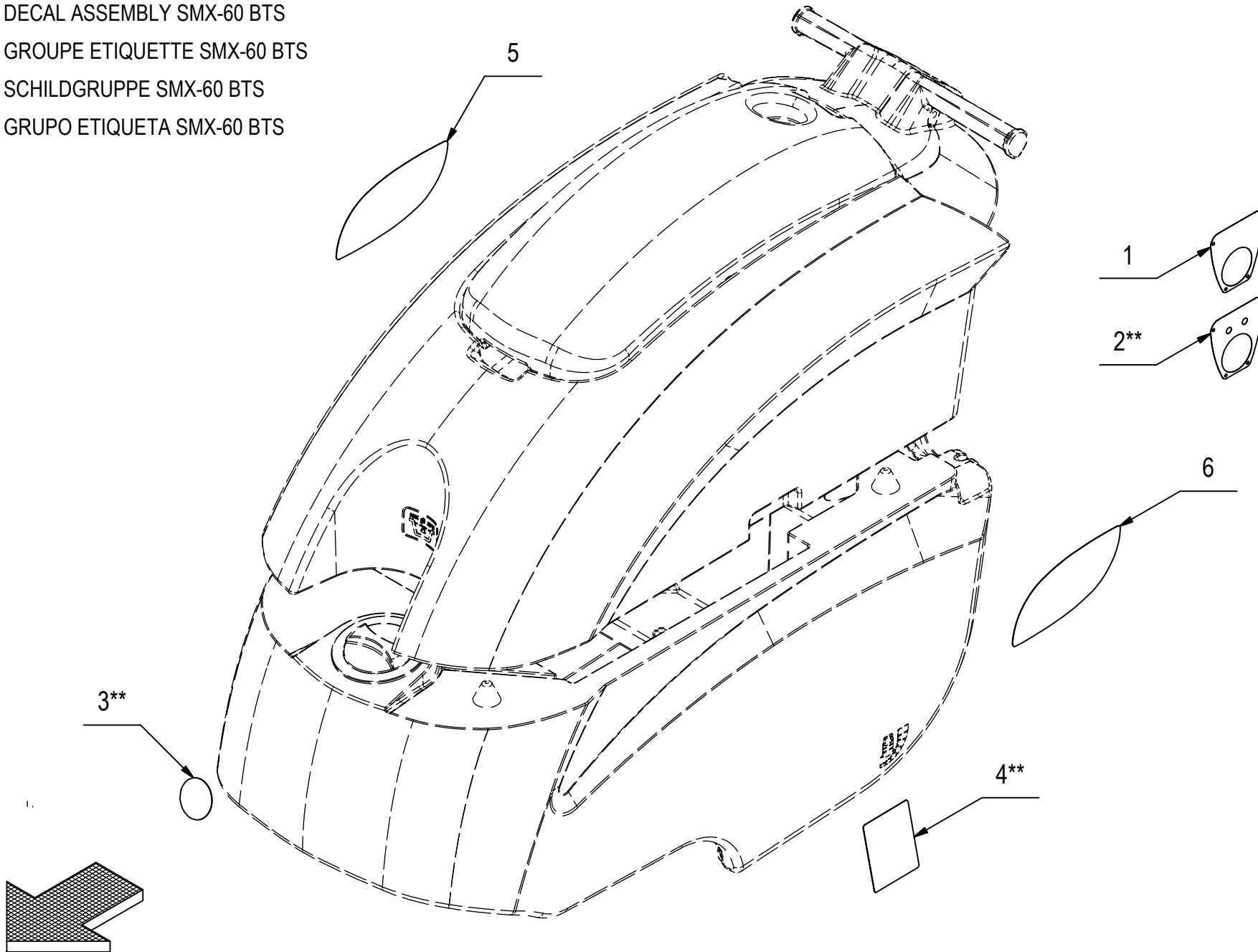
**CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-60 BTS**

DECAL ASSEMBLY SMX-60 BTS

GRUPE ETIQUETTE SMX-60 BTS

SCHILDGRUPPE SMX-60 BTS

GRUPO ETIQUETA SMX-60 BTS





**CR-12 GRUPPO ETICHETTE SMX-60 BTS****12**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE                                 | DENOMINATION        | DESCRIPTION             | BENENNUNG            | DESCRIPCION            |
|------|--------|-----|---|---------------------|-------------------------|----------------------|------------------------|
| 1    | 425312 | 1   | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX                  | DECAL               | ETIQUETTE               | SCHILD               | ETIQUETA               |
| 2**  | 426357 | 1   | ETICHETTA CRUSCOTTO MX-SMX DS               | DECAL               | ETIQUETTE               | SCHILD               | ETIQUETA               |
| 3**  | 426448 | 1   | ETICHETTA FSS D=60                          | DECAL FSS           | ETIQUETTE FSS           | SCHILD FSS           | ETIQUETA FSS           |
| 4**  | 427332 | 1   | ETICH. ISTRUZIONI DILUIZIONE DETER.         | DECAL               | ETIQUETTE               | SCHILD               | ETIQUETA               |
| 5    | 427560 | 1   | ETICHETTA LATERALE DX SMX-60 BTS<br>220X105 | DECAL DX SMX-60 BTS | ETIQUETTE DX SMX-60 BTS | SCHILD DX SMX-60 BTS | ETIQUETA DX SMX-60 BTS |
| 6    | 427561 | 1   | ETICHETTA LATERALE SX SMX-60 BTS<br>220X105 | DECAL SX SMX-60 BTS | ETIQUETTE SX SMX-60 BTS | SCHILD SX SMX-60 BTS | ETIQUETA SX SMX-60 BTS |

\*\* SOLO CON DISTRIBUTORE - WHIT DISTRIBUTOR - AVEC DISTRIBUTEUR - MIT VERTEILER - CON DISTRIBUIDOR





